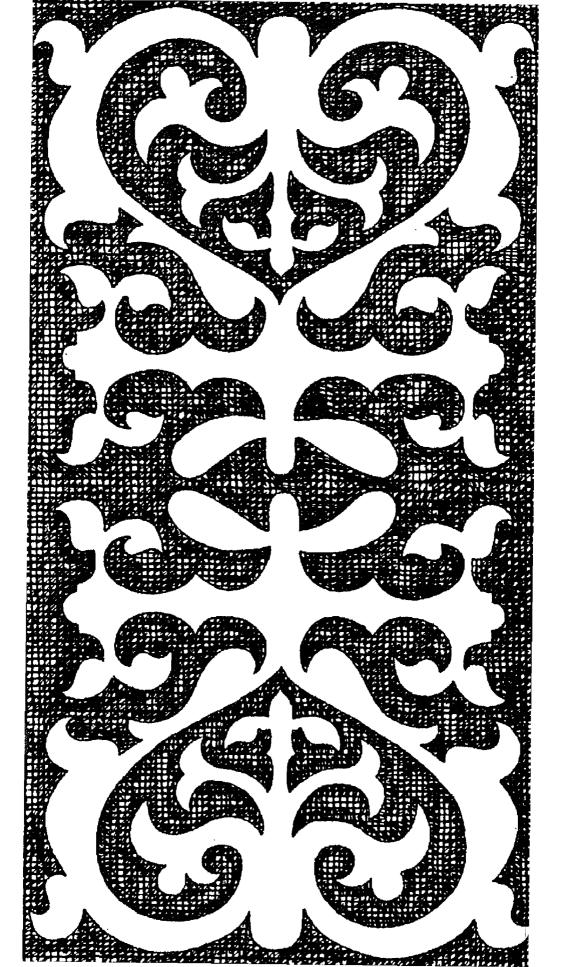
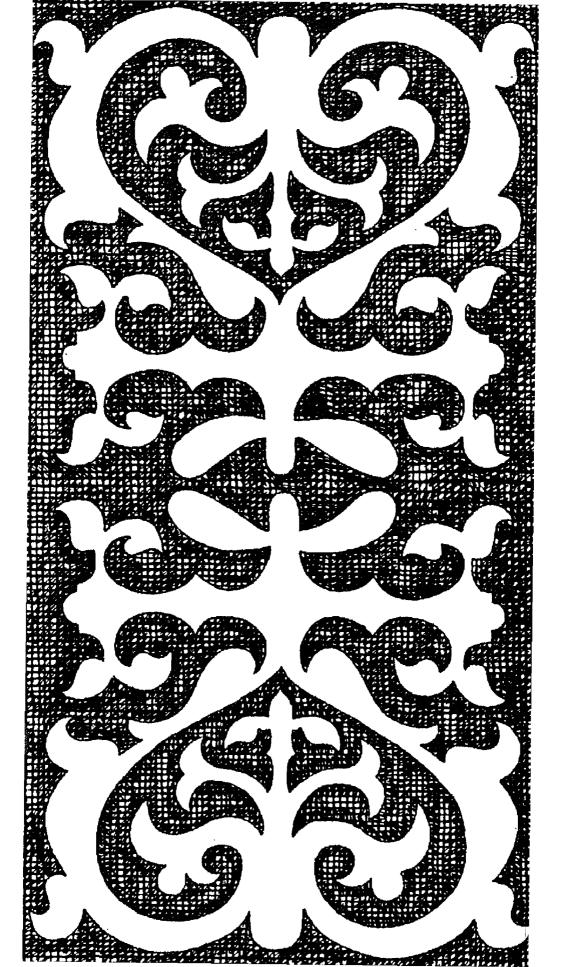


ابائ كونانبايف

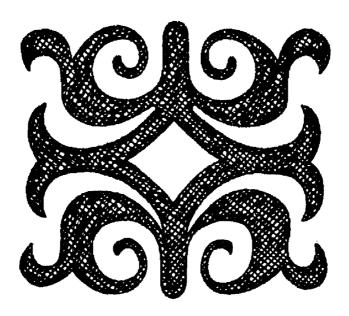




ابای کونانبایف مختارات شعریة

بمناسبة الذكرى اله ١٢٥ لمولده

АБАЙ Құнанба**ев**



Танцамалы елендер мен поэмалар

آبای کونانبیایف ۱۹۰۵ میریة مختارات شعریة

€Π

دار التقدم موسكو

ترجمة جيلي عبد الرحمن رسوم فيكتور تشيستياكوف

Абай Кунанбаев Избранные стихи и поэмы На арабском языке



أباى كينانبايت (١٨٤٥ – ١٩٠١)

لتتأمل في اعماقي المتأججة فأنا وطريقي .. غريبان عليك لقد خضت المعارك الضارية لأنير الدرب للأجيال القادمة

توجه اباى بكلماته هذه الى جيل المستقبل. وبهذه السطور النابعة من اعماق القلب شق الطريق الى المستقبل النير من الماضى الحالك.

وحمل اباى مشعل الشعر الساطع فى ظلمة الجهل الذى خيم انذاك على سهوب كازاخستان ، وهدى شعبه الى الافاق الجديدة التى كان ينبغى ان تشرق منها شمسه .

لقد كان اباى احجية ولغزا بالنسبة لعصره ولبيئة الجهل التى عاش فيها . ولكنه بالنسبة لنا حقيقة بينة ناصعة . فهو ذؤابة الادب الكازاخى ، وهو شمس الشعر الكازاخى. والآن حيث استعاد هذا الشعب وطنه الحقيقى ، استعاد الشاعر شعبه الحبيب المنور . واصبح اباى الان عزيزا على كافة شعوب وطننا الاشتراكى العظيم .

«لا تلمنى» – قالها اباى مخاطبا الاحفاد . ولكن السوفييت لا يلومون الشاعر ولا يؤنبونه ، بل يبجلونه وتحتفظ بذكراه افتدة الالاف والملايين من المواطنين .

لقد حلت الذكرى التاسعة بعد الماثة لميلاد الشاعر * ولقد

^{*} كتب مختار اويزوف هذه المقدمة المؤلفات المختارة بقلم اباى كونانبايف باللغة الروسية عام ١٩٥٤ وذلك بمناسبة الذكرى الخمسين لوفاة الشاعر.

مرت خمسون عاما على وفاة اباى . ولكن طريق الشاعر امتزج بطريق الشعب ، ومن هنا سر خلوده .

لقد حلق حصان الروايات القديمة المجنح فوق السهول والهضاب، وطار من قمم التاى الى قمم الاتاو . افلم يصبح اباى ، الذى بذل جهودا كبيرة ليشق الطريق امام الاحفاد ، راية لعصرنا وعزيزا على كل قلب اليوم بالذات ؟ .

وها هو تاریخنا العادل یرد الجمیل نذ کری الشاعر الذی اختار القلق والتفکیر العمیق نصیبا له ، واختار النضال والالام مصیرا مشترکا مع مصیر شعبه .

ولد شاعر الشعب الكازاخي العظيم اباي عام ١٨٤٥ في جبال جنكيز بمحافظة سيميبالاتينسك ، وذلك في عائلة بدوية من سلالة توبيقطي .

وكان كونانباى والد الشاعر حاكما جهما متغطرسا وشيخا لقبيلة توبيقطى التى انضمت الى روسيا لفترة قصيرة قبل ذلك الحين . وقضى اباى سنى طفولته المبكرة فى جو الخلافات المرهقة التى كانت تخيم على عائلة كونانباى. فقد كانت لابيه اربع زوجات . واثر طراز معيشة العائلة الاقطاعية هذا على نفسية وخلق ومصير الزوجات المتنافسات وعلى ابناء المتنافسين والمتعاديين فيما بينهم، شأنهم شأن امهاتهم . ولكن من حسن حظ اباى ان امه اولجان كانت امرأة تتمتع بمكارم الاخلاق . فان نزعتها الانسانية وحكمتها واناتها وحبها اللامتناهى لابنها هيأت لاباى هدوء الحياة العائلية النادر فى تلك الظروف . وكانت اولجان تفضله دائما على ابنائها الاخرين واستبدلت اسم ابراهيم الذى اطلقه عليه ابوه باسم التدليل اباى « المتمعن المحذر » . وظل هذا الاسم ملازما لاينها طوال حياته .

وعاش اباى وامه فى صمت العزلة عن كونانباى ، ولكنهما وجدا سندا معنويا لهما فى شخص الجدة زيرا . فهذه المرأة الحكيمة المحنكة والطيبة القلب كانت قد ذاقت طوال حياتها مرارة ظلم المرأة والزوجة ، وقد علقت كل امالها على حفيدها الذى تحبه حبا جما . وكانت عناية هاتين المرأتين وحنانهما وارشاداتهما

تختلف تماما عن كافة تصرفات وعادات وسلوك الاب . وكانت هاتان المرأتان تخففان من لذع برد الحياة القارس الذي حكم على اباى الطفل ان يعيش فيه .

و بعد ان هيأ كونانباى لابئه امكانية التعليم الاولى في الدارحيث كلف رجل دين بتعليمه، ارسله الى مدرسة الامام احمدرضا المام سيميبالاتينسك .

واستطاع الفتي المجتهد الموهوب أن يحصل على الكثير خلال خمس سنوات من الدراسة . وكان تلاميذ هذه المدرسة الدينية يصرفون الليل والنهار في حفظ نصوص القرآن غير المفهومة لهم ، وفي اداء فريضة الصلاة خمس مرات في اليوم وفي الصيام. .وأذ كان اباى يتقن الفقه الاسلامي ، كان في الوقت ذاته يوسع من دائرة اهتماماته ومعارفه وفي تلك الفترة سيطر عليه بصورة مبكرة الولع بالشعر . وقد انبجس لديه حب الشعر عندما كان يستمع الى حكايات وذكريات الجدة زيرا ، راوية الحكايات القديمة الحية .. وعندما كان يحفظ عن ظهر قلب الحكايات والاساطير وقصص الابطال والاغاني التاريخية التي كان قد سمعها في القرية ، أي الابداع الغنى المتنوع الشعراء الشعبيين والمغنين في سهوب بلاده . وحينما التحق اباى بالمدرسة بعد ذلك اولِع بقراءة شعراء الشرق . وكان يلجأ في جو المدرسة الخانق الى الادب الشرقي الشعبي والكلاسيكي.، كما لو كان يهرب من صحراء قاحلة الى واحة نضيرة . والى جانب الولع بدراسة اللغات الشرقية اهتم بدراسة اللغة الروسية والثقافة الروسية. وخرق أباى نظام المدرسة الدينية القاسي فأخذ يتردد على المدرسة الروسية بالاضافة الى دراسته في المدرسة الدينية الاسلامية . ولم يكتف اباى خلال سنى الدراسة بقراءة الشعر ، بل أخذ ينظم الاشعار بنفسه . وتضم اشعار اباى الاولى التي ظلت محفوظة مقاطع غنائية ورسائل شعرية وقصائد حب وغزل نظمت بتأثير الشعر الشرقي الكلاسيكي ، وهناك قصائد ارتجالية نظمها اياى باسلوب الشعر الشعبي على طريقة الشعراء الشعبيين انذاك.

وكان باستطاعة الفتى المتمعن والتلميذ المجتهد والشاعر المبتدئ اباى ان يحصل على كثير من الأمور الهامة والمفيدة لمستقبله

حتى فى ظروف المدرسة الدينية . ولكن ارادة الاب حددت مصير الابن بشكل اخر .

ففى ظروف الصراع المستمر بين الوجهاء القبليين من اجل السلطة على العشيرة اصبح لكونانباى كثير من الاعداء من بين منافسيه ، وكان عليه ان يعد ويدرب لهذا الصراع ابناءه واقرباءه. ولذلك لم يسمح لابلى باكمال الدراسة في المدينة فاستدعاه الى القرية واخذ يعلمه بالتدريج ادارة الشؤون القضائية والاعمال الادارية لشيخ القبيلة في المستقبل .

وكان هذا الشاب الذى وهبته الطبيعة مواهب وامكانيات خارقة قد وقع منذ فترة مبكرة في معمعة المغامرات واللسائس المعقدة. فان اباى الذى وجد نفسه في بيئة الاشخاص المتفننين في تسعير النزاعات القبلية اتقن ادق افانين المباراة اللفظية التي تستخدم البلاغة الرائعة وحدة الذكاء والدهاء سلاحا لها . ولان قضايا الدعاوى والشكاوي لم تكن تحل في المحاكم القيصرية بل على اسأس القانون الكازاخي المتعارف عليه طوال القرون كان على أبلى أن يغترف من كنوز الثقافة الكلامية الشعبية الكازاخية . فمنذ الحداثة احرز عن جدارة واستحقاق شهرة الخطيب الفصيح الحاد الذكاء واستطاع ان يصبح من اساطين فن الخطابة الرائعة ، وتعلم تقدير الكلمة الشعرية تقديرا عاليا . فاذا كان كونانباى واعوانه يقدرون فقط اسلافهم من شيوخ القبيلة ويحفظون عن ظهر قلب خطبهم وإقوالهم وحكمهم وامثالهم ، فان أباى ، خلافا لارادة ابيه اهتم بالمنشدين الشعبيين واتقن نتاج كافة الشعراء والزجالين والنظامين السابقين الذين كانوا ُ يتبارون في ما يشبه « سوق عكاظ » من اجل الفوز بامارة الشعر .

وولد الاهتمام المبكر بالشعر الشرقى الكلاسيكى لدى اباى اشعاره التقليدية الاولى وجعل الاهتمام بتقاليد الشعر الشعبى الكازاخى اشعاره الجديدة اصيلة ومتفردة وراثعة . وكانت تبدو فى هذه الاشعار ملامح الوجه المستقل لشاعر المستقبل الذى تمتد جدور قصائده عميقة فى تربة الشعب .

ويؤكد الكثيرون من معاصرى أباى أنه بدأ بنظم الشعر (بشكل اشعار ارتجالية ورسائل شعرية) عندما كان في الثانية عشرة من العمر . ولم يصل الينا كل نتاج هذه المرحلة الاولى المبكرة جدا . فالى جانب كمية قليلة من اشعار الشباب نجد لدى الشاعر عدة ملاحظات يذكر فيها بعض القصائد المنسية والمفقودة . فنحن لا نعرف غير الابيات الاولى من القصائد المكرسة لحبيبة الشاعر توغجان . وعثرنا على ملخص نثرى شفوى المباراة الشعرية بين اباي الشاب ، وبين الشاعرة الزجالة كوانديك . وادى ضعف تطور الكتابة في كازاخستان انذاك الى عدم وجود رسائل ومذكرات وتسجيلات معاصري الشاعر والتي من شأنها ان تحتفظ باشعار فترة الشباب وتلقى الاضواء على سيرة حياة اباي . وكان الموقف من الشاعر عموما في المجتمع الاقطاعي البكواتي انذاك يتسم بأهمية ليست قليلة في هذا الخصوص . فاذا كان الشعب يكن اسمى الاحترام للنتاج الشعرى ويقدر كل التقدير لقب الشاعر فان البايات والبكوات كانوا يقولون متباهين : «حمدا الله ، حيث لم يولد في عشيرتنا لا شاعر ولا زجال» . وكان موقف البكوات الازدرائي هذا من مهنة الشاعر يفسر عدم الاحتفاظ في قرى عشيرة اباى باشعاره الاولى ولا بالمعلومات عن اعماله الشعرية في المرحلة المبكرة لانتاجه. وكان اباي نفسه، بسبب من هذا الموقف، غالبا ما يتلو اشعاره مدعيا أنها اشعار اصدقائه الشباب

ولم يستطع اباى الذى جر عنوة الى قضايا النزاعات القبلية المرهقة السكوت على الظلم وقساوة ابيه وغالبا ما كان يعارض مصالح ومطامع ابيه حيث يقدم حلا عادلا غير متحيز لكثير من القضايا . ولم يكن كونانباى راضيا ابدا عن تصرفات ابنه الجديدة . فلم يكن يرضيه ان اباى قد عثر على اصدقاء وناصحين له من بين ابناء الشعب الشرفاء الاذكياء ، وانه مغرم بالثقافة الروسية منذ سنين , وحدثت خلافات ومناوشات جدية بين الاب المتسلط الحاذق والابن الصادق غير الخانع ، وكانت هذه الخلافات تكاد تتحول الى قطيعة الصادق غير الخانع ، وكانت هذه الخلافات تكاد تتحول الى قطيعة تامة .

وحلت هذه القطيعة نهائيا عندما بلغ اباى الثامنة والعشرين حيث تهيأت له امكانية تحديد نشاطه فى المستقبل حسب ما تمليه عليه بصيرته وارادته واول ما فعله هو انه عاد الى دراسة اللغة الروسية التى انقطعت فى الطفولة .

واختار لنفسه اصدقاء جددا من بين الزجائين والمغنين الارتجائيين وشباب السهوب المبدعين ، اولئك الذين كان اغلبهم من غير ابناء الوجهاء والشيوخ ، ومن افضل ممثل المثقفين الروس الذين كان يتقابل معهم انذاك في سيميبالاتبسك . وعندما بلغ اباى المخامسة والثلاثين عاد الى الشعر من جديد ، ولكنه كان يذيع اشعار هذه الفترة ايضا مدعيا بأنها اشعار اصدقائه الشباب . وخلال عشرة او عشرين عاما اخذ اباى الشاعر الناضج والانسان المثقف يدرس الادب الشعبى الشعرى ونتاج شعراء الشرق والادب الروسي الكلاسيكي على وجه الخصوص . وفي صيف عام ١٨٨٦ ، عندما بلغ الاربعين من العمر نظم اباى قصيدة «الصيف» الرائعة وقرر لاول مرة ان يذيعها بأسمه .

واعتبارا من هذا الوقت قضى اباى العشرين عاما الباقية من حياته في نشاط شعرى ابداعي غني للغاية .

وفى ذلك الحين وبعد ان خابت كليا امال الشاعر فى اخلاق ونمط حياة البيئة الاقطاعية المتفسخة اجتماعيا احذ يبذل كل الجهود للتخلص من هذه البيئة ومقاطعتها . فاباى الذى كان فى فتوته قد شارك عن غير قصد فى الخلافات والنزاعات المستمرة التى كان يسعرها شيوخ القبائل ادرك الآن بكل وضوح مدى الاثر الفتاك لهذه النزاعات القبلية ، والعبء الثقيل للغاية الذى تلقيه على كاهل الشعب ، واخذ الشاعر يدرك المغزى الحقيقى لهذه النزاعات التي تسعرها القيصرية بصورة مفتعلة طبقا لسياسة «فرق تسد» . وصار الشيوخ وحكام القبائل والعمد يتحولون فى انظار الشاعر الى وكلاء السلطة الاستعمارية وكان اباى يفكر بمصائر شعبه والحسرة تعذبه ويسهد لجماهير الشعب الجاهلة المضطهدة المظلومة . وتجسد اشعار اباى الناضيجة الم الشاعر العميق بسبب تعاسة الشعب المتخلف .

وكان اباى ابن الشعب البار والشاعر المخلص يبحث عن مخرج لشعبه . وفي السنوات الاولى من نضوجه الشعرى حاول ان يفتح بصيرة الشعب على اسباب الامه . فقد فضح في اشعاره الصادقة الحادة جهارا وانتقد بلا رحمة عيوب وجهاء العشائر الاقطاعيين ودعا جماهير الشعب الى الاغتراف من مناهل العلم القادر وحده على ان يدل هذه الجماهير الى طريق الحياة الجديدة .

وفى تلك الفترة شاءت الصدفة ان يتقابل اباى مع الثوار الروس المنفيين فى السبعينيات والثمانينيات. وكان هؤلاء الثوار من ممثل المثقفين الروس الذين تربوا بروح افكار تشيرنيشيفسكى ودو برولو بوف الثورية الديمقراطية. وكان احد هؤلاء ى . ب - ميخائيليس من انشط العاملين مع الكاتب الاجتماعى الثورى الروسى المعروف شيلغونوف ، بل هو من اقرباء هذا الكاتب . وكان ميخائيليس والثوار الاخرون الذين نفوا الى سيميبالاتينسك فى فترة لاحقة ، ومنهم ليونتيف وغيره ، قد وصلوا الى هنا عندما كانوا شبابا . وسرعان ما تحول تعارف اباى مع هؤلاء المواطنين الى صداقة متينة . فكانوا يتوجهون الى قرية اباى و يحلون ضيوفا عليه طوال الصيف و يتراسلون معه طوال الشتاء وساعد هؤلاء الوطنيون الروس الباى بكل اهتمام و رحابة صدر على رفع مستوى ثقافته حيث اختار واله كتب المطالعة وكانوا يجيبون على اسئلته .

وفي ظروف المنفى نضج هؤلاء المنفيون حيث اصبحوا كتابا وعلماء اجتماعيين فدرسوا الحالة المعيشية والظروف الطبيعية والجغرافية للمنطقة التي اصبحت وطنا جديدا لهم . وصار هؤلاء بالتدريج اول من نشر الثقافة في الاطراف المتأخرة واول من دافع عن مصالح التعليم وتغيير طراز حياة ومعيشة شعوب المنطقة وتاريخها . وكانوا يختلفون عن موظفي المحافظات النائية من مكاتب المحافظين ومديري النواحي بكونهم، على الاقل ، يعارضون القيصرية ، ولذلك اعتبروا التعليم والتنوير لهذه الدرجة او تلك وسيلة هامة في النضال ضد القيصرية . وكان من اهدافهم الاولى طبعا اطلاع في الناس ، من امثال اباى ، على تراث الكلاسيكيين الروس وغيرهم من حملة مشعل الثقافة الروسية الطليعية .

وكان اباى بدوره يرى فى التقارب بين الادبين الكازاخى والروسى الطريق الصائب الوحيد لانقاذ الشعب الكازاخى من ظلام القرون . واعتنق هذا الشاعر المنور العظيم افكار الاخوة والصداقة بين الشعوب . وحاول فى اشعاره ان يوحى الشعب الكازاخى بضرورة القدرة على التفريق بين الشعب الروسى وبين المستعمرين .

ان اصدقاء اباى الذين افادوه كثيرا فى البحث عن المعرفة والاغتراف من مناهلها استفادوا هم انفسهم منه كثيرا ، حيث استخدموا معلوماته العميقة الواسعة فى التاريخ والقانون والشعر والفن والاقتصاد والحياة الاجتماعية لكثير من الشعوب القريبة من الكازاخيين .

وكان اباى منذ حداثته يكن مشاعر الاحترام العميق لتراث الثقافة الروسية العظيم ، وكان يعى تماما المثل المشتركة والمهام المشتركة لتحرير شعوب روسيا روحيا من اسر الجهل والاضطهاد طوال القرون .

واعجب اباى كل الاعجاب بمؤلفات بوشكين وليرمونتوف وكريلوف وسالتيكوف شيدرين وليف تولستوى . فمنذ صيف عام ١٨٨٦ المذكور - اى منذ بداية النشاط الشعرى الصريح - اخذ اباى يترجم الى اللغة الكازاخية مؤلفات كريلوف وبوشكين وليرمونتوف وجعلها لاول مرة فى متناول الشعب الكازاخى وبلغة يفهمها هذا الشعب .

لقد كان اباى ملحنا يقدر اعظم التقدير الموسيقى الشعبية الكازاخية التى كان متضلعا فيها . ولذلك وضع ، بالاضافة الى كونه شاعرا ، عدة الحان جديدة واغلبها لاشعاره التى استحدثت في الشعر الكازاخي اشكالا جديدة لم تكن معروفة سابقا (الثمانيات والسداسيات وغيرها) . ووضع الحانا المقاطع التى ترجمها من رواية سعرية بوشكين «يفغيني اونيغين ». وفي ١٨٨٧ – ١٨٨٩ جاب اسم بوشكين واسما بطلى روايته اونيغين وتاتيانا السهوب على اجنحة هذه الاغانى ، واصبحت هذه الاسماء عزيزة على الشعب الكازاخي كأسماء زجاليه وإبطال ملاحمه الشعرية .

وحتى تلك الاونة اصبح اسم اباى الشاعر والمفكر والملحن واحدا من اشهر الاسماء التى يكرمها الشعب . واخذ يتردد عليه الزجائون والملحنون والمغنون من المناطق النائية . وكان البعض منهم يحذون حذو اباى فى التثقيف الذاتى ويدرسون الادب الروسى ويؤلفون الملاحم التاريخية والرومانسية والواقعية .

واجتذبت شهرة اباى اليه ليس فقط الكازاخيين بل وكثيرا من الناس ذوى الافكار الحرة فى الشرق (واغلبهم من الشباب التر) والذين ارغموا على مغادرة المدن بسبب ملاحقة السلطات لهم ، او النازحين من القفقاس بعد الارهاب الذى لاقوه من قبل الحكومة القيصرية. ففى قرية اباى كان يقيم شهورا كاملة القفقاسيون الذين هربوا من المنفى فى سيبيريا عائدين الى ديارهم عبر سهوب كازاخستان واصبحت قرية اباى بالتدريج مركز جذب لذوى الميول التقدمية انذاك .

وكانت ادارة المنطقة قلقة اشد القلق من الصداقة المتينة والطويلة الامد بين اباى والثوار المنفيين . ووصلت الانباء عن اباى، باعتباره شخصا يشكل خطرا على القيصرية الى الحاكم العسكرى في سيميبالاتينسك وإلى الحاكم العسكرى العام لمنطقة السهوب . وفرضت الرقابة السرية على قرية اباى وعلى كل ما يجرى فيها . واصبح اباى ، باعتباره شخصية محترمة في سهوب كازاخستان و باعتباره باحثا شجاعا خطيرا عن الحقيقة ، وفاضحا لعيوب النظام القائم انذاك موضع اهتمام و رقابة الولاة والعمد والمسؤولين .

وفى الوقت ذاته كان الوسط الثقافى المعجبين بموهبة اباى يتسع من عام لاخر . وشمل تأثيره ونفوذه المدينة ايضا . فاخذ الناس يغنون ويسجلون ويحفظون عن ظهر قلب ليس اشعاره فقط ، بل واشعار اصدقائه ايضا . وانتشرت في السهوب في شكل حكايات شفهية روايات الكتاب الغربيين والروس بعد ان قرأها اباى وحكاها لتلاميذه الرواة . وهكذا جابت السهوب القصص المنتشرة بين تلاميذ اباى من امثالي «الفرسان الثلاثة» و «هنرى نافار » لديماس والحكاية الروسية الشعبية عن بطرس الاكبر وروايات فترة محاكم التفتيش ، وكذلك رواية ليساج «الشيطان وروايات فترة محاكم التفتيش ، وكذلك رواية ليساج «الشيطان

الاعرج » التى انتشرت فى السهوب الكازاخية باسم «الفرنسى الاعرج » واشتهرت بالفاظ اباى الروايات حول اوائل المهاجرين الى السهوب الاميركية وقصائد ليرمونتوف وكثير من الملاحم الشرقية مثل «الشاهنامة» و «مجنون ليلى » و «كير اوغلى » وغيرها . وحذا حذو اباى فى نشر هذه الروايات والملاحم اصدقاؤه الكثيرون من ذوى الثقافة الغربية .

وارسل اباى ابناءه للدراسة فى المدارس الروسية . فقد ارسل ابنته غولبادان وابنيه عبد الرحمن ومعاوية منذ حداثتهم الى مدرسة روسية فى المدينة وحصل عبد الرحمن فيما بعد على تعليم جيد حيث تخرج من مدرسة ميخائيلوفسكويه المدفعية فى بطرسبورغ ، بينما عادت غولبادان ومعاوية الى القرية بسبب سوم الحالة الصحية . ولكن معاوية اصبح هنا من اكثر تلاميذ ابيه جدا واجتهادا .

وكان معاوية وابن اباى البكر عقيل باى قد اصبحا شاعرين فيما بعد . ومن افضل ما نظم معاوية ملحمة «مقداد – قاسم» التي نظمها حسب توصية اباى وهى تتحدث عن الصراع بين عبد وسيده الاقطاعى . وتدور حوادث الملحمة على شواطئ النيل .

ونظم عقیل بای ملحمة رومانسیة بعنوان « داغستان » .

وحظيت هذه المؤلفات ، شأنها شأن مؤلفات اباى نفسه بانتشار واسع بين ابناء الشعب بشكل مخطوطات وعلى السنة المغنين والزجالين على الخصوص . و بنفس الطريقة وصلت الى اوسع جماهير المستمعين الكازاخيين مؤلفات بوشكين وليرمونتوف .

وكان النشاط الشعرى والتنويرى والاجتماعى المتنوع لاباى واصدقائه موجها كليا ضد الاسس المتخلفة للقرية الاقطاعية وضد الذين يجسدون هذه الشرور من امثال الدساسين القبليين والذين يضطهدون الشعب بفظاظة ، وضد النظام القيصرى المستند على هؤلاء .

واثارت مؤلفات وجهود اباى وبرنامجه الاجتماعى الواضح واحتقاره لكافة المتسلطين حقدا دفينا عليه لدى الاقطاعيين وخدم القيصرية المخلصين الذين خاضوا صراعا قذرا مخادعا مستمرا ضد اباى وضد الافكار التي كانت راية لهذا الشاعر المستنير

14 \ \ \ \

غير المهادن . وتواطأ اعداء اباى هؤلاء مع الوجهاء والموظفين ومع السلطات ومع المثقفين الصغار الخونة .

الا ان هذه القوى السوداء كانت تخشى غضبة الشعب الذى احب اباى ، ولذلك لم تستطع ان تعمل ضده بصورة سافرة . فقد اختارت اكثر وسائل الصراع حيلة وغدرا . وجمع احد العمد ، وهو او رازباى عدو اباى اللدود ، ممثلى وجهاء الريف والمدينة المتذمرين من اباى واخلوا يطاردون اصدقاء الشاعر ويفترون عليه ، واخيرا نظموا في عام ١٨٩٧ محاولة اغتيال الشاعر بكل نذالة وبتغاض من السلطات . وكانت مكاتب المحافظين ومدراء النواحى والمحاكم القيصرية مليئة بالتقادير المتنوعة عن اباى ، وقد كتب هذه التقارير و «محرض الشعب » و «خارق عادات وتقاليد وتوجيهات الاباء والاجداد » والشخص الذى «لا يرعوى » . ونتيجة لهذه التقارير اجتاح قرية اباى رجال بوليس سيميبالاتينسك لاجراء التحريات ومرة وصل الى هنا مع فصيلة كاملة من الجندرية رئيس دائرة بوليس مدينة سيميبالاتينسك القرية كلها .

وحاول محافظ سيميبالاتينسك التخلص من اباى مرارا ولكنه وهو العارف بشهرة الشاعر اللامتناهية بين ابناء الشعب الكازاخى ، والخائف من تذمر الجماهير ، اضطر الى الاكتفاء بعزل اباى عن اصدقائه المنفييين . وقطع ذلك الصلة الوثقى بينهم وبين اباى . فقد اخذت السلطات تراقب او تحجب مراسلات الشاعر مع اصدقائه وقرائه من المناطق النائية .

ولكن هذه الاجراءات جميعها لم تستطع عزل الشاعر عن الشعب . فان اباى الناقد اللاذع بلا هوادة ولا تسامح لتصرفات الموظفين والحكام وشيوخ العشائر والعمد وكافة المتسلطين اصبح الناصح الحكيم لابناء الشعب فى كافة المصائب والنكبات . وبسبب من نصائح اباى الحكيمة اخذت قبائل وعشائر كاملة من المناطق القريبة والبعيدة تلتجئ الى احكامه العادلة النزيهة فى القضايا المختلف عليها . فحتى سكان المديريات الكازاخية النائية كانوا يترددون على اباى طالبين النصح فى حل خلافاتهم النائية كانوا يترددون على اباى طالبين النصح فى حل خلافاتهم

العميقة القديمة بشأن قضايا الاراضى والدعاوى الاخرى، ولم يكن من النادر ان يتوجه اليه الناس لحل القضايا المعقدة بين المحافظات بشأن الغارات وجرائم القتل التي لم يستطع الموظفون والسلطات ان يجدوا حلا لها. وكانت هذه القضايا تحل في اجتماعات غفيرة خاصة تسمى «بالتجمعات الطارئة» النظر في الدعاوى بين سكان مختلف المديريات، وهي دعاوى بشأن دفع التعويضات المتضررين دون ذنب من ابناء الشعب الفقراء وبشأن معاقبة الاقطاعيين وشيوخ القبائل الذين يمارسون الدسائس المستمرة فيجرون على الشعب المصائب والويلات.

وكان اباى ، وهو شخص لا يتسم باية صفة رسمية غالبا ما يحل القضايا المختلف عليها باعتباره محلفا منتخبا وكان يأخذ على عاتقه حل هذه القضايا وذلك لكى يخلص جماهير الشعب من النزاعات وينقذها من وقوع غارات جديدة عليها دون ان تكون لها اية جريرة او ذنب ، ولكى يرغم مسعرى هذه النزاعات على الاستسلام .

وقد حظى النشاط الاجتماعي والابداعات الشعرية لاباى بانتشار واسع بين الشبيبة الكازاخية خصوصا . ففي كثير من الاجتماعات الشعبية وحفلات التأبين والولائم والاعياد والاعراس كان الزجالون والمعنون ينشدون اغانيه وقصائده . وكان الشبان والشابات يعربون عن مشاعر الحب لبعضهما البعض مستخدمين اشعار اباي . وكانت الفتيات من القرى القريبة لاباي يحملن مع مهر الزفاف مخطوطات اشعار وملاحم واقوال اباي .

ولكن حكام السهوب الحسودين الغدارين الغلاظ لم يطيقوا تلك الامجاد التي لا مثيل لها والتي كان الشعب يضفيها على اسم اباى الذي يكرهونه ، ولذلك كانوا يسممون ايام اباى المليئة بالنشاط الخلاق الفوار .

ووصل بهم الامر الى احط انواع التهجمات القذرة الدنيئة التى جرحت مشاعر الشاعر . فقد حرضوا ضد اباى ابناء اخوانه واعمامه بل وحتى اخاه تاكيجان ، وابعدوا اصدقاءه عنه تارة بالافتراءات .

1-2634

وفي جو الاحقاد الحالك هذا ، كانت وفاة ابن اباي ووريثه عبد الرحمن ، وهو الشاب المثقف النابه ، مأساة حزت في قلبه والمته اشد الالم . فعبد الرحمن الذي كان يماني من التدرن الرئوي منذ سنى الدراسة في بطرسبورغ عمل لفترة غير طويلة بمثابة ضابط في مدفعية الميدان ، وتوفي في مدينة فيرني عام ١٨٩٥ وهو في السابعة والعشرين من العمر . وكرس اباي لوفاة ابنه كثيرا من القصائد الشاعرية الحزينة التي جسدت الاعتراف القلبي بخيبة الامال واعز افكار ابن الشعب الحزين الذي كان يتوق الى ان يرى في ولده الشاب مناضلا امينا من اجل الشعب متربيا بروح افضل في ولده الشاب مناضلا امينا من اجل الشعب متربيا بروح افضل وتحمل اباي ذلك المناضل الوحيد من اجل الحقيقة والحياة السعيدة والذي ارهق كاهله النضال المرير والحياة العسيرة الاليمة والذي لاحقته جموع الاقطاعيين والموظفين الشريرة الغبية – تحمل اخر ضربة يوجهها القدر : حيث يموت بالتدرن الرئوي ابنه الاخر ، الشاعر المبدع معاوية .

وكان اباى الذى لم يتحمل هذه الكارثة قد رفض وهو فى حالة من اليأس اى علاج لمرضه ، فتوفى فى الستين من العمر فى سهوب وطنه ، بعد ان ظل على قيد الحياة اربعين يوما فقط بعد وفاة ابنه الثانى .

ودفن ابای قرب منزله الشتوی فی وادی جیدبای علی مقربة من جبال جنکیز .

لقد صدرت الطبعة الاخيرة لتراث اباى الادبى باللغة الكازاخية في مجلدين ضخمين. ويضم المجلدان قصائد الشاعر وملاحمه واحاديث مع القارئ («النصائح») وكثيرا من الترجمات. وهذا التراث نتيجة قيمة لافكار الشاعر واهتماماته ومشاعره المتحمسة النبيلة طوال سنين كثيرة.

ان نتاج هذا الشاعر الحكيم يغترف من ثلاثة منابع كبرى واحداها الثقافة الكازاخية القديمة المتجسدة في الاثار الشفوية والمنطوطة التي وضعها الشعب نفسه في الماضي . وفي مجرى الاهتمام الوثيق العميق بالتراث الشعرى للشعب الكازاخي استطاع

اباى ان ينترف افضل واثمن ما فى هذا الكنز ويغنى شعره به . والمنبع الثانى هو افضل صور الثقافة الشرقية التاجيكية والاذربيجانية والاو زبكية . وكان هذا الاهتمام يتجسد فى الاشعار الكلاسيكية للشعوب المجاورة والذى نلاحظه منذ بداية القرن التاسع عشر ظاهرة ايجابية ، طبعا فى الثقافة الكازاخية . اما المنبع الثالث فهو الثقافة الروسية والثقافة المالمية عن طريقها . وكان ابسط اهتمام بهذا المنبع فى عصر اباى – وخصوصا الاهتمام بتراث الكتاب والشعراء الروس الكلاسيكيين الذين لم يكن يعرفهم الشعب الكازاخي قبل اباى ابدا – هو فى حد ذاته حقيقة ذات اهمية تقدمية كبيرة . فقد دفع هذا الامر الثقافة الكازاخية انذاك الى الامام وكان ضمانا لازدهارها فى المستقبل .

وتجلت اصالة اباى الفائقة وموهبته الرائعة فى انه عندما اغترف من المنابع الثلاثة المذكورة لم يشوه موهبته بالتقليد الزائف فاباى ، ذلك الفنان الطويل النفس ، تشبع بالثقافة الجديدة تشبعا عضويا ، ولكنه احتفظ كليا بشخصيته الناصعة شخصية الفنان والمفكر . وعندما اتجه اباى الى هذه الثقافات البعيدة والتى لم يكن الشعب الكازاخي قد اطلع عليها بعد ، لم يكتف باغناه ادبه بالوسائل الغنية التعبيرية الجديدة ، بل واغنى عالمه الروحي بأفكار جديدة . الفكرية والشعرية وهو في الوقت ذاته شاعر وطنى ، وشعبى دون شكى .

ولنلق بنظرة اعمق على تأثير المنابع الاساسية الثلاثة المذكورة على ادب اباى . فهذه المنابع غالبا ما تكون ممتزجة امتزاجا عضويا متشابكا في شعره الامر الذي يعتبر طبيعيا بالنسبة لشاعر ناضج . ولذلك فعندما نتحدث عن مختلف مراحل نتاج اباى يمكننا الكلام عن هذه العناصر فقط باعتبارها السمات الطاغية في شعره :

ان اغلب شعر اباى اللى يعود الثمانيات مكرس لطراز معيشة القرية الكازاخية الفريدة والمصير التاريخي المجتمع الذي عاصره . والى جانب ذلك يجرى الشاعر اعادة نظر فنية نقدية عميقة القيم

الروحية لشعبه ويقدم برنامجه الشعرى الجديد المتسم بالطموح الشديد الى اعادة بناء المجتمع . وفي هذه القصائد يقترب اباى كل الاقتراب من التراث الشعبي ولكننا هنا بالذات نرى بكل وضوح الفرق الشاسع بين شعره وبين الادب الشعبي .

فالشاعر لا يكرر الثقافة الشفاهية والشعرية للادب الشعبى بالشكل التقليدى الثابت بل اغنى وعمق الكلمات والصور والوسائل الاسلوبية في الادب الشعبى واضفى عليها افكارا جديدة ومشاعر تميز مذهبه وفلسفته . فأشعاره تجسد افكارا جديدة ومشاعر جديدة . واثر في هذه الاشعار بالدرجة الاولى موقف الشاعر غير المهادن من الحياة الاجتماعية في القرية انذاك مع ما فيها من مخلفات الماضى وظلام الجهل ونزاعات فئة الاقطاعيين الكبار المتفسخة وفقر جماهير الشغيلة وحالتها المزرية .

ولدى اباى عدد كبير من القصائد التى تبدأ بأبيات «تمد الشيخوخة اذرعها»، و « ايه ايها الكازاخ .. ياشعبى البائس» ، و « اصبحت رئيسا الناحية » ، و « تقاسمت معه كسرة الخبز » وهى توجه النقد اللاذع المجهل والجشع والارتشاء والتطفل وضحالة الذين كانوا يقررون مصائر الشعب الكازاخي . ولاول مرة في الادب الكازاخي امكن التعبير بهذا الوضوح و بهذا السمو الخلقي عن الموقف الجديد من العائلة و واجب الابوة وتربية الجيل الناشى ، وعن المرأة وهو الاهم .

فان نصيب المرأة الشرقية التعيسة المظلومة ، الذي صورته الملاحم الشعبية والإغاني اليومية ، اكتسب مغزى جديدا في قصائد اباى . ويكشف اباى في شعره عن جوهر روحية المرأه والفتاة وعن اعز افكارها ومشاعرها التي تحدثت عنها قليلا جدا الملاحم والقصائد التي نظمت قبل اباى والتي تكشف بصورة رئيسية عن الجانب الخارجي لمأساة المرأة . ويبين اباى مدى اخلاص وتأثير وعمق حب الفتاة عندما تختار حبيبها بنفسها ، ومدى قوتها وصلابة ارادتها في النضال من اجل السعادة التي احرزتها بكل صموبة ويتغنى اباى بالمرأة الكازاخية والام الكازاخية باعتبارها . سند المائلة الحكيمة . وهو يتغنى باستعدادها التضحية بنفسها ، ويتغنى

بحكمتها وثباتها في الصداقة المخلصة وكمال روحيتها الرائعة الطيبة . وكان اباي يعارض في اشعاره بكل شدة نظام المهر المشين الذي تدفعه النساء وكذلك تعدد الزوجات واستعباد المرأة ، ويناضل من اجل مساواة المرأة في المجتمع. وكان اباي الذي يوجه ضربات موجعة الى اسس النظام القبلي القديم والى الجمود والكسل يتغنى في الوقت ذاته بالارادة النشيطة وحب العمل باعتبارهما من الخصائص الضرورية للانسان الحكيم والقادر على ممارسة النشاط الحيوى . وحاول بكل قوة مستخدما اشعاره اللاذعة ان يحطم قوانين الشعر التوجيهي التربوي الجامد الذي كان منتشرا قبل مجيئه. ففي برنامجه الشعري الذي تعبر عنه قصائد : « لا احلق باشماري في الاوهام » ، و « الشعر سيد الكلمات ... » ، و « لماذا نرتل اغنيات موجعة ؟ » انتقد بشدة اصحاب الايديولوجية الرجعية ، ايديولوجية الخانات والاقطاعيين التي كان يعتنقها الزجالون قبله من امثال بخار -جیراو وشارتانبای ودولات ، ووصف اشعار هؤلاء بانها «اشعار متهرئة » خالية من الكلمات عن النضال الحازم ضد الجمود والتأخر الذي دام قرونا طويلة وهو يدينهم لانهم لم يقدموا اى غذاء روحى للجيل الجديد ولانهم يلحقون بسبب ذلك ضررا بنضال الشعب من أجل تحويل المجتمع . وإعلن أباى بأن الهدف الاسمى والرسالة التاريخية الشعر الجديد هما في خدمة الشعب والدعوة الى كل ما هو جديد وكل ما من شأنه ان يعيد تربية المجتمع وتحويله. فالعمل والنضال من اجل حقوق الشعب هما وحدهما القادران على تهيئة الاستقلال لفقراء السهوب وإن الطموح الدؤوب الى المعرفة هو وحده الذي يحمل الحياة الافضل للجيل الناشي . وكان أباي قه اعرب عن هذه الدعوة للنور والعلم ليس بشكل نصيحة جافة . فان مجمل نظام التفكير الشعرى والصور الفنية لدى الشاعر يوجه المجتمع الكازاخي نحو الثقافة الروسية ونحو الثقافة العالمية عن طريقها . ففي اشعار اباي هذه اعادة تقييم جذرية لاسس المجتمع الريفي وتقاليد الاجداد والحقوق المعتادة والاخلاق الاجتماعية ، فطريق الانسان في الحياة تحدده الارادة الحكيمة

والاخلاص ونبل المشاعر والنشاط المفيد ، وليس التمسك الغبى بالمادات والتقاليد التي اكل الدهر عليها وشرب .

وتتسم بهذه الحدة وعمق المحتوى في شعر اباى مسألة موقف الانسان من الطبيعة والعمل والنضال من اجل اعادة بناء الحياة . فالشاعر قد ادرك مغزى الوجود البشرى بشكل جديد .

وكرس اباى سلسلة كبيرة من اشعاره لاعادة النظر جذريا بكافة اسس الاخلاق الاجتماعية المبنية انذاك على تقاليد وعادات الماضى . ويتناول اباى كافة المسائل والقضايا الحيوية التى كانت تهم الشعب ، وهو في هذه الاشعار بمثابة المعبر عن امال وافكار هذا الشعب . الا ان اباى في هذه الاشعار يبدو شاعرا أصيلا غير مقلد ، وهو يدعو الى الافكار الجديدة ويطبق باستقامة وثبات برنامجه الاجتماعي الفعال .

ومن اوضح ملامح نشاط اباى دعوته للتعليم عن طريق التقارب مع الثقافة الروسية والعالمية . فاباى لا يعتبر الفروق اللغوية والدينية بين الشعوب ولا الابعاد التاريخية التى تفصل بين الشعوب طوال القرون عوائق فى طريق النمو التقدمى لشعبه . فقد كان هدفه التعلم من كافة الشعوب التى بنت ثقافتها طوال القرون . وباسم هذه المهمة التاريخية لتنوير الوطن اعلن اباى حربا لا هوادة فيها ضد كافة اسس الماضى وكافة اصحاب الايديولوجية المتخلفة . ولا يستثنى اباى فى سخريته الشباب الذين لم يكملوا دراستهم فتحولوا الى موظفين ، ولا يرحم الكسالى والجشعين والدساسين الذين يسممون بالنزاعات حياة الشعب العامل الامن .

لقد كان لدى اباى موقف خاص من الشعر الشرقى ومن مجمل الثقافة القديمة والمعاصرة له في الشرق الاوسط .

فالشرق كان قد ترك اثره في اباى منذ حداثته . فقد اطلع على اصول كافة الملاحم العربية والفارسية (وقسم منها بالترجمة الى ما يسمى باللغة التشاغاتية) وكما درس مؤلفات ادباء وشعراء الشرق العظام : الفردوسي ونظامي وسعدي وحافظ ونافوي وفضوئي . وكان في تلك الفترة يقلد هؤلاء الشعراء، حيث استحدثت «العروض» في الشعر الكازاخي لاول مرة ونقل اليه كثيرا من الكلمات العربية

والفارسية المقتبسة من التراث الشعرى لهؤلاء الشعراء وبعد ذلك ، وبعد ان عثر اباى في الادب الشعبى على اسس فنية اكثر ثباتا وحيوية ، اختار من الادب الشرقى الابداع الشعبى مثل : «الف ليلة وليلة» والحكايات والملاحم الشعبية الفارسية والتركية. واشتهرت في السهوب بلغة اباى ملاحم «الشاهنامة» و «مجنون ليلى » و «كير اوغلى » .

وكون اباى لنفسه روحية مستقلة جسورة الغاية وسعة متناهية للاراء باعتباره مناضلا تقدميا حقا وشخصية ثقافية تربت على الصور الكلاسيكية الثقافة الروسية والاوروبية بما فيها المثل الانسانية العامة ، مثل الخير والواجب والتفانى فى خدمة الشعب والوطن والعمل لخير البشرية المضطهدة. ويلاحظ المر فى التراث الشعرى لاباى افضل تقاليد الشعر الكلاسيكي الشرقي القديم .. ففي قصائد الحب والغزل وفي التأملات الشاعرية وفي قصيدة «مسعود» الفلسفية الاخلاقية نبجد تأثير الكلاسيكيين الشرقيين دون شك . الا ان المخديد وصدق المشاعر وحس الحياة العميق وادراك عالم الاشياء المعرقات البشرية ادراكا «دنيويا» ملموسا كل ذلك امور اصيلة والملاقات البشرية ادراكا «دنيويا» ملموسا كل ذلك امور اصيلة لدى اباى وغير معتمدة على الصور الشرقية .

وهكذا يحتل العالم العربى الاسلامى مكانته فى نتاج اباى عن طريق مذهب الشاعر المستقل الذى استوعب وإعاد تقييم هذا التراث تقييما انتقاديا . ومع ذلك ينبغى ان نشير الى ان اباى لم يكن ثابتا فى هذا الطريق على الدوام .

لقد قطع اباى طريقا طويلة فى التثقيف الذاتى بدراسته الثقافتين الروسية والغربية . فبعد ان بدأ بدراسة اثار بوشكين وليرمونتوف وكريلوف اهتم بادب الستينيات والثمانينيات ، مع العلم بانه احب وفتن كذلك بأدب الناثرين الروسيين العظيمين ليف تولستوي وسالتيكوف ـ شيدرين ، بالإضافة الى اعجابه بالشعراء الروس ، وقرأ اباى الترجمات الروسية لاشعار غوته وبايرون وغيرهما من كبار الادباء الكلاسيكيين الغربيين . كما كان على اطلاع كاف على الادب اليوناني والروماني .

واستخدم اباى ترجمة ليرمونتوف لبعض قصائد بايرون وغوته فترجمها الى اللغة الكازاخية .

واكد اصدقاء اباى المنفيون (ليونتيف واخرون) على انه كان يدرس بانتظام الفلسفة الغربية وخصوصا فلسفة سبنسر وسبينوزان، وكان مهتما بنظرية دارون.

وكان اسلوب اباى الا بداعى فى معالجة الادب الروسى الكلاسيكى يتسم بخصائص جديدة فى كل مرحلة جديدة من مراحل نشاطه . فعندما ترجم اباى اشعار كريلوف كان غالبا ما يلجأ الى تغيير القسم التربوى النصحى والاخلاقى لحكايات كريلوف الشعرية حيث يعالجها باساليب جديدة تتناسب وتصورات ومفاهيم الكازاخيين . وترجم اباى اشعار ليرمونتوف بدقة متناهية وولع شديد . ومن هذه الاشعار قصائد «الخنجر» و «خرجت الى الطريق وحيدا» و «هدايا تيريك» و «الشراع» ومقاطع من قصيدة «الشيطان». ولا تزال هذه الترجمات الفنية حتى الآن من افضل ترجمات الادب الكلاسيكى الروسى الى اللغة الكازاخية .

وكان موقف اباى من بوشكين موقفا خاصا متميزا. فان المقاطع التى ترجمها اباى من رواية شعرية بوشكين «يفغينى اونيغين» هى اقرب ما تكون الى الترجمة الملهمة بتصرف. فاباى الذى اعجب كل الاعجاب بالصدق التعبيرى والشاعرية السامية لصورتى تاتيانا واونيغين ، بطلى الرواية ، استعرض قصتهما مؤكدا على الحكمة والعبرة من مشاعر الحب الحقيقى وقرب هذا الحب من مفهوم الشبيبة الكازاخية ، مع العلم بان اباى تمسك بالتقليد الشعرى الشرقى القديم حيث كشف باسلوب جديد عن موضوعات نتاج الشعراء الذين سبقوه . وبهذه الطريقة نجد «الاغنيات» الشعرية الخاصة بموضوعات ملحمتى «مجنون ليلى» و«فرحات والاذربيجانيين والاوزبكيين القدامى . ويتحدث اباى بهذا والادربيجانيين والاوزبكيين القدامى . ويتحدث اباى بهذا المجال فى قصيدته «الاسكندر » عن الاسكندر المقدوني وارسطو مقتفيا اثر الشاعر الاذربيجانى الكلاسيكى نظامى والشاعر الاوزبكى نافوى . واستخدم اباى طريقة التصرف الشعرى فى تراث الماضى

العظيم عندما عالج ملحمة «يفغينى اونيغين» . مع العلم بان اباى لم يبدل صورة تاتيانا مع ادق مظاهر روحيتها الروسية وتحولت ملحمة بوشكين «يفغينى اونيغين» فى ترجمة اباى الى رواية مراسلات شعرية . وعندما وضع اباى الحانا لرسائل تاتيانا واونيغين التى اعربا فيها عن حبهما لبعضهما البعض قدم المنشدين والمغنين نماذج رائعة من مشاعر المحبين ، واصبح اسما هذين البطلين مشهورين لدرجة ان هذه «الرسائل» كانت تنشد فى كل مكان ، بل وكانت رسائل الحب والغرام لدى الشبيبة الكازاخية غالبا ما تبدأ بعبارات من تلك «الرسائل» .

وتبين ترجمات اباى التي كانت لها اهمية كبرى في تطوير الادب الكازاخي الصلة المباشرة بين الشاعر وبين الادب الروسي والاوروبي . فالترجمات تبين هذه الصلة لا غير . ولكن التأثير العضوى العميق لهذه الثقافة وهذه التقاليد الفنية ينبغى البحث عنه في نتاج اباي نفسه وليس في ترجماته . فمما لا شك فيه ان حصيلة التأثير المثمر للثقافة الشعرية الروسية تتحدد في اغناء أباي للشعر الكازاخي باشكال جديدة (فقد استحدث أباي أحد عشر بحرا شعريا لم تكن موجودة قبله) ومواضيع جديدة ومحتوى اجتماعي جديد ، مما ادى الى ارتفاع المستوى النوعي الشعر الكازاخي كثيرا . ومع ان ترجمات اباي لشعر بوشكين كانت اندر من ترجماته لشُّعر الشعراء الروس الكلاسكيين الاخرين ، فان ادب هذا الشاعر الروسي العظيم اثر اعمق التأثير على ادب ابای ، ففی شعر ابای کثیر من ملامح شعر بوشکین حیث یتجلی ذلك في التأملات الغنائية وفي وصف الطبيعة ووصف المناظر الطبيعية بواقعية تشبه واقعية بوشكين وفي التغلغل الى اعمق اعماق قلب المرأة المحب ، وفي النغم الانساني الشامل الموضوعات الاجتماعية .

لقد هيأ الاتصال الداخلي العميق ببوشكين والادب الشعرى المالمي الامكانية امام اباى لنظم اغانيه عن فصول السنة الاربعة وإشعاره الغنائية وتأملاته الشعرية وقصائده عن رسالة الشاعر وملحمته عن الاسكندر المقدوني وارسطو.

ويقدم اباى فى اشعاره عن فصول السنة وصفا رائعا لمناظر الطبيعة الكازاخية ومعيشة البدو الرحل الكازاخيين . ولكنه يبدو واضحا فى استيعاب الطبيعة وفى اراء الشاعر بشأن هذه المعيشة المتميزة وفى العزاج الشعرى الذى يلفع هذا الاستيعاب وهذه الافكار اثر السمة الجديدة لاراء ومشاعر اباى ، تلك السمة التى لم يسبق لها مثيل فى الادب الكازاخى .

وفى القصيدة المكرسة للشاعر عموما يقارن أباى بين البيئة الوضيعة المتحجرة التى يعيش فيها الشاعر وبين استقلاليته وصدقه وانفته وافكاره الملهمة المجنحة . وهنا أيضا تشبه أراء أباى أراء بوشكين .

ومما يلاحظه المرء كذلك التشابه الرائع بين موضوعات شعر اباى وموضوعات ادب سالتيكوف ـ شيدرين , فاباى لم يكتب نثرا فنيا كسالتيكوف ـ شيدرين ولكنه يهزأ فى اشعاره الهجائية بصورة لاذعة بحكام السهوب وموظفيها وبيكواتها وعمد العشائر . ولذلك فاباى قريب من سالتيكوف ـ شيدرين فنيا وسياسيا. وذكر اباى فى احدى قصائده الموجهة الى الطلبة اسم سالتيكوف ـ شيدرين باعتباره الكاتب الذى قدم صورا صادقة تجسد الموظفين ، مضطهدى الشعب . ان اباى يرفض النظام السياسى القائم انذاك ليس باقوال متفرقة جاءت عن طريق الصدفة بل بمجمل مضمون اشعاره ، ولذلك مندان تماطفه مع الادباء الروس الكلاسكيين الذين اعربوا عن المعارضة المحكومة تجلى فى الفضح الصارم للسلطات المحلية التى تمثل البهاز القيصرى الاستعمارى .

واستوعب اباى المبادئ الجمالية التى وضعها الناقد الروسى بيلينسكى ووضع موهبته وطاقاته فى خدمة المجتمع . كما استوعب بنفس العمق اسس مذهب تشيرئيشيفسكى ، وحذا حذوه فلم يكتف بعرض حقيقة الواقع المعاصر المرة ، بل اصدر حكما صارما على هذه الظواهر المشوهة فى الواقع الكازاخى افذاك .

ولذلك يتضح المغزى العميق لصداقة اباى مع انصار بيلينسكى وهيرتسن وتشيرنيشيفسكى .

لقد ترك اباى اثارا اخرى بالاضافة الى الشعر .

ففى «نصائحه» الفلسفية والنقدية والخلقية عدد كبير من الحكم والامثال والاقوال المأثورة . فهذه الاقوال الحكيمة الموجزة صارت منذ زمان بعيد من ثروات اللغة الكازاخية الفصحى .

ومن الصعب تحديد النوع الادبى « لنصائح » اباى فهى تضم اقوال الشاعر الفلسفية والخلقية والاجتماعية والانتقادية والهجائية. فهذه « الكلمات » التى تتسم تارة بطابع مسالم ، وتارة بطابع السخرية اللاذعة وتارة اخرى بطابع الدزن العميق الذى يلفع هذا الحديث مع القارئ ، تتميز قبل كل شيء باتقانها الأسلوبي الدقيق الغاية لشاعر ذى لغة معبرة ثرة وغنية وهذه الاقوال الموجهة احيانا الى المستمع مباشرة تحمل في بعض الاحيان شكل النداء المباشر مع المستمع وجها لوجه وهنا بالذات غالبا ما يصبح اباى حاكما صارما او انسانا حزينا يتحسر على الشعب ويتالم لمصيره وفي هذه الحالات تتحول «كلماته» الى اعتراف حزين لشخص حكم عليه بان يعيش وحيدا في عصر الجهل الذي اطبق ظلامه على حكم عليه بان يعيش وحيدا في عصر الجهل الذي اطبق ظلامه على كل شيء .

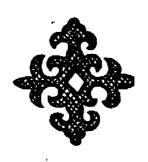
وفى ذلك الغصر حيث كانت مؤلفات الشاعر توزع مخطوطة كانت « نصائحه » تدرج فى كل كتاب جديد . واقبل على قراءتها ابناء الجيل الاقذم الذين كانوا يطرزون كلامهم باقوال اباى ويتناقشون طويلا بشأن مغزى هذه الأقوال وعبرها . ويبدو ان الشاعر تفسه اللى ادرك سهولة انتشار الشكل النثرى لافكاره المتنوعة العميقة اللاذعة والذى عرف مسبقا نوعية قراء هذا الطراز من الابداع الفنى حاول كثيرا ان يتكلم بلغة هؤلاء القراء ويستخدم تقييماتهم الخلقية . ولقد كان اباى ملحنا اصيلا موهوبا . فبالاضافة الى كثير من الشعاره التى نظمها عن الغناء والموسيقى وضع بنفسه حوالى عشرين لحنا . فاباى المجدد فى الموسيقى كما فى الشعر ضمن الحائه محتوى جديدا واوجد اسلوبا يختلف عن الالحان الشعبية التى

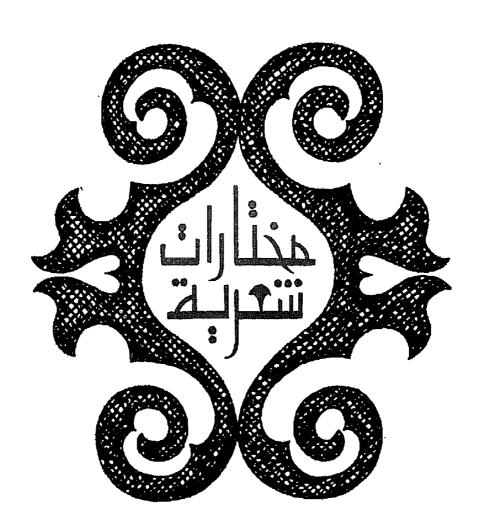
اپای .

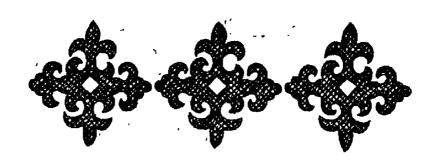
كانت موجودة قبله وتجلى هنا ايضا تنوع الطبيعة الابداعية لدى

لقد كان اباى المعجب بالعقل الممحص ، ذلك المناضل المنور المتحمس من اجل الثقافة والذى عاش فى وحدة قاتلة فى البيئة الكالحة العمد والاقطاعيين الجامدين والجشعين والمنافقين ، شخصية بارزة ليس فى تاريخ شعبه وحسب ، بل وفى تاريخ الشرق الاوسط كله . لقد سلك اباى طريقه وسط ظلام وتحجر عصره ونال النور والسعادة عندما خرج به هذا الطريق الى درب الشعب الذى لن تجرأ على اتلافه اية قوى شريرة .

ان جيلنا يعتبر اباى واشعاره الخالدة التي ارتوت من عصارة الشعر الكلاسيكي الكازاخي والروسي ظاهرة مدهشة . فقد استوعب افضل ما في ثقافة الشعب الكازاخي طوال القرون ، وأغنى هذه الكنوز بثمار الثقافة الروسية. وكان اباى باهتمامه بالتراث العظيم للثقافة الروحية للشعب الروسي قد وقف على رأس اكثر الحركات تقدمية في تاريخ الفكر الاجتماعي لشعبه . فاباي الذي يعتبر من اوائل الشخصيات المثقفة لدى الشعب الكازاخي كان قد حطم كافة الحواجز التي كانت تحول دون اطلاع المجتمع الكازاخي على الثقافة الروسية التقدمية . وبذلك ساعد على دمج الشعبين الروسي والكازاخي في النضال من اجل المستقبل النير وضد النظام الرجعي الذى فرق بين هذين الشعبين . ولذلك يعز علينا اسم اباى فان اشعاره كانت تصدح حديثة نضيرة في الجبهة لدى الكازاخيين الذين دافعوا عن ارض الوطن في الحرب الوطنية العظمي والذين عززوا وصهروا بدمائهم اواصر اسرة الشعوب المتآخية في الاتحاد السوفييتي العظيم . لقد اصبح ابای الذی سار مع افضل ابناء و بنات وطنه عبر سنوات القتال عزيزا على جيلنا الحديث بصورة اكبر واعظم . ويتجلى في ذلك اسطع برهان على مجد ابلى الذي لا ينضب باعتباره الباني الحقيقي الثقافة الكازاخية الجديدة ، وباعتباره القمة اللامعة في الشعر الكازاخي الكلاسيكي .







كان يشدنا الحنين للصيد والصقر ويتلهف للثعلب الداهية حسبنا جواد اصيل ، ورفيق صادق الود ، وزاد للطريق الوعو ،

نخب في الوادى حتى مصب النهر تتلاشى الاثار التي ينبشها المخادع ويقف حامل الصقر على قمة الجبل يترقب ركض الوحش في الدغل.

الصقر المتوحش ... تتوقد نظراته مسئونة كالرمح ... ترتمى على البعيد يلمحها الثعلب .. مندسا بين الصخور فات الاوان ... فمن ورائه تعوى الريح .

الطريق تلتوى ، والقمة شاهقة لا مهرب من العين الجائعة للدم النظرات مشدوهة ، والقم فاغر .

لا مناص من القتال :. حتى الرمق الأخير :

تهرول الخيل في رحلة الصيد وتلتوى الأعناق على اعنتها لا يرفع الثعلب راية الهزيمة ... يشرع للعدو اربعين مدية م

الصقر العاتى بمخالبه الثمانية لا يتراجع امام كاثن ! لجناحيه صفير رهيب وهو ينقض مثل القدر :

الصقر والثعلب يلتحمان ، في صراع الجبابرة المضنى ؟ من يا ترى يتضرج في الدم ؟ حين تنزف الجراح ... على صدى القهقهات !

ما أروع ان تختلط الألوان: حسناء تستحم في بحيرة الضياء تمسح شعرها الحالك وترش النور على بشرتها البضة ه

يختفى عنقها الارجوانى ... تحت برقع من ضفائرها المتهدلة عندها ينتفض الصقر .. مرتعش الاوصال يفرد جناحيه فى نشوة عارمة مثل يافع يضج بالفتوة ، يحتضن عروسه ذات الحسن الفاتن!

يتهادى صاحب الصقر ... كالطاووس ونلتقط انفاسنا المجهدة ! وحينما نشارف خيام القبيلة يزغرد الفرح فى صدور الناس :

الصخور الوعرة ... والنسائم العذراء ... والصقر الذى يشاركنا الرحلة تمسح عنا ادران النفس في هذا العالم الأسيان .

متاع الدنيا لا يمنح السكينة! يا من تزنون الكلمات كالذهب ان اردتم ان تشرئبوا للأعالى ان تضى السعادة خرائب النفس فلتهرعوا على ايديكم الصقور ... الى رحاب الغابة البتول . ان طرقت ابياتي قلوبكم الصماء ... فأعدوا الصقر لرحلة الصيد . حسبنا جواد اصيل ، ورفيق صادق الود ، وزاد للطريق الوعر .

اعوام ۱۸۸۱ – ۱۸۸۵



106496k

جبهة فاتنتى كالذهب الخالص عيناها كحيلتان تومضان بالضياء اى ريشة رسمت حاجبيها الذين يذكراننى — في اساى — بالهلال الوليد!

لتستغرق في البهاء الألهى اسنانها عقد لؤلؤ يشع الأنف دقيق ، ورشيق والخد متورد ... بض ا

فى بسمتها تشدو البلابل وعنقها تياه كالاوزة . وهذا الذقن الاسمر ، لم يلاطفه احد بعد .

هيفاء القوام كالدالية تفاحتان ، ناضجتان ... لا أحلى ! وشعرها الحنون ... الحريرى يتماوج مثل ضفائر الليل .

هل تهب حسناء قلبها ؟ لخامل بلا موهبة ! يتسكع في الاسواق متبجحا بالمعرفة ! متعجرفا يتهادى عجبا يتيه خيلاء ، وادعاء احلام العصافير ... افقه وروحه فارغان ... كالكهف !

التواضع درة العفاف فلا تتصنعن الشمم ! فالثرثرة بلا حياء ... باب الى التهلكة ت

الحب قطر في الجفاف الم, تفيئوا في ظله الوريف ، نسغ يدب في الجذور . شيء يذر في خطاه النور !

اعوام ۱۸۸۱ - ۱۸۸۰

8430843

تمد الشيخوخة اذرعها فتخنق الروح .. وتشعل الأسى من يا ترى ينصت لأنينك الرعيب؟ وقد خلفتك وراءها مركبة الزمن .

لن يعود الماضى من مقبرة السكون فقد ولدنا للنهاية الفاجعة. السعادة ترجع القهقرى وتتهشم اصداؤها كالخزف.

الخامل فقير الفكر والروح وحيد كالعنزة الجرباء. فلتنتصر روحك في النضال ولا تلقين بنفسك في احضان القدر.

يغرق الناس في التبجح والمباهاة صدئت ارواحهم في التراب والخسة هاوية بلا قرار ... تنزلق في قاعها النفوس الهشة.

ينبغى ان نصون الحياة روائعها ان نكتسب الطيبة والعقل الراجح فالعار ان نقتل الوقت سدى ، في الترهات والاباطيل.

الالوان الزائفة الىخلابة تثير لعاب الاحمق ، وعينه التي تعشى في الشمس ... تنبهر بالأزياء والاصباغ.

> متى ينتصب ميزان العدل ؟ ويسبر الناس اغوار الاشياء تختفى الببغاوات والزعانف وتستيقظ الضمائر الغافية .

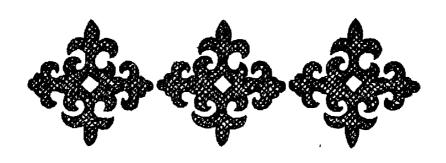
ثمة من يضع السم فى العسل وينصب الشراك لأصدقائه فان اشرق عليهم نور الحظ ، يوما .. صاغ الزلفى والرياء!

احزان الناس كالسحاب تمطر في قلب الرحيم ، والجاحد وحده لا يأسي والدهر خئون لا تؤمن غوائله . ان كنت ذنبا للأفعى وتوجتك الاكاذيب والحيل وانتفخت اوداجك زهوا فلست النذل الوحيد في العالم .

ان مدت الشيخوخة اذرعها حذار ان تشيعك اللعنات . ولدنا للنهاية الفاجعة ... فمن ينصت لأنينك الرعيب!

عام ۱۸۸٦





ايه ايها الكازاخ ... يا شعبى البائس شواربك الكثة تحجب الافواه ... الدم في خدك الايسر، والأيمن متخم بالشحم فكيف الطريق الى الحق ... واين حجاك ؟

الاعراب التى تهيم فى الوادى والقرى صمت اذانها عن النصح الرشيد وسيقت الى مرابض الضلال امتص الجور دمها ... حتى النخاع .

متى تمسك زمام امرك بيديك ؟ اشباح الاحلام ... تطاردك في اليقظة وانت تحدق في المهانة والذل مؤرقا في تقلبك الابدى .

كيف آمل في صحوتك يا شعبى ؟ ان لم تمتلك مصيرك للابد! لقد شوه الأنذال ورعاع الناس ، وحك الباسلة ، وتاريخك المجيد!

الى متى يتصارع الاشقاء ؟ وتميد الصفوف بالحقد وتحوم على الأفق الغربان تنعق بالشؤم ، وسواد المصير.

لست منك يا شعب الكازاخ البائس لم اشب في رمل البادية الساجي صلبا كالصخر ... وشامخا كالجبل ان لم تمزق الكرى ، وتنتفض !

ضلت خطانا فى متاهات البيد فهل تلف السكينة عناء الروح ؟ والجهل يضرب بأوتاده فى الارض والجبال يوشحها الفقر والاهات .

عزفت لك انشودة الخلاص فألقيت بها ... سخرية وقهقهات ايه ايها الكازاخ ... يا شعبى البائس ما أتعس هذا المصير الفاجع ؟!

عام ۱۸۸۲



البای مترف یمتلك القطعان ضجت بها زرائبه ، ومضاربه هیهات ان یهدی لوجه الله ، شیئا ... فوراء كل هدیة غایة !

> اناس يتنفسون حقدا يقضون الحياة في توجس يهرعون زرافات الى المدينة في رحلة الضياع والخسارة!

يشربون من نهر الخداع! ويلغطون بالوشايات والاراجيف ضمرت خيولهم من العناء، ولهثت من وعثاء الطريق!

الذكى ... من يلهج بحمد الباى ! والشجاع ... من يعقد الصمت لسانه ! لحية وقورة ، ومسبحة طويلة وروح عجولة ... تقطر احتيالا. كتب واحسرتاه من الأزل ان تكون السطوة للغنى واذا رحل عنا طاغية انبثق غيره كثيرون .

عام ۱۸۸٦



8430843

احببت بكل ذرة فى دمك : لتحترق ما شئت فى النار ! فالشباب الخنع تتضرع وجنتاه مثل الورد اذا ابتل بالماء .

لا تلق بالا للسفاسف وزن الكلمات والافكار ماذا تخفى وراءها المعانى ؟ من كنوز الخبرة ، وحكمة الايام!

الشباب الباسل كالنبع الثر يموج بالمرح الغامر يبسم من اعماق القلب تمنحه الحياة .. الحب والايمان .

> الفتوة تلهم المثل ... ترود افاقا بلا حدود يتمرغ الادنياء وحدهم ، في وحل الانانية والذل.

ان قاسمت اللقمة مسكينا رفت وردا .. ورياحينا فلتفرد اشرعة الحب وامسح دمع المحزونين.

الكلمات الطيبات والهدى شحيحة ... كقطر الندى ، تتلاشى فى هذى الايام ويوصد الجار .. بابه مرتعدا!

هل يعرف الحمقى ... الفرحة ؟ تتفجر ينبوعا ... رقراقا ! فالقلب الاصم الصخرى لا يخضل بطل البسمات !

ایاك ان تغرق فی الشهوات مثل الكلب الذی یلهث . كتب علی جبین الداعر هذا مخلوق بلا حیاء:

قد يخدع المظهر الجميل فيعصب الفتون عينيك تخر خاشعا على الجبين مطلقا لرغباتك العنان: من يغير النساء ... كالأزياء تنطفى شهوته العارمة . يستوحش كالذئب في البراري ان احيط بالوفاء والامانة .

فاتنة تهبك حياتها فداء تتغلغل في حناياك ودا تسمع كل نبضة من قلبك كلل جبينها بالمجد . . والخلود .

واخرى كالبعير يسهل انقيادها جمالها ذابل ... وروحها منطفئة يستهوى فؤادها الثناء لا تصون عوضها وتهدره!

لو أظلك الحب والحنان واورقت عائلة سعيدة وضم جسمك المنهوك عش ، فأى سعادة ابقى لديك ؟

لينة مثل العود اللدن تتعطر انفاسها اريجا هل تتقول عليها الألسنة ؟ ان كانت راجحة العقل!

مسكينة تذوب كالشموع خجلا بيتها مهدم ، ومهرها رخيص اقدم على الزواج لا تتغابى ولا تول وجهك شطر الموسرة!

> حين يزورك خل او صديق ليضوى ملب الزوجة الفرح لا تنزوى مشجوبة الجبين مكتنزة بالشر وجنتاها.

الاصدقاء كالجواهر النادرة غالية ... لكنها لا ترى فابحث عن اللؤلؤ والمرجان وارم بالاصداف في الدروب.

القهقهة الفارغة التي تدوى تطن في الاذان كالذباب كالذباب كالدر تومض الجباه بالعرق والخبز حلو في حلوق المجهدين.

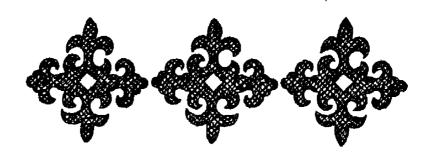
تجارة رخيصة ... بضاعة الكلام فاكبح جماح اللغو والفظاظة اللفظ سيف مصلت عليك حذار ان يغوص في حشاك!

عقيمة ... صداقة الايام فارغة ... افرغها الجوفاء ما اثمرت سوى السباب والهزال والدمع في العينين .. كاللآل .

«من يحفر جبا لأخيه لا بد ان يقع فيه » حكمة الاجداد والدهور فلتلذ ... بواحة الضمير .

. عام ۱۸۸۲





اذا انفرط عقد الجواهر ... فلن يضيع سيلتقطه من التراب انسان ما وكلماتي كالدر لن تذهب سدى ابثها للجميع .. حتى تهز الاعماق لتموتوا بغيظكم يا من تعذبكم اشعارى فالمثل يقول : الكلاب لا تعرف اللآلاء.

من يذهب الى السوق ... لن يفقد حريته ليشتر كما يريد خبزا .. او لؤلؤا فقد صنعت النقود للشراء والتبادل ولكن كلماتي لا تباع .. او تشترى

انها زاد وملاذ لمن يعيها تبعث الدفء وحسن الطوية لتموتوا غيظا يا من تعذبكم اشعارى فالحق ان الكلاب لا تعرف اللآلىء.

10640G6

الصيف

حينما تذبل في لظي الصيف الأعشاب والحشائش والأوراق نشد رحالنا وخيامنا حيث تنحدر الأنهر الجبلية وتستقر مضاربنا في المنتجع يشنف اذاننا صهيل الخيل وتهتز ارداف الافراس مرتعشة يقف القطيع على حوافي الماء كباقة مختلفة الألوان يهز اذياله في خمول حينما يعضه الذباب المفترس. صغار الخيل تركض جذلى في حلقة رقص بهيجة وهي تجر القطيع وراءها! يتصاعد صياح الاوز للسماء وينزلق البط عاثما في البحيرة

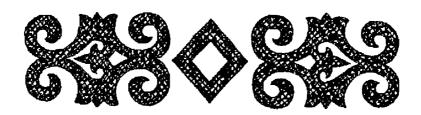
وتنصب الحسناوات الخيام تتفجر ضحكاتهن طافحة بالبشر ومن بعيد تلمع صهوات الخيل اجتازت القبيلة الرحلة بسلام:

الباى يلحق بمضارب القوم على صهوة جواد ... اشهب يتحلق الناس على القرب المترعة ويكرع المتعبون لبن الخيل تهللت لحي الشيوخ المهيبة وساد اللغط ... ورف الامان تطهى الامهات اللحم والثريد فيثرثر الاطفال صائحين يثغون ، يحجلون كالحمائم . وفي الظل الذي يمتد في تموج يجلس الباي مع علية القوم يرتشف الشاى في ابهة وجلال الصمت يخيم والناس يصغون فحديثه لبق ... مسحور الكلمات يبهر السامعين ... ويأخذ بالألباب . وفجأة يلوح شيخ وقور يرتكز كالشبح على عصاه متلفعا بعباءة بيضاء،

يهذى ليثير انتباه الباى رن صوته الجهورى في الرعاة «الا يعرف القطيع المكان؟» يشفق الباى على العجوز الهرم ويدعوه الى شراب لبن الخيل فيختال مهتزا ... حيث يجلسون . الرعاة يهرولون على الخيول الجامحة يقودونها الى مرابضها لتنام . يقودونها الى مرابضها لتنام . وفي البعيد على المدى مهرجان : ابن الباى وزمرة من الشباب البنادق في ايديهم والصقور البخارح المغوار ينقض في جلال ولجارح المغوار ينقض في جلال يجندل الطير بضربة من جناحه .

العجوز الذي هدمته السنون يجرجر عصاه وايامه وبسمة بلهاء .. تفغر فاه عبثا كان يتملق الباي بالنكات ... في موكب الصيد الهادر ... والقطعان .

عام ۱۸۸٦



طعم العلقم فى حلقى وحياتى تنصرم مديدة ... لم استثمر كنوزها المعطاءة هل تعلم معنى كيف تلوك كلمات جوفاء ؟ وانت زاخر بالفكر ... جياش بالمعانى ! ها أنذا فى غمرة الحياة مع الاخرين لم ينزعنى ظلام الجهل من هاوية النفس اصبحت اقهقهه فى الفراغ .. وابعثر الكلمات .

من يثرثر بغباء ، ويذم ، ويغرق في المدح نقول لمثل هذا الانسان « ليس بكازاخي » فنحن نسقط المنافق من حسابنا ، حين يتكلف البسمة ، ويخفي البغضاء ينحدر ، وتتلاشي ملامحه كانسان.

يقتلنا تقلب الفكر .. والتسكع ضاعت الثقة في وفاء الصديق تداس كرامتنا .. ونهين سوانا ! ونضمر في نفوسنا الحقد البارد .

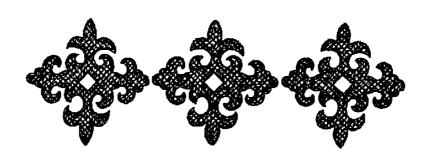
الحب يفترض التماثل الروحى والوفاء لا يعرف القطيعة

لا احد يدفئنى بالمودة خلت الارض من الاصدقاء فلذت بمحراب الشعر يبدو العالم بحرا لا يحتضن روحى النقية .. لا تستطيع خوضه .

الصداقة هبة من السماء كانت لدى حفنة قليلة مزق الجهل المسعور اوصالها وضاعت في مهب الريح تهيم النفس على وجهها في صقيع الوحدة القارس يحرقها الشوق والحنين ويا عجبا ... كل اصدقائي خانوا عهدى .. كل بطريقته .

عام ۱۸۸٦





تقاسمت معه كسرة الخبز والسر ، والفكر ، والزمان شم باع الذكريات الغالية لا تفجأ ك الاحداث من انسان كهذا وتعقد لسانك بالدهشة ! لا ينفطر قلبك حزنا وكمدا ان مد يد العداوة والبغضاء . والضغينة يضطرم بالعداء . والضغينة له وجهان قبيحان ، وخادعان يتجاذب معه اطراف الاحاديث يتجاذب معه اطراف الاحاديث مؤكدا له . انك لا شيء تماما ضئيل . كحبة رمل في صحراء.

ويقابلك بقناع اخر يرتديه يثرثر بصوت مدو عن الحب وكيف ان وده صادق وعفيف

« انه يتقرب الى فؤاد عدوك ليستل منه الأسرار لك يقسم بتراب الموتى ، والقديسين وبالله ... ولا يذوب خجلا . كم يمرغ الحقائق في الوحل يتمسح فيك مداهنا ومتملقا « لقد هده الشوق والحنين » ويالتعاسة الكلمات المهانة . شلت يداه : يحمل الخنجر وغصن الزيتون ... الوريف فما ابعد الطريق بينهما! وَكثيرون ... بين اقربائك معضونك كالكلاب المسعورة حينما يأخذ العدو بخناقك يقضون الاعياد في بيتك ويكيلون لك الذم .. والنميمة حثالة المرائين هؤلاء اشد غلظة من الاعداء.

ما هو الهدف .. واين السبيل ان لم ير من مجالى الوجود سوى ذاته المتضخمة ؟ او كان مدللا كالاطفال

يختبيء مثل الفأر المذعور حين تشتعل في بيته النار ثم يهمهم ... ويهذى حينما تنجلي الكارثة يرفع صوته القبيح .. كأنه البطل .. والمنقذ! هذا المراثى .. كثعبان ارقم يخطو من خلف ، ومن امام على فتات الاخرين يعيش ثم يبيع الجميع للشيطان واذا اسديت له النصح ، يلبس مسوح المظلومين وعقيرته تضج باللعنات تفوح منها النفايات الموجة تحمله حيثما سارت « اذا الربح مالت ، مال حيث تميل »

هذا حال اغنيائنا .. الاشاوس ومن فى ايديهم اقدارنا ان خيم السكون ، او هبت العاصفة يقبضون على الدفة مسعورين حتى يحمون سعرهم وإنانيتهم. وحينما تصفو الحياة وتقبل الدنيا

يتشبثون بعنقك فهم خلصاوك والكثيرون من اهلك وأقربائك يحتمون بك في الايام العاصفة. معسولو الكلمات ... يلهجون فصاحة ويولون الادبار .. ان انقضت الصواعق هؤلاء الرعاد يد في المعمعة يصوبون سهامهم بالكلمات الجوفاء!

ماذا يريد الغبى من لوحات الخيال ، التى ينسجها بفخر عن الشجاعة ؟ ماذا يريد معتم الروح حين يتخايل كالطاووس ؟ على المستضعفين والفقراء! وان حاقت به الهزيمة وانتصر له صديق في الايام السود شمخ بأنفه ، وأعرض عنه . لا احد سواه في الوجود عصامي يرتكز على غيره اضعف من ان ترتجف امامه اضعف من ان ترتجف امامه ان كان هائجا ، مهينا ، ارعنا ، لأن زاده سقط المتاع خالى الوفاض من الفكر .

الموسرون واعوان الباى يقرون كل شى فى الظلام فى الجحور ... والهمس المخزى فلا شى يثير الدهشة ؟ ان ضج الجميع ساخطين فأصحاب الحقوق المهدرة لا يجنون من العدالة شيئا فقد ارتفعت من الارض ا

من يسهد لهذا الشعب ؟
الذى ينتظر معجزة ... بلا جدوى
اعوان الباى وبطانته
يسومونه سوء العذاب
ومن يعش فى كنفهم متملقا
يتلقى الفتات من موائدهم!

ماذا نجنى من مهازل الانتخابات ؟
يتداول اولو الامر سرا
ويفتتح الرئيس الجلسة
في الشعب الذي حشدوه كالسائمة
ويلهبون ظهره بالعصا
يختار الخطيب كلماته في تأنق
هل يمكن ان يجهر احد بصوته

دون أن ترتعد فصائله هلعا ؟ وهذه الزمرة التي تقود تلوك للناس كلاما اجوفا كأنها تدافع عن الحق! ما ابعد الهوة بين الفقر والغني مقاليد الامور في ايديهم ويمضغون كلمات عن الحق! منطق .. فوق الفهم والادراك حتى للمخادعين انفسهم! یدور «البای» کالنحلة يركع «الباى» كالعنقود امام روءسائه القادمين من العواصم المتأ لقة بالنور . لقد اشتعلت العيون شراهة وغام الحقد الاسود اهدرت قوانين الميراث وتردينا في هاوية اللؤم في الشباك التي ينسجونها وهم يمشون في مناكب الارض يهرب التجار من ربوعنا ويتسكع الدخلاء والخاملون وليس من الشرف ان نرى مواطنينا يهانون ، ويقهرون في ترابهم.

شعبنا لا يثق بالسلطة التي تغرقه في المظالم ولا تحميه من مغتصبي القطعان وعبثا يقسم اولو الامر فوعودهم خاوية مثل قلوبهم

فى ذاكرة الاجيال تعيش ايام بيضاء عن ماض ظلل بالصداقة الناس ، والربوع ، والوديان وليس من قلب او روح لهذا الشعب المسكين ليس من يسهد له وهو يضل فى مغاور الحرمان.

عام ۱۸۸۷



ASCHOLONG!

الشعر سيد الكلمات ، وسلطان الفنون فمبدع القريض .. يتفجر بالحكمة يدفى الروح ويغمرها يالطيبة والشعر الصافى رائق مستساغ والسفاسف ، واللغو ، والحشو ، والاطالة عنوان جهل الشاعر ، وجناحه المهيض والعديدون لا يستطيعون تذوق الشعر وهم يتردون فى الفقر والضحالة.

فى البدء كانت الآيات البينات والاحاديث حتى المفسرون هرعوا الى ابيات الشعر ، فلماذا تدفقت ينابيع الحكمة من الانبياء لو لم تكن مفعمة بالايقاع والتناسق . الفقهاء الذين يلجأون الى الله فى الصلوات والانبياء الذين يسبرون غور المستقبل يموسقون كلماتهم . كل على قدر موهبته وقد تستطيع ان تنسج عقود الكلمات

77

وان تتحايل على القروض بالاخيلة ولكن عبثا تتطلب صوت الشاعر.

من ايها الكازاخيون يستطيع ان ينظم معان كالذهب .. في صحائف من الفضة لان خاطرى يسرح .. عبر الاجيال فأرى كيف اهدرت الحكم والامثال النبيلة .

كان ادعياء الشعر من الضحالة والجهل بحيث ينظمون ، ويمدحون من لا يستحق يريقون دم الوجه بالقيثار والطنبور لقد انشدوا المديح لعلية القوم ومدوا ايديهم المرتعشة كالمتسولين ومرغوا الكلمة في الوحل .. واهدر واكرامتها باع المحترفون ارواحهم ، وتملقوا الناس وتسولوا بالكلمات كالسائمة واتكأوا على انساب غيرهم زورا مدعين لقبائلهم المجد والغنى ورغم تملقهم « للبابات » واصحاب السطوة فانهم لم يكونوا موسرين ابدا ولهذا يقول الكازاخيون في استعلاء ان الشعر فارغ ، والشعراء ثرثارون

لن اهدر كلماتى كما صنع المغنون المبتذلون ولن امد يدى للنقود . كالشحاذ الهرم سأنطلق من المعنى النابع من الحياة وانت الحكم والقول الفصل المعلى ما تشاء من النعوت ان مدحت قاطعى الطرق ، ومصاصى الدماء ولم انشب قلمى في اعناقهم الن يسرى الغزل الرخيص في اشعارى فلترهف اذنك لكل كلمة الم ترقك طويلا .. هذه السفاسف !

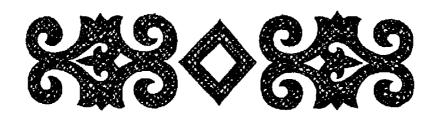
يتلاشى حب الناس للفكر الخلاق و يتصايحون نحن عبيد اقدارنا «يحيط بنا الانانيون كالسور والانسانية كلمات لا معنى لها »،

لا تجرحنك كلماتى الحادة كالمدى وددت ان تتوج الصنوبر والدوالى ولكن ابيح النهب .. واأسفاه ! فماذا يمنحنا هؤلاء المتشدقون

ترى الا نجد شريفا واحدا ؟ واعجبا .. فان الناس مستكينون للدجالين ذوى الكلمات المداهنة هؤلاء الذين يوقدون البغضاء حتى اصبح الشرف والضمير كلمات فارغة .. ويهدر دمها. الخديعة تنتفش كالصوف ويهر ب الناس من المعانى العميقة .

عام ۱۸۸۷





لماذا نرتل اغنيات موجعة ؟ والفجيعة تفجر فينا الدمع وينغرز الحزن في لحم القلب حينما نشيع صديقا للقبر!

الاغانى ربة الاناشيد والمزامير في مهرجان الفرح المترقرق تفجر السعادة كالينبوع وتزف الاغانى مواكب الرقص.

ان اطل انسان على عالمنا تنطلق النبرات في زفة البشرى واحاديث اجدادنا الطيبين تعبق بالزخم والتناسق.

الاغنية - فجر الحياة الطالع نطوى بها في ضلوع الارض لماذا ترافقنا ، في المسرات والاحزان يجدر بنا ان نتمعن في ذلك!

ليتكم تعون بأس الأغنية ولا تحطون من قدرها الاغاني لا تصمت ابدا ان كانت اذانكم صماء!

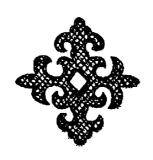
موسيقى الكلمات الرائعة والمعانى الملهمة التكوين والحديث البليغ المنسجم مصابيح الروح في الظلماء.

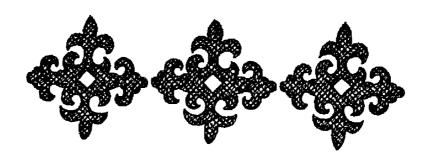
ينبغى ان نعرف الاصغاء وألا تطوف علينا سنة من النوم ان نعى متى ؟ وكيف ؟ واين ؟ تعلو . . وتدمدم ضحكاتنا !

ان ناء كاهلك بأذى الناس فلتلذ بالاغنية الصادقة ما قيمة الاوسمة الزائفة ؟ من سماسرة الكلم الرخيص!

فى انحاء الوطن المترامى تتهلهل الاشعار متهافتة اواه ... لو انفجرت الارض عن عبقرى يغنى احزاننا.

ليت لكلماتي حدة السيف زمزمة الرعد ، ووهج النار اقول لهذا الشباب الطالع الفن ليس هزأ ، او سقط متاع .





الخريف

الضباب الخريفي يغطى الارض العريانة غيوم رطبة وسماء تنذر بالمطر ربما تلتمس المهرة الدفء حين تقفز تسرح بعينيها والمدى صامت حولها جف السوسن والعشب ، وران الصمت المقفر لكن ضحكات الاطفال لا تزال ترن منتعشة هياكل الاشجار الرثة تقف كالعجائز عراها الزمن من الاوراق والخضرة .

يدبغ الناس صوف الاغنام والابقار في البراميل وترقع النساء خرق المعاطف بجلود الاغنام العجائز يغزلن وعروقهن كالجذوع . يتمطى السأم كبومة تمد جناحيها الكالحين اسراب العصافير تهاجر زرافات الى الجنوب وتحتها تغذ السير قوافل الابل المتهالكة وفي مضاربنا تخيم الكابة ... والصمت المهيب.

خلف الناس وراءهم ... ضجة اللعب البرئ فالرياح تزأر .. والزمهرير يغطى الكون ويعذب الصقيع الحقول والشيوخ والاطفال والكلاب الجائعة تتصيد فئران الحقول فليس ثمة لحم في العظام الملقاة .

تذر الريح التراب فوق البرارى السوداء الخريف حالك السواد . . شائخ الليالى يجلل خيامنا بالظلام والملل والتعاسة فالنيران لا تضرم فيه ... وتخرس الاناشيد .



SCHOOL SCHOOL

الشتاء

دثر الثلج الكون في معاطف الفرو زحف الشتاء بلحيته الفضية يفح من جبهته المجعدة العداء ويخطو على الدنيا اعمى .. باردا كالرصاص ا

غطت حاجبيه ... قبعة الغيم المثقل ذلك الصهر الحميم الذى يمطرنا بلعناته انفاسه الجهنمية تفح بالصقيع والعواصف يمزقنا السعال ... وتحمر خدودنا من البرد.

الشتاء منقبض الاسارير ... مختنق العبرات مرتعش الاوصال ... يتلفع بأكفان الثلج مكفهر بالحقد الصامت ... كالجمل الحاقد المتهتز جوانب الخيمة ... سن نفث شروره .

الاطفال يهرعون لبيوتهم ... وهم ظمأى للعب فالبرد يلدغ الانوف بذراعه الخانقة

لا يحن قلبه لسراويل الرعاة القصيرة فيعودون حاملين الرعشة والرياح على الظهور.

تسير الخيل الهوينا ... فهى لا تقوى على العودة يتلوى الذئب وهو يعض اضراسه فى البرية يحشر الرعاة مواشيهم فى الحظائر فكل شىء يستباح فى هذا الزمن الاسود!

افتح عينيك ... فالنوم يعنى الموت لأن صديقنا الذى يعتمر قبعة الغيم تفح انفاسه الجهنمية بالعواصف ويخطو على الدنيا اعمى ... باردا كالرصاص .

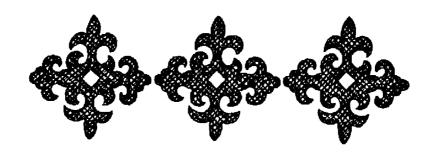


843083

في ليل ناعس الاهداب سرى النور في حواشيه وارتعشت شعاعات القمر في مسارب النهر الصخابة تتوشح الاشجار بالخضرة عبر مضارب الحي الاليفة تتهامس اوراقها وتتناجى وتغطى الارض بالسندس متألقة بالانداء الفضية وتردد الجبال اصداء، الكلاب النابحة ... والرعاة، تسللت مليكتي ... وروحي للقائي .. وراء حينا ... جمعت اطراف شجاعتها وتورد خداها من الخجل تكظم تعبها اللاهث

لا تود بعد ان تتحدث مع القلب الذى يدق! ثم اقترب رحيق شفتيها من شفتى الظامئتين.





انطفأ وهج الحياة في القلب واكتست افكارى بلون الحداد الخيانة تنصب شراكها ابدا تحفر ابارها المسممة وتفتح اشداقها الشرهة! يحيرني الزمن ، وتقعسني المقادير فلماذا كل هذا العناء يا الهي ؟ صديق يعانق ظلك صخابا تعج به الدار .. تسأله العون ذات يوم ، فيصيبه الصمم ، ويخذلك ! كالجواد حين يلتهم الحشائش يرخى ذيله ، وعرفه من التخمة . ايها العاتي .. القابع امام الموقد بينما يرتعش الاخرون من الجوع الا تتملق الكبار ... والصغار ؟ حين ترزح تحت غوائل الدهر! الان تشمخ بأنفك للسماء وتسرق سرج الفارس بالحذق والتلون الحربائي ! يداك مختلتان بميزان العدل وقلبك ابكم مثل الصخر ان وقع تحت سطوتك انسان!

الدهر لا يستقيم على حال فلا تغلق وراءك الباب بصلف ، فقد تطرقه ذات يوم في ساعة تهوى كالصاعقة وحينئذ تراه موصدا ... دونك ! .



AD GLADIGA

اصبحت رئيسا للناحية بذلت اموالى فى الرشوة وبقيت نوقى هزيلة السنام وجيادى لا اعراف لها اجل فأنا جدير بالرئاسة اقول للقوى لبيك ... ولا اولى وجهى شطر الضعيف الا فى كسل واسترخاء

يرعد النبأ « ازفت الانتخابات »
يشتعل القلب الثاقب كالنجم
وها انذا اخفى قلقى .. واضطرابى
ابتسم وانا اموت من الخوف
وذات يوم ... منبسط الاسارير
تقف على الباب عربة فارهة
« مأمور المركز » فى الطريق
لتملأ العربات بالهدايا
ليس هناك متسع من الوقت.

قلبى يدق مثل المطرقة ضل حجاي من التشتت والجهد وحشدت المشايخ والاعيان هل ينتظر الزمان الكسالي اجمعوا ما استطعتم من الخيام فالمأمور على مشارف الطريق حين اخاطب الناس .. الم شجاعتي « ايها الشعب الكريم لو من الله علينا بكرمه فلن يخيب رجاويكم في ا الست غيورا ... امام الجميع ، ولكنني ارتجف امام المأمور واخرج الى الناس منتفخا اشبعهم سبا ومهانة واصيح مل عقيرتي ابدا لم احن هامتي واتيه فخرا .. فالمأمور نفسه يثق في صدق كلماتي فليملأ الشك قلوبكم ان غمزت بعینی لا یهامکم انني كنت مسرفا في الجرأة

بدأ الهرج ... وانطلقت الاصوات هذا الفخور كان غليظا وذلك المقدام .. سامنا سوء العذاب فلماذا يصمت في المؤتمر ؟ ويخمد الصراع .. فلم يدم طويلا فقد لويت قرون الذين لا يخضعون والذين تحدثوا في الامور الجليلة وارادوا ان يقرروا كل شيء لقد ازددت شراسة وحيوانية ماذا يهمني من امر الاخرين ان نهبت القطعان لزرائبي ويهرع الدائنون من كل جانب لا عدد للشاكين وذوى الحاجة يضجون «حياتنا قطعة من الجحيم لقد جثمت على رقابهم فمن للضعفاء والمغبونين » ؟

لم ادخر طاقة او قوة العذب من الصباح للمساء ضاربا في شعاب الارض ويتمزق جلبابي من الهرولة ارخيت شكيمة الجواد واطلقت له العنان

ولكى انفذ الى قلب المأمور ارفع عقيرتى بالسباب وعصاتى الغليظة القاسية توزع ضرباتها على الناس حتى هرب الكماة من امامى ولم يبق لهم من اثر فتحت ازرار ياقتى .. فالحر خانق وهبت نسمة خضراء منعشة حسبى كدحا ، وركضا ، وعناء:

المأمور دو وب ودقیق الملاحظة يتبجح دائما بصوت عال وفظ قهقهة .. مدوية ... كالشلال وصوت ، جهورى ... واثق ».

وحينما اتأهب لمقابلته فالويل .. كل الويل للناس الشعب ناشز وجموح وهو يمدد قدميه ويحتسى الشراب ويضرب في المحديث خبط عشواء وانا اتلون امامه كالحرباء واعلم ان التواضع صفة كريمة تلازم الحادبين على الخير

فكيف استطيع التحلى بها ؟ سوف اجمع فى قبضتى الشعب لا اصارع الاقوياء والولاة فأنا اجبن من فأر .. فشيئا اسمم الحياة .. شيئا .. فشيئا بى ظمأ الى التوافه الجوفاء اتسلل مثل السحالى ولا اثير حفيظة انسان ولا تشغاوا انفسكم بالحقد ولا تشغاوا انفسكم بالحقد لتذهب السلطة الى الجحيم لماذا تذوب نعالنا من اجلها ؟ »

واسائل نفسى احيانا
ماذا نجنى من الناس ؟
ان كانوا لصوصا ومخادعين!
حياتي فارغة من السعادة
فالعار يطاردني اينما حللت
والفضيحة تعشعش في روحي
لن انطلق في بيداء الحزن
فسوف انال كل الاصوات.
سيجنا القضبان للوطن
فلسنا خلصاءه وناصحيه

تنتقص هيبته كل عام ويتلاشى بصره فى الظلمات ونحن نقبض على زمامه فصراخه لا يلج قلوبنا صم .. لا تبلغنا الأنباء فقد جعلنا منه سجنا كبيرا ، فنحن الرعاة ، والولاة ، والجلادون .



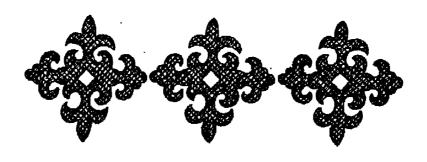
8480888

كلمة الالمعى الراشدة بعيدة عن ادراك الحمقى لكى ترى شمعة الحقيقة اوقد نور البصيرة! ليس خاويا حديث القلب، مثل ضجة السوق! والعقل الذى يلتمع بالحكمة يقدح زناد الرزانة. فارغة رأس الغبى فارغة رأس الغبى دنياه كؤوس مترعة الواه... ما افقر الزاد!

يصدح الشاعر بالغناء فيحدق في اللاشيئ النغم المسحور الكلمات كالطبل الفارغ صك الأذنين . مرح الاطفال الساذج والعبث واللهو مبتغاه هذا قلب بلا أوتار خال من زخم الفن.

ان ضاع الحق فى سوق الرق صار المخمل مثل القطن سحقا للشعر ، وللفن .





ايه ايها اللسان ... ذو اللحن والنبرات انت الذى تنفذ كلماتك الى القلب تسرى احيانا فى رفق من بعيد مستقرة فى الاحساس والمشاعر ، وعاتية حينا كالاعصار المدمدم مزمجرة مثل البرق الخاطف .. لتنطلق صادحا .. ومجهشا بالبكاء ولتفض بالالم الصاعق ، والفرح العظيم .

لا تعذب انغامك بلا جدوى فالاذان الصماء لا تعى وهى لا تعرف قدرك . اقطع من حد السيف وادق من سم الخياط متموجا بالموسيقى واللحن بالوانك المتعددة الزاهية لمن يعيك وتشجيه اسرارك .

حينما يفتقد الناس الارادة تبرق انت بنار الفكرة وتنطلق مزاميرك اللاهبة تبعث الفزع والسهاد في قلوب الخائرين والجبناء ان اخترت الصمت يارفيقي مدخرا لغتك البليغة سيضل القطيع .. بوادى الخواء!

اعلم ان الدم يغلى
ويشتعل الغضب في الشرايين
حينما تقصف كالسيل العرم:
«لتشحذوا العزائم كالسيوف
فالضعف سبة العصر »
ويعتصر الالم الاحرف
ان خلع برقع الحياء
«وظلوا في سباتهم يعمهون ».

حدثنا عن المكائد والاحاييل عن المنسحقين والجوف ، والثعابين الملساء التي ترقص امام مروضيها وتخفى انيابها الصفراء السم .

وليكن حديثك .. كالسكين فى اللحم لعل الناس يفركون الاعين لعل بصيصا .. يضى الدرب !

هل قلت .. ايها الرفيق المبين ان السؤال يذل العفيف والتشاوم يغل الشجعان والمعرفة .. تفل الحديد ؟ المحجبة تفجر الطاقة المبدعة لكنهم اشاحوا عن قوافيك فلتدو . كالحمم .. كالبراكين حتى توقظ المقابر الموحشة .

ان بيخست نفسك حقها وما انتفضت .. تحمى عزتك تتوج بالشرف .. اياتك استحالت كلماتك هشيما وحصدت من الفن القتاد فلا تنوء بعباء الامانة فالذين استمرؤ وا البهتان سيبؤون بسوء المصير .

واعلم .. حين تسعى الوشاية وترفع الاباطيل اعنتها

وتثقل التخمة الجهلاء ، ومن يتنكبون الطريق السوى يشيع الحزن في انغامك ولكنك تنهض من كبوتك وتنفض عن اساك اليأس فمرماك .. لا يزال بعيدا .

المرض لا يدب في البدن ولكنه يتغلغل في الروح ، فتا كا يمزق الاحشاء جاثما — كالصخرة — على الصدر لتنتحب — يارفيقي — في صمت فالحياة متخمة بالغباء ومن اين لك زخم الفن ؟ والالهام ، والمثل الرائعة .

قد لا تملك حيلة من امرك فالسوق الذى يطن كالنحل ويتسكع فيه الكازاخ لا حول لك فيه ولا طول. امتقع اللون ، وخرس الصوت : فالقنديل بلا زيت والمركب بلا شراع والجدار يسد المدى ! !

شبب عمرى الذى ولى
كان مفعما بالقوة
نهدت ايامه وخارت
وضاعت فى البيداء سدى
فى صحراء المهانة والاضطراب
طارت الفتوة هباء ..
لا املك حيلة من امرى
فالسوق كان مرهقا ورتيبا .

لتفض ايها الرفيق الاسيان وانفض عنك الرعب القاتل فلن تقع حتى اخمص القدمين في عنكبوت البهتان والزور لن يعفر التراب جبهتك او يقصم المال والجاه ظهرك الصمت ان جنح العواء وفتحت القبور اضلعها .

اه لو ملکت زمام الامر وملء .. یدی ارادتی ولکننی فرد محدود لا احیط بکل شی تفضی لی الحیاة بسرها

وليس لى سوى العذاب فاتنطلقى ايتها المزامير لعل بصيصا من النور يبرق!

ما ارخص النصائح .. والكلم المعاد مثلما يضج الشيوخ في وجه صبى ، يعدو .. وراء كلب شارد «لترعو .. ايها الغلام الشقى» رويدكم ايها اللائمون .. الملتحون هل تستحون انتم ياذوى النهى ان ماجت حولكم الصغائر وخرستم .. ولم تفوهوا بكلمة !

الراحل يفوته المركب وممتطى الجواد يخب به وليس معى فى مسيرتى احد . لتحترق يارفيقى دموعا دعها تهمى كالسحب كالغيث الملتاع الغاضب فالداء عصى . . والزاد قليل والسوق صراخ ، واباطيل .

لن تشم ابخرة الملق فلست ضليعا في القانون!

خطيبا دعيا ، مصقعا .. او عليما ببواطن الامور ، وصاحب صيت ذائع لن يطفح امامك البشر فلست في العير او النفير واعين الحاسدين لا تصيبك ».

العاطلون ، والمتسكعون يشبعون ، ويتخمون فلتزن حبات عرقك تفض بالعافية والفرح. غبار النوم على الكلمات .. وغباء الحكم البالية وانت غريب في ديارك اللسان الحق .

لك عينان ياصاحبى نافذتان ، وبراقتان وبراقتان مرغ ترى الشرف الذى مرغ فى وحل المستنقع الراكد . تبصر الكذب المنمق والدهاء المتشح بالحكمة ترى خسة الزيف البليغ عينان ثاقبتان يارفيقى ا

هل يغمض جفنك قليلا فالناس يلغطون بالفضول بنفايات الافكار الباهتة ؟ هل تضع الاصابع في الاذنين ؟ حتى لا تسمع النميمة الهائمة ! هل تغلق فمك المرير فالعلقم .. طعم الكلمة والسكوت يقال — من الذهب ؟

معارفی لا يحصرهم العد وقبيلتی كبيرة ومنجبة وتمزقنی الوحدة القاسية وهااندا وحيد كالمقبرة كالساحر الغريب الضائع ان اخترت الصمت الذهبی فمن يزمجر كالبرق الخاطف ؟ بالالم الصاعق .. والفرح العظيم!

عأم ١٨٨٩



yord yord

لو لم يتفجر شاعر بالحكمة ويهدى الناس سواء السبيل ماذا تصنع الغوغاء والرعاع ؟ في هذه المتاهة الحالكة ا هل تقام الصلاة بلا امام ؟ الراية تنير للفيلق المعارك! لوكنت انسانا ثاقب الفكر اعر كلماتي سمعك وبصرك! الناس المتآلفون ، المتساندون مثل البحيرة العميقة اللازوردية التي تترقرق فيها المياه مثل المراعى المخضوضرة الرائعة التي تضج بالحياة ... والكلأ الغني تكتنز القطعان فيها بالشحم والشعب الذي لا يأتلف على الخير وتعوزه الوحدة ... والصداقة كمستنقع حياه المرة لا ترعى حولها قطعان

ولا تحوم اسراب الطير مثل الصحاري وحشة ونضوبا .

يعد الطيبون على الاصابع وما اكثر الحمقى ... والتافهين انك لا تحصى من ابغضت ... من الاصفار الهزيلة ... الجوفاء وكيف تجد الدر في الحصى ؟ ان عمت عينيك ابخرة الجهل ؟

لتدخروا قواكم ... يا حصيفى الفكر ولتصونوا السعادة والسلم «لا تخاصموا وتنابذوا بالالقاب » «بئس الاثم الفسوق بعد الايمان ... » ان ضاعت الحقيقة في ضجيج المهاترة تلاشت اصداؤها كالدخان في الهواء .





لا احلق بآشعارى فى الاوهام ولا اصوغها للهز والسخرية تولد فى محراب الالهام ، فأزجيها للقلوب المرهفة فلتع قوافى .. بصائر الشباب ولتتغلغل معانيها فى الاعماق!

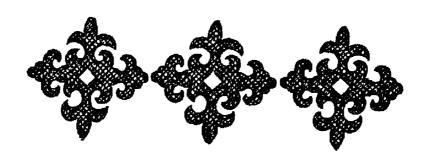
هلم الى اشعارى ... ايها الصديق لتفتح لك الافاق المغلقة ربما لا تنفذ اليك ... لأول مرة. غريبة عليك هذه الاناشيد وقد ينأى الناس عنها ويطلبون غيرها من القوافي !

اناشدكم الاصغاء لكلماتى فأنا لا ابدع انغامى .. مادحا صاحب الذقن الذهبية ولا احرض الشباب على الموت هربا من صوت الضمير فأشعارى هي العفة .. والتمرد الحصيف.

تترعرع الخديعة بين جامعى الضرائب والكسالى ، والعاطلين ، والثرثارين يعرفهم الجميع بلا عقل او متاع انهم لا يختفون عن الأعين لتخرسى الى الأبد ايتها الاشعار ان كان هؤلاء يسرهم انشادك!

ياشقيق روحى المغنى
ان حملت القيثار فى يديك
فلا تعزف الانغام الجوف
التى تنخر فى موهبتك
ولتقل للناس الطيبين
كلمات تقطر اصالة ونبلا!





العقل بارد نفاذ والقلب جموح الخطى ينبغى بالفكر الصبور ان تلجم عواطفك الجياشة .

تنصهر العاطفة والفكر لدى اصحاب البأس والعزم الذين يشقون طريقهم ، في وحدة الباقة وتجانسها .

لا يكبون بك الجواد فاللهفة بلا ارادة مثل العتمة في النهار ... حكمة تلقنها لنا الحياة!

الحب نفحة الهية والجسد شبق الارض اهيم بك يافاتنتى وربما هلكت ... وتلاشيت .

یغلف الرماد روحی نأیت عنی ... فسلبت حجای الناس یحبون ... ویکرهون ولکنك ملکت زمام القلب ت

تطير امالى هباء ويدب الجليد فى المشاعر ثم تعود نفحة الحب فتشعل النار من جديد .

8430843

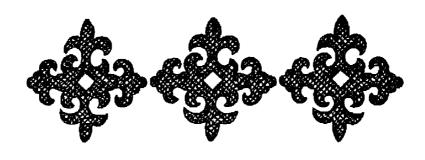
تبعثرت روحی فی کل واد فأنا صریع الفراق المر لقد نسیتنی وفاتنی حظی یا إلهی ... کم یحیق بی من الضعف :

مشى الاصفرار فى احلامى وامتقعت قسماتى من الالم جف حلقى .. واحدودب ظهرى هل الحياة ؟ هل الصخر عن القلب المعنى ؟ وازيح الصخر عن القلب المعنى ؟

القيت بى فى مهاوى العدم فلا يطرق النوم اهدابى لقد نسيتنى وفاتنى حظى القلب والضرام اتقلب فى اللهيب والضرام وعظامى تتفتت ، وتنسحق!

لو استطعت اینها الصلوات ان تطیری . . الی اعتابها لضوأت نفسی وخففت من قدری وعادت الی اوصالی الروح وجثوت فی انتظار سعادتی .





اواه ما اتعس المصير تدهبين بكبرياء منسلة كاللص وتنكثين عهودك متمرغة في الخداع وتنسين الفك .

تفتشين في قلوب الاخرين عن حب ضائع وتسود الدنيا في ناظريك مجللة بالخزى . سلكت دربا لا تنبت فيه سوى الرغبات الجامحة !

لتنظرى ... روحى تئز فى اللهب اصرخ وتجوب اناتى الأنحاء وتهدر صاخبة ملعونة موجات النيران والغضب

ذليل مثل الجرو الضائع وتنسل الحياة من كفى ... من ينبى بما تخبئه الأيام ؟ وساعتى تقبل كالصاعقة ، وكالقدر لا مرد لها ! ولكننى ما زلت احيا وفى اوصالى المنهكة تسرى انفاس الحياة .

لا تعبد الرياحين طريق الحب . ان مدت لك اسباب البقاء ربما ظفرت بفيض منه وان لم تطوقك هذه السعادة ماذا في وسعك ان تصنعه ؟ تنفرط حياتك في الحيرة والأحلام!

قاتلة هذه المعاناة لقد هدت قواى ، ولم ابلغ مرادى وفى عينى التائهتين التى تضطربان وتجفلان يحوم الموت الغاشم . لتهنئى بالحياة ، ولو كنت نائية . ان صدقت خفقة القلب لن يغير رغبته مئة مرة سيمضى شامخا الى الامام يدوس على الجراح النازفة وسيموت من اجل كلمة واحدة .

انك لذكية ... فهل تستطيعين ان تزرعى السلام فى حياتى لا تقولى ... ان هذا قدرنا لو عدت الى الولهان التائه فليس ثمة احد فى الدنيا يستطيع ان يلومك!

الدنيا معتمة امامى تتهافت كلمات العتاب لم افه بها ابدا ! فليس في استطاعتي ان انطق لأن روحي عارية من الحياة اتمرغ في الرماد ... والهباء !

وداعا هل تسمعين انيني لقد غضضت لحظك الفتاك

عن النار التي تشتعل في الدم ، عن السمع الذي يصيخ ... لهتافك عاقبني الله ابد الدهر واعلم ان اميرتي لن تعود!

لقد صوبت سهمك الى السويداء حذار ... فكل شيء مكتوب على الجبين ولن يغفر لك احد ، خطوتك الظالمة على ميزان العدالة الى ان يدركك الأجل .



10.00 10.00 Ch

سلاما يا ذات الحواجب الدقيقة فهذه دمعاتى ... تعتم العالم لم يعرف الكون كوكبا مثلك لم يخطر على الارض من قبل ... ملاك! سأحدق في عينيك اللتين بلا قرار وابحر فيهما بشراعي التائه!

لقد صاغك الله ياحبيبتى لكى الهج بمدحك ، وثنائك ليس لى غير الوله بك حتى لو صرت كهلا ... ومدقعا ها انت توسدت اضلعى وافعمت عينى ... بالأحلام وافعمت عينى ... بالأحلام و

لا يستطيع الحاقدون والمرجفون ان يطفئوا في القلب الملتاع شعاعك الدافي ، وطيفك المقيم لا تستطيع النساء المتربصات والحقد الذى يأكل الصدور ان تخمد جمرة الحرقة والاشواق.

فمك الأنيق ... يعبق كالورد وتتهدل خصيلاتك السكرى وعلى الصدر تفاح النهدين عيناى الغائرتان جفتا من الدموع حدقى ... هل ترين غير الشوق والسهاد ؟ فليس لك مثيل في هذا العالم الصخاب!

تعلمین یا امیرتی انك فریدة رهیفة ومن المحال التهامك حسبی ان المس خدك الحریر فیرتعد جسدی ... وینتفض وانت تشعلین فیه النار حینما تكونین بجواری !

وحید ... وانت لم تقبلی بعد تضیق بنا خیام الحی ومع ذلك فسوف انقض واحملك علی جناحی حیث كنت لتستقری فی القلب الولهان وامتلكی حیاتی ... ساعة بعد ساعة .

اقتربى يا طائرى المدلل لتفى بوعدك مرة فى العمر انت لا تعرفين الحقد والشح فخورة ... وجليلة القدر . سأحدق فى عينيك اللتين بلا قرار وابحر فيهما ... بشراعى التائه .



8430843

تدعونی الی رحابك یا حبیبی مصیری المجهول ملك یدیك فلترسم لوحة مستقبلی فحیاتی ... طوع بنانك!

فى لظى الحب العميق فى النار التى تتأجج فيك اصير عبد مشيئتك واحترق شرارا يتطاير .

ذكية ورشيقة كلماتك تحملنى على جناح السعادة فأشقشق مثل العصفور سكران بألق الفجر .

طر بى على صهوة جوادك على متن السحب والرياح واعطنى الكأس مترعة قبل ان تزحف التعاسة .

يغرقنى ينبوع الحب ولسانى يتعثر بالرهبة لن يستهويك سواى فأنت جليل القدر!

هات كأس السم اكرعها حتى تنطفى النار المنداحة . المنية خير من قلب فارغ يرتمى فى سواعد الاخرين .

آه ... ايها الصقر الجسور لكم تنقض على فرائسك ترتمى الفتيات على اعتابك وتعرج على دارنا المتواضعة!

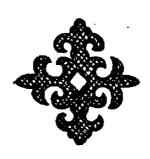
انت الفی وقدری الوحید فلتأخذنی بین جناحیك العارمین ولتحلق بی فی السموات فی عالم منور مسحور .

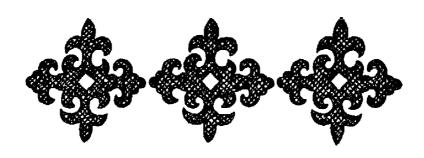
اتثنى مثل قصب الشواطى واسيل مثل حرير الحقول بين يديك العملاقتين وفى قلبى اشواق القديسين .

امعنت الفكر في الاجابة بكلمات بسيطة .. وصادقة فلتعيها ايها الباسل ولتشعر بدفء الفؤاد.

ملحمة حبنا انشودة تطير في ضمير الشباب والكهول تطوف اغنياتها الافاق تحمل رعشة الفتوة ع

لتدو فى ضمير العاشقين فى الاجيال الصاحية من بعدنا ، على كلماتها الذهبية التى لن ينطفى عريقها .





كفها البضة ... تمسك بضفيرتها وهى تمشى .. متهادية كالموجة زجج الله حاجبيها .. بريشته القادرة هل رأيتم يا احبتى مثل هذا الملاك ؟

صفاء المرآة ... عيناها الزمردتان ، عيناها الأليفتان ، العطوفتان تنثران ذوب حنان وفضة هل رأيتم يا احبتى مثل هذا الملاك ؟

التفاحة التى يسكر عبقها ويتوه فى بهائها الخيال يزدان بها صدر اميرتى هل رأيتم مثل هذا الملاك ؟

لو لمستها يداى الحانيتان او شممت انفاسها العطرية

انهمرت السعادة في احنائي هل رأيتم مثل هذا الملاك ؟



ADG ADGA

قالت لى حنكة التجربة الجمال لا يطرق الكهولة لماذا لا توقد فى اضلعى النار ؟ اواه . قد اندثر مهرجان الفتوة .

اعلم ما تنطوى عليه النفوس فلست مسرفا فى الطيبة والقلب الذى لا يتسلح بالقوة هيهات ان يظفر بالسعادة . من لم يذق هناءات الحب لا تهزه معانيه وتباريحه هل ثمة من يستعذب الحياة ان رزحت النفس تحت ثقل الألم ؟ ان غفوت وقطعانك ترعى النوية وشاركك فى السراء والضراء .

انت سيد مصيرك وقدرك فاقتحم الحياة بالاقدام وترفع شامخا وابيا عن الملق والمداهنة.

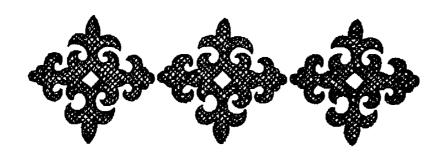
لتصك كليماتي آذان من يعيشون بلا هدف الدنيا لا تؤخذ الا غلابا وغير ذلك .. قبض الريح.



8430843

يعانق وجه الأسى
ويرنو الى افقه يائسا
ويذكر كل العهود
وقد طويت في اللحود
وان دارت الشمس في ليله
ترامت لهيبا على ظله
وقالوا بأن القمر
يضي النهار ، ويجلو الصور .
فهل تعرفين جمود الجدار
بوجه الرياح ، وذل الغبار ؟!





تزهق انفاسی الأحزان انوء بعبء الذكریات وتوقد النار فی حشای كیف اطفی لهب الغضب ؟ حین لا استطیع ان ابوح لاحد بما یثقل روحی من الاعیاء.

> احس بالعار ویقتلنی الحیاء اتلعثم کالطفل ان قابلت احدا اطرق برأسی .. واطلق ساقی للریح .

روحی معذبة ومتعبة لا اذوق طعم النوم والطعام مر فی حلقی قوای خائرة ، ومستكينة وليس بوسعی ان اهدأ

ترتعش الاوراق فى مهب الريح وتئن الحور بأصوات ملتاعة وانا سكران من النكبات وقد خضل الدمع عيونى وانهمر كالسيل!

كنت معتدا وفخورا لا اعرف درب المصائب يجثم الاعياء على صدرى يندلع مثل النار ... احيانا ويقشعر هذا البدن .. كأنه الجليد .



ACCOMPAGE

اقبلت ساعاتی الاخیرة الزمن الذی یقال فیه « احدی قدمیك فی القبر » لقد منحنی القدر بحورا وقواف غزیرة بلیغة وشائقة المعنی لكن القدر عاقبنی بأناس لا یفقهون وحتی اعوامنا هذه فان بحثی وسیاحاتی فی الفكر .. بلا جدوی لم اعثر علی انسان واحد یحمل رسالة الشعر بعدی .

على كتفى ثقل الدهور التى عشتها مع الحمقى وها انذا على حافة العمر وعبثا اطير الان على صهوة جواد اللهفة فقد حان زمن السكينة حتى لا اذعن للمحن ولا تتعثر روحى .. او تكبو!

لتنتفضى ايتها الروح .. ولتستيقظى لا تقبعى خاملة فى عش الراحة مثل الطائر المهيض الجناح لا تستكينى وحلقى فى الافاق وانقضى كالصقر فى اعالى السماء . ما اكثف الاحزان ، وما اغزر المصائب لكم وددت ان افيض بها لانسان ، فلتنسابى ايتها الاغانى مرفرفة معبرة عن المى المر الجسيم .

السنة النيران تندلع من حولى وانا اريد ان اصوغ هذه الالام ولكن الجهل يخيم كالضباب فكيف تنفذ كلماتي كالشعاع ؟ الى افئدة الذين لا يعلمون ، والذين لا يجنحون للسلم واشهرها في وجه المتعجرفين ،

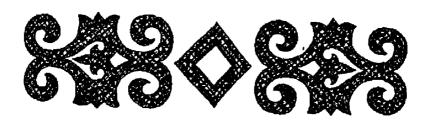
والذين لا يخشون بشاعة الجريمة احمل رأسى على كفى فى المستنقع واغرس قدماى فى الارض لا ابيع وطنى .. او اغادره .

اقعد متلفعا بالاسي لا استطيع ان الجم الجهلاء فقد كتب الشقاء على جبيني وقطعت العمر مع اصحاب الضمائر الخربة انتحب في صمت الوحدة هذا هو مصيري وطالعي لقد خلقت لاكون انسانا ولكن شعبي لم يشأ ذلك فالناس لاهون في الطعام والشراب يمشون في الارض بالاراجيف خ ولهذا في قعر داري تسحقني الكآبة والعزلة فكيف احمل هذا العبء ؟ وانصب سورا بيني وبين الخليقة!

لو خانتك امرأتك .. يا اخى

واخذت تمعن فى درب الخيانة وانت يعلم اسرارها ، فكيف يكون وقع ذلك على النفس هكذا انا ممزق .. وحزنى بلا حدود .

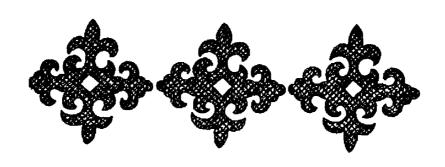




كل شيء في الدنيا ثقيل تعافه النفس ولكن الاغاني ترف ابدا بالفرحة ان صدحت بالغناء الملهم الشجى بددت غيوم الحزن ، وصرت خفيفا كالطائر فلتنطلق ايها الصوت بمزامير الغناء ولتنهل من افكارك التي تحوم كخلية نحل ولتنهمر كالنهر ايها الدمع الهتون حتى تفيض الروح .. وتنطلق في الافاق هیهات ان یلتقی دربی مع الثرثارین والجهلاء الذين يلوكون الكلمات اما الذين يملكون قوة الروح فتهز اوتارهم اغنياتي . سواء لدى استجاب الحمقى ام هزئوا فلينتفض لشعرى وجدان انسان وحيد ولتمتحن هذه الكلمات المحلقة الألم الحي .. وتستقر في الاعماق الفجيعة مثل الحطب في النار تثير زوابع الدخان واللهب وسوف اودع هذا العالم وتبقى اشعارى للذين اوتوا الحكمة ليصغ المعذبون ، ومن حرموا السعادة الى الغناء المضرج بدم الكلمات سوف تنزل بردا وسلاما ونورا على من يحتضن النغم العميق .

ليس لى غاية ولا طاقة في ان تتزلف كلماتي من لا يستحق لتضرب في بيداء الوحدة والغربة حتى تجد اذنا صاغية ، وفؤاد حكيما .

كثيرون انتم ايها الكازاخيون وقليل منكم من يفقه الشعر - وقليل منكم من يفقه الشعر - خير لكم ان تغامروا في الصحاري وراء الذئاب ، من استيعاب ما فوق طاقتكم لا تريدون ان تفتحوا نوافذ القلب فقد الفتم الحان الطبول الجوف والتي تنزلق ملساء على سطح عقولكم فهل اسوق انغامي للفراغ الموحش ؟



تتضرع روحى للحب للشوق العارم والسهد لكؤوس السم الظمئانة وعيون العشاق الولهانة.

فلتلق بقلبى فى النار يتضرم فى القاع الموار يعثر احلامى فى الريح جدف .. فالليل سهاد وتباريح!

> قطع العمر بلا آهات انسان يغرق في الشهوات لم يعرف معنى الهجر وعذاب الصد المر !

العنمة حالكة ... والعمر قصير اوقد شمعة حب واحدة في الديجور ان لم تمتلك الخرقة في البرد فالحب دثارك ، ابحارك المجد!



الربيع

يتهادى الربيع ... فتحف اشجار الحور يشرثر النسيم ... فى ذوائب الحقول وتدغدغ شمس البرارى .. كل الاحياء . حينما يلثم الشعاع الارض ... تتعالى اغانى الشباب ... وتنهض الاجداث للحياة .

انعقد السمر الربيعى فى مضارب الحى حتى العجائز ... قد هجروا الخيام لبوا دعاء الطير .. والنجوم ... والنسيم انين الناى يسيل غناء فى الليل منسلا كالشعاع الدافى "، كالحب فيتمايل الراقصون ايقاعا ، والتياعا

تدعو الناقة بعيرها في صخب الشياه تتغو ، والطيور تزقزق تهتز الاغصان الفضية

' 177

ويسبح البجع فى الاعالى ويسرح النحل على الاعشاب ويرتعش قصب الشواطئ :

ترتدى الحسناوات اغلى مالديهن يتساءلن فى صياحهن المدلل عن احلام الشباب العارمة يفرش الحب المدى بالزمرد وتشدو جوقة البلابل فى السهول تناديها القبرات من قمم الجبال ب

تبذر كفا الربيع الخضراوان الخير قوافل الجمال تحمل بضائع التجار وينتصب مهرجان الحرث في الحقول وتمنحنا الارض حصادها الطيب مرايا المياه الراقصة في الضوء ، تتراقص فيها اعواد الذرة الممشوقة .

الربيع هبة السماء للكون وزينة البارى لا تحدها الانظار رضعت الارض من الشعاع الطيب فتفجرت خصوبة ، وعافية ، وثمارا اغدق علينا الربيع من كرمه ، فترعرعت البادية قطعانا والبانا ،

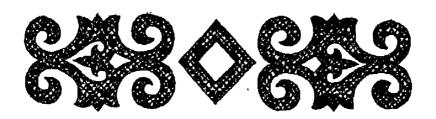
العجائز الذين يرتدون تيجان الثلج يدفى مرح الاطفال قاوبهم الهرمة وتنداح في زرقة السماء اغاني الطيور وتصدح اسرابها بالشقشقة والهديل يرتقى البدر ، وتتألق حبات النجوم ويشع الضوء حتى مطلع الفجر غزيرا وصافيا كالبلور! . .

تتوسل الارض للنجوم ان تغيب حتى يد في ضلوعها شعاع الشمس لقد عذب الشعاع ... الشوق والانتظار وها هي خدود الصباح تفرش السهول مرحبا ايها القادم المتوج باللالىء النسغ يدب في الجذور والأغصان!

يطير النسيم في الفضاء الرحب منسلا خلال قطعان السحب يحكى للنجوم لهفة «العروس» وبهجته عذبها السهاد طوال ليالى الشتاء كانت متشحة بالثلج تنتظر عريسها.

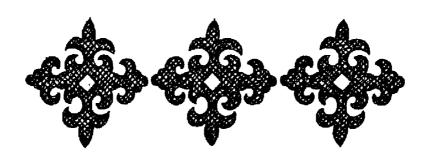
ان حدقت في الشمس .. عشيت عيناك انت الذي تعشق القها العظيم فلتمعن النظر في الموكب الساحر ينحدر متشحا بغلالات الذهب وبقع الدماء تخضب السحب المهاجرة وتفرش الرهبة اودية السكون .





هذا الشباب العابث يبيع مثله بالدراهم الفراغ والخواء طابعه والتفاهات والخصومة مترعه نضبت مواهبه ، وتجاربه . يقضى العمر خامل الفكر قانطا ، ومتسكعا . اتخم شحما ولحما مثل الابقار البلهاء تحك جلودها في الخيام .

الشباب نضارة العمر وذخر البلاد وعمادها ترن ضحكاتهم بلا معنى وسافلة احاديثهم ابدا يطيرون مع شهوات الجسد ما اشنع عالم الخنازير!



من این له هذا الصلف ؟ وهو لا یفکر ولا یری ، اکثر من ارنبة انفه! کالضفدع فی المستنقع.

قالوا له جهلت اجاب « ارادة الله »! السنا جميعا عبيده ... والأنام في ذلك سواء .

يتوشح « بالقفطان » الفضفاض الشيخ المتحذلق ، الداعية ! في صدغيه ذوائب الشحم ويعبث بالمسبحة في يده .

لحية الجاهل المهيبة يعشعش فيها الظلام نبتت على جفان الأغنياء ، والثريد ، ورنات الدراهم ان اوتى بصيرة الروح ، حقا .. فهل رأى الحقيقة ..، تدفى بشعاعاتها العقل ؟ وامتشق الحسام من اجلها!

همهماته الكاذبة غشاوة وتمتماته لا تجلب الخير هذا المحتال الصلف مثل الضفدع في المستنقع!



ACA ACA

الدماء الشابة تتدفق لهبا وتتفجر حيوية وقوة وعلى جواد الرغبة والاماني تنطلق كالسهم على حافة الهاوية .

فى شبابنا لا يطول امد الحزن وليس مرا طعم المصائب وكل الامال والاحلام تبدو ملك ايدينا .

لم تتوسل فى شبابك لاحد كنت قويا ، وملهما لم تخدع نفسك او تنافقها ولم تعرف طعم اليأس والحرمان .

ما حرقت البخور للفارغين بل كيلت الصاع ... صاعين ولم يغرق وجهك في الوحل كنت رجلا .. لا امرأة معولة .

ولكن الشباب تتصوح ازهاره ومشاعله لا تتوقد ابد الدهر فلتأخذ لنفسك بأسباب الحياة قبل ان يجرفنا موجها العاتى .

ادعوك الا تكون غرا ، بسيط النفس وليشرق وجهك امام ابناء جيلك فالحية تخفى ذنبها السام بحيث لا تبصره عيناك !

هل جزاء الاحسان الا الاحسان ؟ اذن .. لتكن عادلا في ثأرك ! فان جاوزت حدك .. غرقت في الندم والصبر باب للحق والعدالة .

لتُعِنُ الانسان الشريف فالثقة تتلاءم مع الصداقة لله لك الخسيس المدح ولا تتنظره ايضا من هزيلي العقل.

الوسط الذى يسوده الخداع يراه الفتيان .. يستانا خالدا فالشباب لا يعرف الشك فرواه مستبشرة ومتفائلة .

لا يمعن الشباب فكره في شي الأ يمعن الشباب فكره في شي فالأماني في متناول يده وان ضج الناس من حوله المعادة .

القلوب اليافعة تفرد احضانها مؤمنة بالجميع .. ومباركة __ فالمنافقون لا ينصبون الشراك __ وليس ثمة رذيلة في هذا العالم!

كم تلطخ الكون ايها المخاتل بأحابيلك لعجوز صهرته الايام اياك ان تلمس الشباب الغض اخضر العود .. كقصب الشواطئ.

انه طاهر النفس ، نقى السريرة ولهذا فانه يؤمن بك تراك لا تستح من صنيعك حينما يغفر فاه «كيف ؟ كيف ؟ »





حينما يأسر الشوق قلبين وينفعلان في دهش الايقاع يتخضبان بالحمرة ، ويشحبان ويستغرقان في التأمل وتتلاحق انفاسهما حينها تأزف ساعة اللقيا .

لندع العاشقين .. ولهانين فلا معنى للكلمات في لغة الحب .

يضطرب الفؤاد في طريقه للموعد على حفيف الاغصان التي تبث نجواها .

> تختفى ... وتلوح الوجل والرعشة

والخدود متوردة ، والأصابع تتجمد !

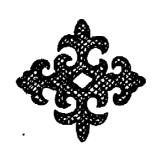
تائهان فى ضباب النشوة يهيمان عناقا ، ووفاقا فى غيبوبة السكر الالهى اندغما فى لحظة الخلود!

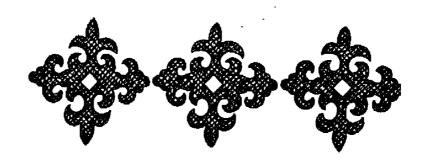
تغطيهما الاوراق الحانية وترمقهما في الليل الساجي, هل هي سقسقة خافتة ؟ الم نجوى عاشقين !

تحس الاذرع بالنبض تلتف في غبطة الحب ونشوته التي تأسر تخشي ان ينفلت الزمن ا

سرت الرجفة بعد الهمس واضطربت الاحناء والعيون الساهمة تختلج فيها الدموع .

ايها الفكر العميق ... ياعطر الكلمات ماذا تملك هنا من حول ؟ ان اتقدت مجامر الدماء . فلا احد يدعوك ٤ لا احد يدعوك ١





مرهق من الحب یا نور عینی ودائی لا یشفی عضال ... یضرب بمخالبه ،

كلمات الشعراء تهافتت امام جمالك الفاتن عجز الشيوخ الملتحون والحكماء ... الطيبون .

اغنى لاستدر الدموع من اعماقى ... الملتاعة وابدا تختلج على شفتى كلمة رقيقة ... ورهيفة .

تلمحين خواطرى ومشاعرى فلماذا اسهب فى الحديث ؟ سوف افتح مصاريع القلب فاقرثى ما طاب لك .

يعذبنى ان حبيبتى لا يفوتها حتى الخاطر الدفين ولكنها لا تسترق النظر فأنها تشك ... ولا يعنيها شيء !

يركع الخلق والهين تمرين بهم كالظل ويعفر التراب وجهى فلا ترقين للمدنف الصب .

اذا انطفأت الشعلة المقدسة تلاشى النور من العقل فما اغبى هؤلاء الحمقى .. حين تنضب قلوبهم من الحكمة .

واعلم ان الحب ليس عطاء ولا منة مفعمة بالجود . ابث اسراره واشواقه ربما تسرى الى الوجدان .

تعالى ياحبيبتى متهادية مثل الطائر السحرى حتى اعب من حسنك والثم خدك الوردى .

يسرح خيالى فى عينيك ويضل زورقى ... فى سوادهما وفمك الدقيق ... برعم اللآلىء .

قوامك لدن ممشوق وانفك بديع .. فاتن جسدك كالحليب غض ومثل سوسن الحقول .

تعالى ياحبيبتى ... ادعوك اسعد باجتلاء محياك استظل من هجير الأيام في واحة الحب الوارفة .

يزهر الربيع حين تفرحين وتحزنين ... فيدلهم الشتاء حديثك صداح البلابل ومحياك ... نشوة وسكر .

معبودتی ... لا تفتعلی الغضب فمن اجلك ترتخص الروح ، اقدمها قربانا للحب وانزف اخر قطرة .

فى انفاسك عبق الزهر والشمس الضاحية اشراقك وروءً ياك توقد اللهفة ، والنشوة ... والطهر ... والالهام .

كلماتى عاجزة ومنهوكة لا ترقى لمجدك الاثيل لا تستطيع البوح بالضنى بالسهد الذى يقض مضاجعى .

انت ... غبطة الروح ومتعة الجسد سوى الله جمالك عبقريا ... وملهما .

الجمال منحة المبدع وهدية البارى للكون علينا ان نخشع من حوله كما اوصى فى كتابه .

ماذا فى جعبة الفقير من كلمات الهيام ... لقياك دوائى ، وشفائى وعزائى ... فى الحياة الفانية .

• 1 £ Y

كثيرون يااميرتى عشاقك فمن ترى منهم تختارين ؟ سوف يضيع منى الرشد ان تركتنى للوحدة القاسية ! بسمتك الفاتنة الآسرة المذهلة تقطر بالدلال كينبوع من النور .

الكل عطاشى للثم يديك وروحى هالعة ... ومختنقة اواه ... يامعبودتى ... متى ، يشرق لليل بؤسى صباح! .



19.64 19.64 19.64 19.64

في اى واد تهيمين ايتها الروح بوحي بالحق ولو مرة في العمر دائبة البحث ، والركض ، والخفوق فلنواجه بعضنا - العين في العين -الفخور تنجري من تحته انهر الثناء التي يملؤها الناس بكلماتهم ولعمرى ... لا طائل من هذا المجد ان كان ... اعمى العينين . وهل تجدى الحكيم التحايا ، التي يبوح بها عديمو الشرف والذين لا ذرة لديهم من ضمير لن يطرق سمعه ، سوي الهراء . مثل المياه الراكدة العفنة تأسنت افكارنا بالنفاق ما اجدر العادلون والشرفاء بالاحترام الخالص والاجلال

1 2 2

هنا تشترى الكلمات وتزهق الانفاس برخص التراب يلتفون حولك بالملق والنفاق ويدورون مهمهمين كالنحل المخداع الفظ .. يسوق البهجة للسمع ما اتعس السأم الذى لا نهاية له هل تسمع احاديث الغرام من بائعات الهوى ؟ ترن النقود ... حينما يخفت صوت العاطفة .

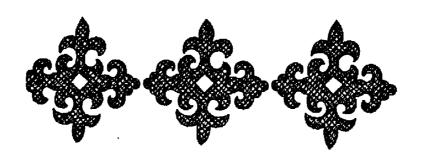
لست عبدا لكلمات الرياء ولا اريد مجدا زائفا الناس يستهويهم الخواء والشر فهل ينقذني من هذه الاحزان سوى الموت.

المحياة الدنيا مثل موجة تضطرب وتتلاشى كالومض ان كانت سعيدة او شقية فهى مفعمة بالسم القاتل.





اهجعي ــ ايتها النفس ــ اهجعي ا اتلقين بي اضحوكة في قم الناس ؟ الا ترين كيف شوهوا مقدساتك وكل ما كنت به تؤمنين ؟ ! العنزة اليتيمة لا تجزع الا قليلا وسرعان ما تسدل ستائر النسيان. اواه یا قلبی ماذا ترید ان تصنع بی ؟ والى اين تقودني بعنادك ؟ ! روحى تلهث نابحة كالجرو تبحث بلا جدوى عن صديق وفي فأى كلبة هي ... تلك الحياة ، ان لم تومض فيها سعادة الروح ؟ قلتم لا فائدة من اشعاري وقبض الربح هي الانغام فلأى شيء ... خلقت اذن ؟ وما فائدة الحياة بينكم ! .



تولد الكوارث من وقدة الفكر وينبع الغضب من الوعى تخنق روحى الكوارث والغضب ويسيل المى الدفين نغما بأى شي ؟ وكيف لى ان اسعد ؟ هذا انا عيش .. ولا الى اولئك ؟

يسرح فكرى فى الماضى فأراه ثمرة النواقص اينما تولى وجهك فى كل الانحاء تلقى كثيرين من العجائز المهمومين مثلى ولو كنت حكيما سديد العقل لأدركت ان لا جدوى من حياة كهذه.

لا يهب الغنى الوافر عقلا والجمال لا يخلق الغنى وتوافه الامور ومن يغرق في السفاسف ، وتوافه الامور

سيبقى طوال حياته طفلا ملفعا بالخرق ومن فى قدرته ان يجل التظاهر بالاحساس الذى يسرى من القلب ؟ وحينما يبحر شراعك مهللا فمن تراه لا يتمنى لك الربح الرخاء ؟ وكيف تثمن من يتلون ؟ حينما تلم بك عوادى الايام .

لنقل ان الناس يجلونك كرئيس حينما تتجول متفقدا المقاطعات وهذا يفعمك بالرضى والامتنان ولكن السلم والرضى لا يستهويان الناس.

من يرفع عقيرته بالغناء يتدافعون اليه بالمناكب مهرولين ، مغتبطين حتى لتختلط الاشياء وتزدحم اما الذي يقول الحق يرمقونه باستحياء ووجل ثم يولون الادبار .. مطلقين الاعنة لجيادهم .

سأحكى لكم عن شعبى فلتعيرونى اذانا صاغية يشمخ البعض بأنوفهم كأنهم الهة تمشى على الارض واخرون يتمسحون بالقانون ولكنهم ينقلون الافتراء والكذب على وجوههم سيماء القداسة يقنعونك باسم الاله ومنهم من يهرع للحج مع انه لا يؤدى الفرائض ولم تلمس روحه من الاسلام ولم تلمس روحه من الاسلام الا القشور والمظاهر.

لست موسوا ... ايها الاشيب اغرب الى بيتك ، واترك الناس فلو اندلع العراك بينهم واشتد الطعن والنزال اراك تبارك الاعداء ولا تشيع السلام والاخوة تقدم القرابين من اجل ذاتك وتنبح في المصائب مثل الكلب المشئوم اغرب الى بيتك ، واقبع ساكنا .

كثر فى زماننا العجائز المهيبون والشيوخ الملتحون لا يجدون نفعا لأنهم يشعلون العداء والفتنة .

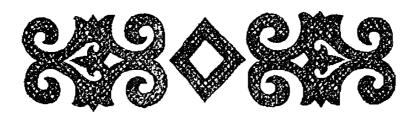


10.0% 10.0%

شعت عيناه ثم غاب عنا اختفى كومض البرق الخاطف ولكن صدقوني ... انه سعيد لم ير كيف تنتكس الاعلام وكيف تمرغ كرامة الناس ، وعار الهزيمة ... والفرار! غاب عنا جوادا ... ذا مروأة لم تسود بقعة صفحته ماذاق رعشة الكهولة وخورها واندثار الأمل في يفاعة الشباب لم تتعذب عيناه الناعستان بالواحة وهى تحترق وجفاف النهر المترع ، بالماء ، والأنداء ، والظلال رحل عنا شريفا لم تعتم سريرته ولم تنحن هامته

ولعمرى ان رحيلا كهذا فى عصرنا الفاضح سعادة وشرف!



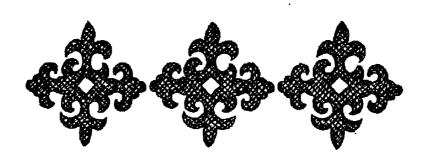


تمتد ظلال النسيان وتغوص الذكرى فى الهوة الذكرى المرة والحلوة ويضم القبر الانسان! آمالك كالنرجس غضة كالنور تموج بالفضة فتأمل كيف نكفن موتانا المنقضة!

يا كم طرت وراء اللذة تجذبنى الألوان الفذة وها أنذا القى اللوما كانت قد راقت لى يوما!

تروى الآيام المتلافة أن خلود النفس خراقة تحكى للناس القصة لكن الراوى ... لا تقتله الغصة! عبثا نصغی ... ثم نعود ، لقهقهة الجوفاء ... والهمهمة البلهاء ... وكأن المثوى لن يسعى فيه الدود!





احس بالخجل والعار الذى يلطخنى حينما ارى من يزدهى كالفتاة متأنقا فى حديثه انزوى ... وانسل هاربا حينما يرى ... واخجلاه انه انسان قديس لا نقيصة فيه .

معتد ، ومزهو امام الناس لكنه محطم ، سليب الارادة يخدع نفسه بالضحكات الجوفاء صديقه من يغرقه بالعطاء والعداء لمن لا يمنحه شيئا ها هو يحث الخطى باحثا ، ومنقبا يحيا ... لكى ينهب يثرثر هراء وسخرية .

ويزرع الفتنة بين الناس يبيع شرفه بالقسم الكاذب يبذر الظلام والاوحال يمد يده المرتعشة بالسؤال يتسول لدى كل « باى » وينتفخ كالديك حينما يقترف الشر . فهل ثمة اتعس من هذا الانسان ؟

يتفنن في شراء الذمم من ذوى الشحم واللحم فارغ الروح والفكر . لقد تشوهت الاخلاق فالقطعان تساق قسرا والدنيا تضج بالاكاذيب .

لو كنت «بايا» فأنت مقدس او كنت «قاضيا» فأنت اخ حميم الجيب هو المرمى ... والهدف والناس غارقون في اللهو ازجى النصيحة لمن ؟ ولمن ارهف السمع ؟ نصائحي تضيع هباء ،

فالناس لا يبغون السكينة . ليس ثمة عقلاء ، ولا محبون للعدالة فمن يزجى النصيحة الخالصة ؟

اين المهابة في بلادي وكل انسان جليل القدر لا مكان له في هذا العالم الكل يدعى البطولة ويتمسح بالشرف ... العالم كالبيت الخرب لا تسمع فيه سوى رجع الريح ولا يستقر الحديث في نفس الاحمق كما لا يستقر الماء تحت الاوز!

حاجنی فاقتنعت سألنی فأعطیت .. وها انذا اعض بنان الندم ولعل هذا قدری !



10.04006h

لا يدوم الخير طويلا والشر لا ينسى ابدا لقد هزل جواد الامل فلا داعى للأعنة والمهماز قد أدمى يدى كيف له ان يسبق الكوارث .

حينما اسرح بفكرى في الاكدار تنثال في خواطرى ، تسحقني ومثل الحارس الذي لا تطرف عينه تستقر سهام الالم في قلبي .

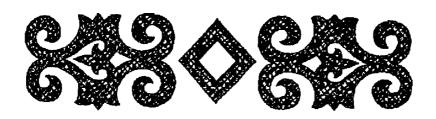
تظل السماء تخفى وجهها اذا لم تتبدد السحب الجهام ولا يطفأ غليل الروح الظامئة اذا لم توشحها السكينة وتظل البسمة مرتسمة على الفم اذا لم يهطل الحزن ... كالأمطار .

101

الحزن يقود للعبودية ، يدمى الانسان حتى الموت ان اذعنت له فالويل فالويل أن تتابعت الهموم واحدا بعد اخر تدع الانسان بلا حول .

الصديق الجاهل اللحوح اكثر ضررا من العدو وأحسن الجميع هو الذي ينعق كالغراب وينعب مثل البوم ولكن ماذا تصنع مع الحمقي ما اكثر التفاخر الكاذب الذي يغرق مواطني ... وجيراني!



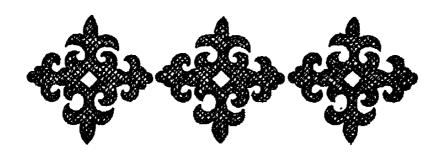


ها هو الخريف يوشح حياتى فكيف امسك بالعافية الهاربة من يدى افكارى تزدهر . كالصيف المورق ولكن هيهات ان اعيد الربيع . ينهمر الثلج في داخلي الآن فكيف ينبت الزهر في الصقيع ؟ واعلم اذا اتقد المشعل في الفؤاد فلن تطفئه زوابع الثلوج واعاصيرها .

اذا كان الانسان ضعيف البصر فكيف يرشد مهيضى الاجنحة ؟ من يأنفون من المعرفة وليس لديهم سوى الهدف الحقير ، لئيمة وباطلة كل صنائعهم . ثمة اناس كالذئاب الجائعة طفيليون في الولائم والاعراس يتلقفون العظام والشحم يتسلقون ، ويعيشون كالذباب ،

الذى يهيم ويطن على طعام الغير . خل سبيلهم فها حكماؤهم وشرفاؤهم يتباهون كذبا الخسيس برأيهم هو الانسان والهادئ الطيب جبان فكيف اعثر على السعادة في هذا العالم الغريب ؟



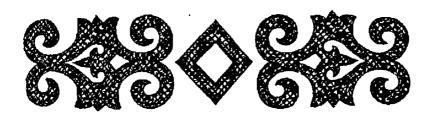


قلبى يفيض بالحزن على الشباب ينتابني الغضب من ادعائه وضياعه فقد القدرة على الابداع والاستقامة ها هو ينهب ، ويسرق ، ويعيث فسادا لا يفزعه الشر ، ولا يتخلل الخير روحه ولا حد لديه بين الكفر والايمان ٥ يبيع قسمه ، فالجياد الفارهة ، والمواعين المليئة بالطعام .. كل امانيه من يستهويه هذا الشباب الفارغ ؟ اية حرف يمكن ان يجيدها ؟ ان كان يقضى حياته مخادعا ، مخاتلة هنا ... وصراع هناك ؟ مجتمع يفتقد الثقة والعدل ، ضميره مرقع كالخرقة البالية فليقسم الشباب بروحه التي باعها فما من احد يصدق هذا الهراء!

POR POR

يتناجى المحبون بلا كلمات باللمحة ... والاحساس العميق فلتؤمن بالشباب ، او تسخر منه حينما يتحرق في لظى الحب! فقد عرفت لغته القديسة تخطف الابصار وتضرم النيران . ادركت اسرارها الخفية وغدت نائية ... بعيدة المنال .





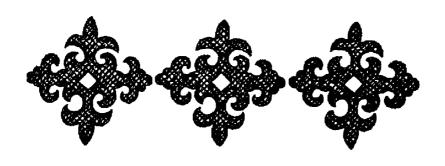
الحكيم من يعرف موضع قدميه فكن بصيرا في اختيارك . العقل والعزيمة تنتشلان ، من يهرع للشر معصوب العينين فيغدو في العالم المتناغم ، لبنة في صرحه الشامخ .

العقل يقوم الجموح والعزيمة شعلة لاهبة فلا تجعلن عزمك الوثاب ايها الكازاخي الهمام ، يسوق عقلك للجحيم يسبقه كالجواد الجامح .

لا تستعبدنك الانانية وتتوه في بريق المجد الخرق التي تستر البدن تخفى المعايب والذنوب ،

فلا تمدح ما ملكت يمينك!
اللعنة ... ان ايقظت الفتنة
والعار ان اشعلت البغضاء
ومشيت نماما بين الناس .
لتكن متواضعا وشريفا
حينئذ لن يضيع جهدك
والآب الفاضل المربى
لا يمل من تهذيب بنيه .





هل تصغى يا الهى الى انفاسى المحترقة الهمنى الخوف منك وبث في قلبى السكينة .

متوشح باللهفة والجزع فكيف لا اخشع واصلى لترحمنى .. يااله السموات فكيف اعيش ، وفلذة كبدى يموت القلب يدق .. كما يئز اللهب . فؤادى تثلج من الاحزان اليك ضراعاتى ، وخشوعى في هذا الصمت الساجى .

الله يسمع دعوات عبيده ويقبل الصلاة ، والتوسل لتمنح ابنى العافية فأنا غارق في الدمع .

یدای ترتعشان یاالهی ولسانی لا ینطق فطلعة ابنی النضیرة وحدها تبعث الامن والمسرة سأكون شعلة ، وصقیعا سوف احترق ، واتجمد لو لم یقدر الاله ان اعانق ... حبیبی ت

یتصارع الامل والفزع فی قلبی ، ویختلطان لا معنی لهذه الکلمات فأفكاری تضرب بلا هدی ه

ما الذي حدث يا ترى واى شي يجثم على صدرى ؟ واى شي يجثم على صدرى ؟ كيف يومى الطبيب حكمه اليائس هكذا بلا رحمة ، او تبصر. افظع من مرضك الذي يسحقني هذا الحب الغامر يا بني ، الذي يحجب عن ابيك ما يعذبك ، حتى الموت ويرهق بدنك الغض .

لو لم تجد الطبیب النطاس فالمشعوذون لا یجدون نفعا ما ارخص النقود من اجلك ولكن لا تضیع وقتك سدى اغدق على الطبیب .. ولا تشح لیكن ، ولتسل الفرحة في محیاه فیا كم وددت .. الا یعذبنا الهم لیلا ، وان یشفی حبیبی .

يقولون يا «بسمات » ... ان لديك حفيدى رحماك . كل روحى وعافيتى ونور عينى .. وما تطلبين فداء للحبيب الغالى .

سعادة ان يجلنا الصديق هذه قسمة راضية لو كان بيدى لرحلت اليك ، ولكننى لا املك من امرى شيئا العين انهكها البكاء شحب الوجه ، وتشقق غضونا وحتى ندخر القوى فاننا نصلى للاله كل حين .

لتقرأ خطابى بامعان لتأمل فى كلماته الوالهة فان رأيت فى نفسك القوة فلتشد الرحال ولا تتعذب هذا سكنك يعانقك من بعيد وكل الناس اهلك المقربون واحبابك فى لظى الشوق يتلهفون فى انتظار اللقيا .

يا الهى .. يهمس الخلق من حولى ويمضون مطرقى الرووس الن قهرت المرض يابنى سوف تزهر قلوبنا القاحلة .



10.64.20.64 10.64.30.64

اندثر عهد الطفولة في زوايا العدم واقبل الشباب العاتي كموجة عارمة ثم انداحت في عباب الزمن وها هو المشيب يغطي مفرقي من يدري ربما تكون خال من الشرف ويئست ، وخاب املك في الخير العميم والآن هويت الى لجة القلق ، والاضطراب وربما يكون الأمر شيئا اخر ؟ لقد قتلت نفسك مثل الناقة التي تقضي عمرها مين مرابض الماشية بين مرابض الماشية



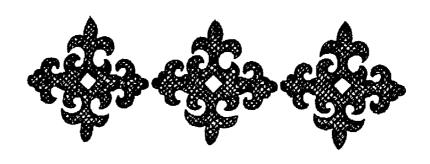
8480888

ربما تفنى الطبيعة ، ولكن سيبقى الانسان ابدا وهيهات ان يعود من رحلته للدار الباقية الباقية الجهلاء وحدهم يطلقون الموت على «الرحيل» على فراق «الانا» للاشياء .

كثيرون من يستعبدهم المتاع وهؤلاء مصابون دائما هل يمكن ان نقول مات فلان ان خلف بعده كلمات خالدات .

ومن الناس من لا يلقى بالا لما يحيط به من ضروب العيش الفانى ولكن ادراك الحقيقة ليس سهلا لمن لم يؤت دقة الحس ، وعمقه . محال ان تعشق الدنيا والاخرة فالارض لا تختلط بالسماء! يود ان يقول لسانى من تسلبه الحياة اللب ليس مؤمنا ، ولكننى مرغم على الصمت!





« ماجيش » يا اخت روحي ... كفاك نحيبا لتتساندى .. في العاصفة المرعبة ولا يسممن عذاب الموت قلبك ... حتى القاع! تذبل ازهارك اليانعات وتعتم روحك من وقع المصاب اواه .. عاجلا .. او اجلا سنذوق هذه الكأس المرة لست وحيدة في لوعة فراقك ، للألف ، لست وحدك ابدا! شقيقة روحي ... قسمتنا هذا الحزن المقيم فلتذكري ان قدر الانسان هو الموت ... منذ مولده لو كان عظيما او خاملا فالمنية تسوى بين الاسماء. سوف يحين قضاونا المحتوم ويغلق الصمت علينا ابوابه

من تراه ينتصر على الموت ؟ الذى يستعبدنا ! الدى العالم .. والازمان كلها ت خاضعة له ، وخاشعة ابدا

اعلم یا ماجیش انه کان ربیعا مزدهرا بالحسن والاخضرار ولكنك تنتحبين بلاجدوي فدموعك لا تعيد الذي غاب ه حانت الساعة ، ولف الصمت الغناء ولن ترتعش الاوتار بعد! لا يلوح في الافق ظل نهار ، شهى الضوء .. يتلأ لا . يزخر العالم بالالوان ، والجمال ولكنها تشع .. لتحتضر ! خادع هذا العالم ، وسراب ، ضوء القمر على الروابي . تقتلني غصة الاحزان وارزح تحت ظلمتها الكثيفة وانت بدمعك الهاطل يا ماجيش لن تطفئي لهب المصاب!

ضاقت الارض امام صقرك الفتى فطار الى الاعالى صوب الشمس ، اختار الموت واسطة العقد من ابنائي وزهرة الدار 🤉 اواه ما اثقل الحسرة .. ما اثقلها ما اتعسني بين الاحباب! كفكفي دمعك باماجيش ورحماك بأبيك ، وامك ، والأقربين . كم هو قاس هذا القضاء الظالم فلتجمعي شملك وشتاتك. النفس سكرانة بالعذاب اواه ما افدح المصاب! ما اجدر ان يرحم بعضنا البعض فقد اصبحت افقر من فقير . اواه ... تقتلني الحسرة والبين وابحث عن ابني سناد ولكن اين هو ؟ اين ؟ ٠٠٠ قريبة من القلب هذه المصائب فلا اكاد اعرفه من الوجوم ؟ خطينا ثقيل ، وجليل :

بنى الحبيب لن يفيق من سباته لقد اصبحت غريبا بين الناس وحيدا الى الابد يا ماجيش يا شقيقة روحى .



JOE JOE

ای دمع مر ... یا رب شئت ان تقدره لی غادرتني امي الحبيبة وقطعت طفولتي في النشيج النار المشتعلة في روحي تشوى بدني والالم القاتل لا يطاق ابتهلت للسعادة سنينا ثم قطعت طريقها الى رباه ... قد علمتني الصبر وانا ما ازال بعد فتاة وحكمت على بالفراق الابدى رحل حبيبي « ابيش » فكيف احتمل ... اواه ذبلت ازهارى الناضرات واصبحت عودا يابسا صخرة الهم قسمتي ويلي قد اصبحت ارملة

«اثنان وعشرون ربيعا» من العمر ويهجرنى حبيبى ، فياللقسوة للم يرسل الى القدر اياما صافية ؟ كلها معتمة بالسحاب الجهم النار تضطرم فى اضلعى ليس فى مقدورى ان اتجلد الزمن الذى ولى ... لا يعود والحزن الهائل لا يجدى تبددت احلامى هباء وتمزقت روحى بددا وذرت الرياح حبى قبل الاوان ومأغدو وحيدة مثل قطرة الطل!

ابدا ... ما جففت دموعی و جرحی لم یندمل کان بعیدا عنی حین رحل فلم الثم جبینه مودعة لکامات التی لا تقال تسحق صدری ، تؤرقنی ، ما ظل ینبض لی عرق فسوف اغرقها ... بدمع العین!

لماذا كتبت على هذا الهم ؟ هذه الحسرة التي لا تضمد ! وجللت حياتي بالضباب ورميتني في المتاهات والافق الاصم الشاحب متلفعة بالسواد والهموم مطرقة الرأس ، خفيضة الصوت في المنزل الخاوى المقفر ه

نبتت الحشائش على اثار اقدامه كيف اعبر عن افكاره المنيرة التي كان يستهدفها ، عن احلامه ... وخلجات فؤاده ؟ وضميره الحي المقدس !

كان زوجى حصيف الفكر فطرته التواضع ، والعدل شيمته لا يسوق المديح او الزلفي لاحد كان وفيا وعفيف النفس .

ولت السعادة الادبار وخيمت الحسرات والمصائب على القلب حداد ، اسود كالليل وهيهات ان تشرق الشمس بعد! سوف ابوح للجميع ، واحكى آهاتى ليصغ العالم الى دمعى الهتون حتى يعلم ان العتمات الكثيفة قد حطت ، وحجبت النور للابد ،

جرى نهر الدموع المشتعلة فمن اين لى ان اوقف جحيمها ؟ انتظرت السعادة فلم تقبل وعشى تناثر فى صقيع الكون ؟ ان كنا نعبر العالم مرة واحدة فلماذا يخيم الظلام ... هكذا ؟ مكتوب على الجبين ان مسيرتى حتى القبر فى درب الآلام ٥

, حينما فاضت اخر انفاسك اطفأت شمعة الامل

المنية وحدها هي الخلاص ، والتي ستبدد العتمات دائي العضال المر ... ينخر حتى العظام وليس له دواء منذ طفولتي الاليمة تظلني شمس سوداء .

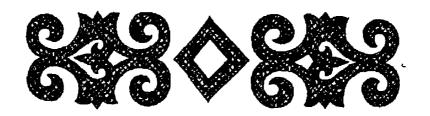
كان شعاعا لظلام ليلى وهاهى الموجات السود تغرق حتى النهار قص القدر جناحى ... فلن اطير بعد لأنه لا غد لى .. ولا آفاق .

مثل الحلم طوق حياتي « ابيش » وكما تبدد الاحلام غاب عن الوجود لا اطيق الفراق ساعة من العمر فكيف اكابد الامه مدى الدهر ؟ كيف املأ الفراغ الموحش ؟ وجراح قلبي لا بلسم لها . كان شمسا تدفي ارض اجداده وهو بعيد ناء عن الديار لقد انحدرت من قمة الامل

الى هاوية الأنين واليأس كنت املك كل المسرات كل الافراح والاحلام وبستانا اخضر ... فرت التعمة ... وبقيت السموم!

عام ه۱۸۹





انهكت الحسناء الريانة في ابهاء قصر الخان وكان يتحرق اليها ، ويطن حولها اسبغ عليها الحرير والديباج والوصيفات البديعات طوع امرها لم يخطر ببال هذا «الخان» ان الحب لم يلمس شغاف قلبها واضطرمت الرغبة العارمة في جسده ولم يكن للمسكينة خيار سوى الموت فأ لقت بنفسها في قاع النهر .

لم تبهر الرياش والاثاث الفتاة فهل تستوى الكهولة والشباب ؟ وماذا يجدى كهل قعيد ، مطرق الرأس ؟ يتحرق لأيام الفتوة التائهة في فيافي الزمن!

الذهب لا يرغم الجمال على الركوع والحب لا يباع في الأسواق

فأى سعادة ونعيم ، أو عز وجاه في اقتران ذي الاربعين ببنت الخمسة عشر ربيعا

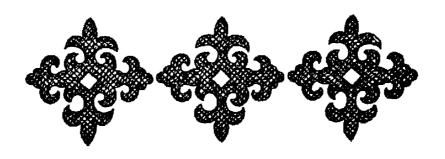
لا يستحى الكهول ... وهم يغتصبون الفتيات ولا يحسون باللوعة التى تضنيهن ما اتعسه قلبى وهو ينفطر ... كأنهن القطيع ... يقضى العمر مع الاشباح!

يحن الكهول لايام الشباب الغابر ولكن المهر ، والاموال .. لا تعيد الزمن هل تقوى يداك المرتعشتان على اعادة الشباب الذى ولى ؟ ولماذا تخنق بهما انسانا اخر ؟ لم تلق بالا لروحه المعذبة! ها انت تتمايل خيلاء ... فلك زوجة شابة! ... شيطانة صغيرة تدللك .

ولكنها تضحك على ذقنك يا صاح! ايها الباى العجوز تأمل .. فقد يقال ان الفتاة قد زرعت لك قرنين . تتفاخر بثرواتك العراض ولا ترى مصيرك التعس

فى قتامة الهوة السحيقة تتطاول على زوجتك بأ لسنة حداد لكى تستدر عطف الشابات ولكن لا فائدة من ذلك ياصاح ، فما ابعد الفارق بين النبات ، والقتاد ، وهل يستوى الربيع ، والشتاء ؟ لا جدوى من خداع النفس ! فتداعب من لا يكن لك حبا ان قرنا بأكمله يقف مهولا كالسور بين عاطفتين كالسور بين عاطفتين فكيف تلتحمان وتتناغمان ؟ هل خوى عقلك ... يا شيخى المأفون .





تدق الساعة وهي تشيع مواكب الزمن ها هو ينحدر عبر وادي العدم غالية هذه اللحظات النابضة لأنها لن تعود الى الابد صوت الساعة المهيب يرفع راية الموت والحقيقة التي تقول .. كل شي زائل لا يعود القهقرى .. هذا الزمن الضائع تن ، تن ، تن ما اعمق هذا الصوت والحياة تلفظ انفاسها ما ابشع هذه الحقيقة ندفن روً وسنا ــ ازاءها ــ في الرمال تمر الايام ، والشهور ، والاعوام وفجأة نواجه الكهولة الكالحة ليس ثمة من خالد في هذه الدنيا سوى الخالق المبدع .. وهو السند والملاذ : عام ۱۸۹۶

10G610G6

يحمل الانسان طائر الروح الملهم حينما يغرق في خضم الافكار المسهدة والاغاني ... ظل هذا الطائر العبقري ترف بجناحيها الرهيفين ... كالاحلام .

مرة يحلق الطائر .. او يتموج كالنهر فيوقظ الفكر ... ويلمس اوتار الاحساس الاغانى تضم فى حناياها خطرات ممتعة تتجسد فى الصوت والنبرة ، والايقاع .

تثير الاغانى القلوب الغافية ... وتهدينا لدروب الافراح والاحزان وتهدهد ارواحنا ... مثل الأطفال فما اقل من يتفهم اسرار الغناء!

لماذا تدوى هكذا بداية مقاطعنا كأننا نساق الى الانصات عنوة ؟ لماذا لا تتهادى الاغنية هادئة ومشجية ؟ ينبغى ان تنسج اغانينا ... وتتناغم .

ياكم تضم الالحان العميقة الساجية من كنوز معطاءة ... وفلسفات ، ومعان ، وخبرة .. وافكار تكتنز بالخطرات والاسرار!

اسوق قوافى .. وانسجها للطيبين فلست شحيح الكلمات او فقيرها ابعث البهجة فى قلوب الاذكياء فتدرك ارواحهم المشتعلة ما وراءها!

الحزن مطاف الحياة ... وشاطئها الاخير ستكون ملحمة ... مفعمة بالمسرة ، لو سرت في كيانك الاغاني الاسرة ، ورفت بجناحيها ... كطائر الروح الملهم .

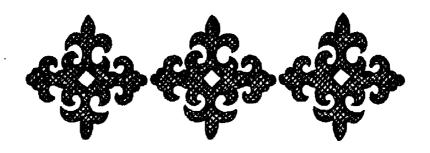


64306#3

حينما لا يخنق الروح شيء وتتخفف من اعباء التراب تتماوج في وجدان الشاعر نغمات الالهام الالهي حينئذ يتدفق النغم وينحدر صاخبا .. كالأنهر الجبلية ... تستيقظ الروح من غفوتها وتفيض عواطفها - بلا شطآن ساعتها تتجمع كل قواه تنهمر كلماته .. وتبرق ، وتجيش افكاره الغنية وينبهر النهار بالضوء المقدس ا وحينها يتأمل في الماضي يزيح بأنغامه تيار الاباطيل ويهب نفسه للابداع والخلق وفي وجهه المتعتب عينا صقر .

يلقى الشاعر بلعناته الصاعقة على الظالمين ... والمستعبدين . تحيق بالعالم الهموم والكوارث فمن سواه يحكيها للبشر ؟ كلمة الشاعر العملاقة الغاضبة تنصب محكمة الشرف والعقل يكتب ما يمليه الضمير .. كل الاوشاب .





تركض السحب في السماء ثم تنهمر مطرا غزيرا اسودا . يفيض القلب بالحرارة والشجن وتبكى اللوعة في تلافيفه مرا

يسح المطر ... فيخضوضر العشب وتتلألأ الانهار بالبسمات ولكن رأسى تثقلها الهموم والحزن العميق يعتصرني ٠



19-64-9-64

ضفائر الضباب تنعقد على قمم الجبال الحدباء وانت تحدق بأمل في هذا الفضاء المعتم تتابع الايام التي لا ملامح لها او ظلال كأنها تسرى خلال حجاب كثيف تفرد اجنحتها .. وهي تطير عبر الزمن فمتي يا ترى .. يحين يومي الاخير ؟ يزحف خلال الظلمات ونحن معصوبو الاعين حيث تذهب الروح الخالدة الى بارثها .

باللضياع ان كانت الريح تذرو التراب والجسد والدم قشرة زائلة وفانية ولكن الفكر خالد .. اعتى من الموت .

كيف نخدع الحياة وهي تفر من ايدينا ؟ والسعادة تهترى مثل الخيوط البالية اواه كم تعانى النفس من الوجود المهين وتتمزق من جهامة الاكاذيب.

العائدون من الدنيا بالصمت والاكفان لا يملكون سوى الزمن العابر كالبرق ان تناغمت الوان العالم في تكوينها فمن العبث ان نعتقد اننا سادة الكون.

لقد صاغنا الله للمحبة والخير لتتساند قلوبنا كالبنيان المرصوص فلا ينضبن ينبوع الرحمة فيك حتى يفيض البارى عليك من نعمائه.

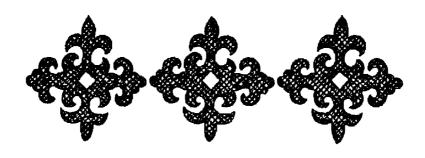
* * *

ليس في طاقتك ان تسبر غور الانسان الحمقى وحدهم يمشون خيلاء وزهوا والظلم الكثيف يحجب نور القلب والحكيم من يتحلى بالتواضع والصمت.

8430843

كاذب من يحمل على كفه المديح ويقدم المكر على طنين الكلمات لتكن رجاحة العقل ، وعرق الجبين عمادك اذا توثقا ... والتحما لا تأسرنك الوشايات ، وتستعبدك او تفخرن بالزلفى .. والتملق الكاذب اتراك ترضى بالخداع الذى يضلل ؟ ان كان رنينا اجوفا ... وسرابا ؟! لا يقصمن ظهرك الظلم .. ان جثا عليك ولتكن اهلا للسعادة ان اقبلت لقد طال بحثك عن لؤلؤة الحكمة فلتتأمل في اعماق القلب الغائرة .





يا رفيق الصبا والطفولة التحايا اليك باقة جميلة هل تعلم ياروحي اني اشتعل واحترق رمادا!

يتلهف وجداني ابدا رب اراك اليوم ، غدا ! فأين تهبط السكينة في هذه المفازة الحزينة ؟

انت النور لقلبى يتلاشى فى وعر الدرب قاحلة بدونك الحياة ... وصوحت اوراقها على الفلاة .

19648666 1964866

تضج الحناجر بالغناء السمج فهل هناك معنى لهذا الهراء ، الذى يصخبون به فى الاعياد ؟ وماذا يثير من المتعة والمفخرة ؟!

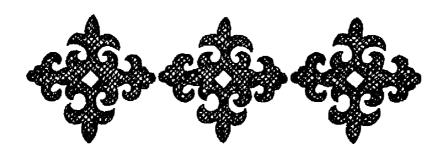
يتكاثف الضباب والظلام الدامس فهل اعتبر هذه الاشباح اناسى ؟ تنبسط السماء ... كالحياة الخاملة فأين مغزاها ، وسرها الالهى!



8430643

منسحقون فى الثرى كالجماجم يمتص الطفيلى .. والمحتال دم القلب ونلقى هشيما ... تذروه الريح وما زالت طلقاتنا تطيش سدى !





تشرئب زهرة الثلج في الربيع تسائل النسيمات عن قدرها تأمل ان تكون اعلى من البلوط ، السكران من حرارة الشمس والربيع ارتعدت الزهرة مع حشرجات الصيف ولم تبلغ قامتها .. حتى طول الحشائش وانا ايضا ... حلمت في شبابي بالامنيات التي لا تطال ! التجاعيد تزحف .. وسيفي مثلوم و صوتي خائر .. ودمي بارد كالموتي .



10 GK 10 GK

الاغاني تهدهد النفس وتحنو على البدن المعنى تغمر الفكر بالحيوية لو احبيتها ... مثلي ! حينما ارهف السمع للاغاني استمد من دفئها قوة انسى الكائنات من حولي واخرج من هوة ذاتي مثل مسافر في صحراء متعطش للنبع الثرار انسى الذعر والمتاعب كأنني لا اعي ما حولي ! تثير في الاعماق النائية الفرح الذي كان ... والاحزان تبعث تصورا بالمتعة وتداوى الام القلب. كأنني اصيخ الى صدى الحياة امتلك مصائر احلامي

وتتهادی فی خاطری ذکریات
کان الماضی قد غمرها
تنبعث المواکب من جدید
فأستغرق بکل مشاعری
احس بأن ما یدور حولی
حقیقة ألمسها بیدی .
امتلی ایمانا وسموا
فأکف عن احتقار المنافق
اراه فی ضعفه البشری
فأی شیء لم اجربه فی حیاتی! ؟





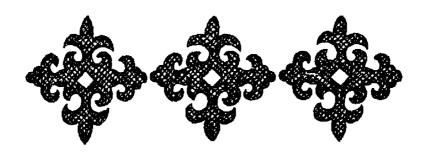
ایه یا لغة الکازاخ ... یا زخم الشعر انت الهام الروح المتدفق شعاعك الذی یلمع كالنصل كأنه البرق الخاطف قبل العاصفة تمزق عبر السحب الدكناء ... هیهات ان یعی اسراره الحمقی!

وهج الافكار الجريئة والصدق يحيل لسانى الى سهام ثاقبة لا يبخل الشعر بقواه فى المعارك يتألق بكل عطايا الرب ولكن شعبى يغط فى النوم وهل تراه يوقظ النحاس الموتى ؟

الكلمات البينات ذات الدلالة تضيع هباء كالاصوات الخاوية ولكن الاعصار يهدر في عروقي حين تفيض على الشط المشاعر .

من الناس من يهزج باشعاري ولكنها لا تزال بعيدة عن الادراك.





يمتص قوانا هذا العالم اللعين اصبحت هيكلا عقيما ... وقوى مهدرة ! غادرة هي الحياة ... والأمل ينطوى على مرارة ونحن نرمى سوء حظنا على الاخرين !

قد تستحيل افراحك الى حزن عميق ان غرقت فى الباطل ... لقاء ايام معدودات لن تجد فى شعاب الارض شيئا تنسى من اجله الأهل والاصدقاء ؟!

لو لم تشف الكلمات ... فامسك عليك نفسك تعود اللسان ان يلوك الخداع والكذب ان عرفت افاقا لاحلامك ... وطموحك ، حجبت عن روحك الصدق ، وصفاء السريرة .

19.64.39.64 19.64.39.64

الا یکون الثری سکنا رطبا لجدثی حینما اموت ؟ و یتلعثم لسانی الحاد مثل عذراء حییة ؟ الا یستحیل قلبی باردا مثل الثلج .. هذا العنید الذی صارع الشر والکراهیة .

سوف تحين ساعتى التى لا مناص منها سوف تقبل اواه ... طال المدى .. ام قصر قلبى يتلعثم فى يد الاحفاد ... ترى ايحفلون به ؟ ام يلومون نابضا اعياه الخفوق ! ؟

اواه يومها لن استطيع ان ابوح احرار انتم في لومكم .. وتشريبكم اليس من القسوة ان اعاقب مرتين ؟ ومع ذلك تشوهون دمي ، وتنهشون روحي !

تغلغلوا بعمق فى افكارى وخطراتى فأنا انسان محير وغامض ... فأنا انسان محير وغامض ... كان دربى وعرا ... ومليئا بالاشواك خفف اللوم .. فقد قاتلت العتمة الجاثمة ! ترعرعت مسربلا بالخيلاء في طفولتي وثرثارا كنت ... واحيانا قاسيا وشريرا ثم غدوت راجح العقل ... مستقيما ومع ذلك شتان ما بيني ... وبين الكمال!

قيدوا خطوى .. وحرمونى من الحرية اذاقونى المر ، ولم يصغوا الى كلماتى ضيقوا الخناق على .. وامطرونى تقريعا ما امر النصيب ... حين اموت دون اثر!

لا تكتفى بالحسرة ... يا اجيال الغد لقد انتزعت مكانتى ... من اتون الجحيم حسيى من الذنوب هذا الشعر ... يأبى الا ان يهتك كل اسرارى .

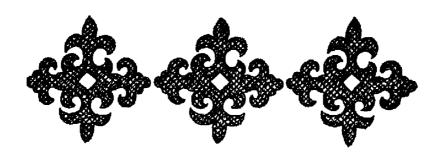


ان ركضت وراء رغائبك صار قلبك .. كالطلل يتبدد شعاع العقل وتغدو مثل السائمة افكاري تنحدر من الاعالى لتغوص في الاعماق البعيدة يااصدقائي .. ارهقت روحي وها انذا احن للنوم الطويل . حين تكبح جسدك النهم تأسف على مسكنته وحين تتعدد شهواتك تتبعثر في الصراع الهوام لا روح لها والقطعان تمضغ الخواء جدباء وباهتة حياتك لو تسكعت على الشواطي ً من تحيط به لجة الظلام

4 . 4

لا يقال انه .. انسان شعبى غارق فى الجهل لا يدرك مغزى الحياة ت





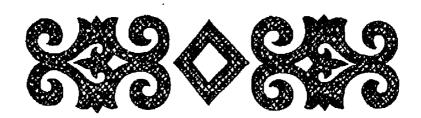
تتابع الايام متشابهة ورتيبة وانا انشد السكينة بلا جدوى . وتومض الافكار طائرة بلا اجنحة وهيهات ان تلحق بها الرياح .



10.04.00.04 10.04.00.04

متهافتة دقات قلبى كأنها لا تسمع ويضيق صدرى بهذا الخافق الحائر وفجأة يتدفق الى شرايينه الدم الحار ثم تصبح احلامي مفزعة في الليل البهيم جثم على المرض اللعين ... باعداد لا تحصى جف معيني وناخ على كاهلى الكدر الثقيل وحينما ارى اناسا .. شحيحي الادراك اشیح بوجهی متقززا ت قلبى ظمآن الى الايام البيض التي ولت وينسج حاضرى اللعنات والأكفان فاحلم حينا بالنوم والراحة الابدية او تتردى يائسة تبحث عن الألم الحاقد وتستدر الدمع وتترقرق بالكآبة مستغرقة في العلل التي لا شفاء لها او تطمرها .. وتخفيها في الاعماق البعيدة متماسكة حتى لا تغدو اضحوكة للناس . دقات قلبى متهافتة لا تكاد تسمع يرتعد الفؤاد وتنفتح امامه العلل وفجأة يتدفق الى شرايينه الدم الحار او يتهاوى كأنه قد كف عن الخفوق.





كانت دماوئك تتضرم فتوة كانت أعراسا ايام الشباب جذلان والحياة مزهرة حواليك ، والناس اصدقاوئك من اول لقاء .

صفاء الروح والحب يظلانك والندامي كالمعصم .. كالأسراب ترى ... اتعود هذه الايام الجذلى ؟ كنا نتنفس فيها املا ... وسعادة .

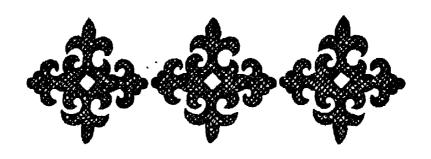
ايتها الايام الذهبية .. اين انت ؟ ياطالما ماج الفرح في نهر الحياة ! كأن طيوفها بالامس ... هذه الذكرى ولكنها تنزوى بعيدا ... في كهوف الزمن .

لتتضرع .. ولتملأك الحسرة فهيهات ... ان يعود ما فات .

مضى الحب ... فلن تلحق به ، وولى الاصدقاء .. فلن تراهم بعد !

هات دمعا ... لعینی الجامدتین والصبر ... حتی اتماسك . لو كان لقلبی بلسم ما لا نتزعه حتی من جراحه!





كم هو موحش هذا العالم لقد مزق قلبى بضراوة ولم لا يوغل بسكينه فى حشاى ؟ لو القيت بالجميع من ورائى .

غاب الاحبة فى ظلام اللحود وباع الاخرون انفسهم للشيطان وليس لى فى جزيرة الحياة احد ، وطوفان الاعداء والطامعين يفغر فاه!

لا يلوح على البعد امل وشبح الشيخوخة يظلنا المرفهون والتافهون ... مثل الرخوة .

ایه ایها الممزقون والحزانی تأملوا فی الآلم الذی اغص به وتعزوا من الاهوال التی تصرع القلب وتحیله مخضبا فی اشلائه !

فى دارى كلب ربيته عض بنانى يوما ومسكت القوس لاطلقه كاد السهم ينوش العظما .

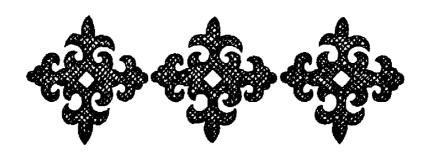


8480848

لماذا يفتر ثغره ان كان قاسيا حقودا یغیر جلدہ کل یوم كأنه الحرباء المتلونة يرتدى مختلف الازياء حتى يجذب الناس اليه واصبح وجهه صارم الملامح يحمل معالم الرئاسة والاستعلاء من اول لقاء ... يضغط على يديك يلتف حولك متملقا ... ومداهنا وحينما تدير ظهرك ... يوما يصرعك بسلاح الغدر . اليوم هو عبدك الاسير محتشد للتضحية والفداء اليوم يتوقد كالنار وغدا يخبو ... كالرماد يبصق على كل حقوقك ويهز ذنبه ... كالشيطان

كلماته بيضاء كالثلج واعماقه سوداء كالهباب . مسكين يعانى سكرات الموت لا حول له ... ولا طول المرض يسوقه للهاوية والقضاء .. ينتقم منه .





قامتك شامخة .. بالزهو كأنك تبلغ الجبال طولا كالقصب ينهل من اشعة الشمس حينما يغطى العشب الوهاد والنجاد اربعون عاما ضجت كالتيار الهادر واقبلت ايام الحصاد والهشيم في القيظ والصقيع .. تضرم وارتعد قلبى .. لكنه لم يسقط صريع الوجل . ما خر مفزعا .. اوكف عن التغريد حفرت اخادید الالم والغناء فی وجهی ومثل السنابل التي حان حصادها تدعوك الارض الى حضنها البارد لا تستسلم الروح للاقدار كأنها خالدة على هذا الثرى ولكن المنية تقطفها بالمنجل فلتتأمل جوهر الحياة والمصير اليوم رجاء ... وغدا هباء .

19-64-9-64 19-64-9-64

وحيد انت ايها القلب فلا تبحث عن صدى لانغامك الصمت ... اذا اغتربت الافكار ولم تجد لها مسكنا! ان لم تجد الروح لها مجيباً فمن الجور ارغامها على البوح فالى اين تقودني ياقلب وتحكم على بالحرمان السعادة والصداقة والسكينة ارخصت قيمتها ايادى المنافقين التى ارهقت بالظلم وتردت في الخداع ستحين ساعة القصاص ، التي لا مناص منها .. من اساتذة الخيانة .. العراة من الشرف

من يقاسمك الماسي لو اعياك البحث عن الوفاء ؟ كيف تبترد احاسيسك ان خنقتها الوحدة والعلل ؟ النذالة حطت رحلها فمن يستحق اشفاقك ؟ والناس يتردون في الشح ويركعون للمتاع الفاني ! الكلمة الساقطة المباعة لا تنفذ الى القلب الشريف وصغير النفس ... اللئيم لا يملك لغيره نفعا ... عبثا ترتعش كالمنار وترهق اوتارك ... فماذا يجدى الغناء ؟ ان ضاع الحب والاصدقاء!



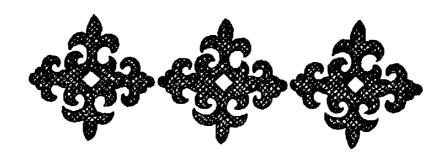
8430843

حينما تتلاشى الظلال وتذوب جوانبها ... وتتحد تنطفي شعلة الشمس وتنحدر في الافق الغربي تقرع اجراس الحزن في الظلام وابث نفسي الضعف والشجن وتتعرج امامي الذكريات امد عليها جناحي الواهنين ارتقى الماضى ... وادعو مواكبه وانقب في الذاكرة المتعبة عن ايام مشمسة وامال ... لم تخب الاشياء التي لم تعلق بالمخاطر ضاعت في متاهة الزمن وانت تسمم روحك غائصا في جرح لم يلتئم وحيدة في الصحراء تنتحب افكارى ...

عبثا اعتصر الذاكرة ابحث عن ايام مشمسة

بذرت في حياتي الخير وكان حصادى شرا سوف اقبع ايامي الاخيرة في زوايا السكينة والعجز .





صوحت وريقات الامل وخانتنى امالى العراض حينما احدق فى الايام الغابرة يخر فؤادى صريع الرهبة! الحياة التى فرت لم اقطف ثمارها ماذا لو لم اعرف الاحلام الخادعة؟ تأمل فى ساعديك الواهنين يضيق صدرى ، ولا ينطلق لسانى يضيق صدرى ، ولا ينطلق لسانى ارأيت الى السراب فى صحراء قفر؟ الناس غرباء ، وزائلون كالظلال متماثلو الافكار والمشاعر الجوفاء لكن السكينة — اصدقائى — فى الضمير .



10.04 10.04 10.04 10.04

آن لى ان ابصر بفكر حصيف ما هى حقيقة الوجود ومغزاه بعد ان ولى الشباب كالسراب كأنه مياه كانت تلمع من بعيد .

لا تستأثرن بلبك الكلمات المعادة فلا تجعلنها تأسرك بقيودها ولتتعفف عن الخواء التافه ولتصن روحك ... كالدر الغالى .

ان كان بيد الحق امرك ، وهو الحكم فلن تبيع روحك الحرة او ترهنها سوف تنحنى لحبات العرق ، وتجلها وتعلم اين الصداقة ؟ واين العداوة ؟

قوة البصيرة ... شعلة تضى الظلمات ان وهبتك الطبيعة اياها ... فلن تهان ابدا هيهات ان يعرف الجاهل الغث من السمين وفاقد الادراك ... يتحدودب ... وتعييه الكهولة !

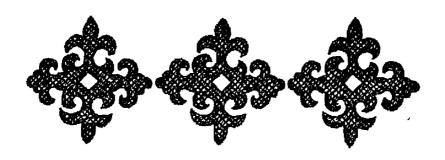
عفیف النفس یترفع عن المتاع الزائل والخسیس یحشر انفه فیما لا یعنیه ومن السخریة ... ان یکون تعس المصیر منبوذا ... یتردی فی هاویة الفقر والمذلة .



8430843

ترود دنيا الحب والصداقة لشد ما لاقيت من جحود اللمحة البريئة المشتاقة هسيسها حلو بلا حدود! فازرع ان استطعت في الطريق باقة واجمع لها ما شئت من ورود يخب في الصحراء خطو الناقة ولا تبالى في الدجي مزالق الصعود ان رحت تبكي نائيا قد شاقه بأن يراك كالمنار من بعيد. الشعر ليس ابحر الرشاقة الشعر نفحة الحياة في الوجود!





تزدهى الفراشات بحلل الضوء الشفيف اليكن السلام من الزهر النعسان ولكن العاصفة تزمجر ... منذرة بالشر وتسحقكن ... وانتن لا تملكن فرارا ! في هذه اللحظة تلطم الخدود ... فقد مات انسان ... وتزغرد القلوب فقد ولد اخر من يقتله الشك ... وتقتله العجلة ليعلم ان الارزاق قد قسمت والمصائر ! للحياة قهقهة وانين ، تضرم ودخان الحياة قهقهة وانين ، تضرم ودخان فلنفرح بطرح الاوزار عن اكتفانا . الزمن يسوق الجميع ... الى المنفى الرهيب فاغتنم ايامك ... قبل ان تحين المنية .



90.66 40.66 66 40.66

يتألق نهر السعادة في القلب كيف له ان يخفق دون اعراس حينما تخمد جمرة الاحساس فليس ثمة ما يبهج الانسان . القلب نبع الفرح والأسى والعقل عرس الضمير والشرف يتوجان صاحبهما بالمجد والتجاسر والادعاء يطيران هباء . في رعشة الشيخوخة يبرد اللهيب ومن اين للوماد ان يبعث البهجة ؟ ومن اين للوماد ان يبعث البهجة ؟ سوف ترغمك الايام على الاصغاء وانت تعانى من ذل العجز .

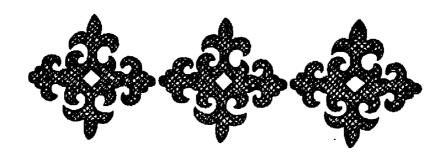


8430843

حينما تدمدم البروق وتزمجر العواصف وتصخب آلهة الرعد في السماء ترتدى الارض حلتها السندسية ومثل الصاعقة التي لا ترحم من يعترض طريقها الناري تخترق الكلمة شغاف القلب يعرف شرفها اولو النهى ... من يقدسون جلالها وما تشعه من مضاء في تبتل ... وخشوع وليس التافهون من ذوى اللجاجة ليتهم يتخففون من الاوزار التي تنوء بها الظهور ولكنهم يسترخون كالسائمة يمضغون الخمول والخور اية حياة هذه !

وای اناس اولئك ؟ واحد اخرق واخر لا يلوك سوی الخواء!





اشعار من مختلف السنوات

بالله ... خل اوتار القيثار لا تثر اشجان النفس الولهانة لا تعذب روحى فعيناى المغرورقتان لا تريان النور لا توقظ ذكرياتي الدفينة والحزن المتراكم كالصقيع حتى لا تدوم افكارى في رأسي المشجوج بالأوجاع . مرحى ... ان اقبلت يحفك البشر وحدقت في مقلتي وحدقت في مقلتي وخففت من اسقامي .

الرقة التى تفييض منك تخمد النار الحاقدة مناجاتك الهامسة ياحبيبي تبدد احزان النفس حينما تقبل يحفك البشر تذرو باللطف احزاني وتتقد روحي صفاء وتلتئم الجراح النازفة خارت قواي ومشاعري في الفراغ والترهات فلتمد لي يديك البارتين ولتمنحني معجزة الالهام.



19.64 19.64 19.64

افكارى الهائمة تنبش الماضى وتتوالى ذكريات عميقة .. وصامتة يخبو العمر .. يوما فيوما اسائلها .. ولكنها خرساء الى اين ؟ وكيف الوذ من شبح النفس ؟ اكبح جماحها .. واخفف غلواءها انا المذنب والنذل خطواتي كانت تنز حقدا ومثلما لا يحصى عدد الرمال فقد اعيتني الذنوب احدق في ظلمة القلب فأرانى مسربلا بالعار عاجزا عن نزح البئر الذي يعج بالظلام سوانى الله طاهرا ولطخت جبيني بالذنوب لماذا اعنف نفسي هكذا وقد ضربت _ في الدنيا _ خبط عشواء

بعد ان نأى عنى الاخلاص والوفاء! وبذرت حياتي مثل الغبى الاحمق اصغيت الى صوت المجد والعقل ولكنني سلكت طريقا اخر حتى تناسق الكذب والخداع كالعقد اللؤلؤلي على عنقي اهدرت عبقريتي وابداعي وضاع شرفى هباء ظمان الى بئر الخسة مثل الغراب الذى يفرد جناحيه ناعقا انصت الى المديح الخاوى واتباهى فخورا به خدعت كل الاذكياء حتى اطلقوا على داهية الدواهي ...



8430843

قصيدتان

الاسكندر الاكير

طيقت شهرة الاسكندر المقدوني الافاق كانت الفتوة تضج في شرايينه والاباء ، والشجاعة ، والبسالة ولكنه كان معجبا وفخورا بنفسه خلف اباه فيليب على العرش ولم يبلغ من العمر واحدا وعشرين عاما كان متعطشا للرفعة والسؤدد يتوق لاحتواء الدول المجاورة اعد جنوده المدججين بالسلاح صوب جيرانه المسالمين حصدت سيوفه الناس اراق الدماء ... وهوت تحت قدميه العروش أنهار الاشلاء حطام المدن والاضواء کانت تسیل رکاما ،

وتوج عرشه كل الانحاء ولم يعد ثمة ملك لم يخضع لسلطانه ولكن الطموح كان يعذبه ويستنفد قواه ، ويؤرقه حتى ظل يحلم باحتضان العالم كله. هاب الامبراطور الدموى جميع الملوك والامراء واطلقوا عليه الاسكندر « ملك الملوك ، وقاهر السلاطين » طار مجده في الافاق كل الدول طوع بنانه وجنوده المدججة لا يحصرها العد تشق براياتها الشامخة الارض فتنهار امامه السدود ويثير سيفه الهلع مثل النار في الهشيم القواد حوله صاغرون وهو يحلم باحتضان العالم كله .

ويوما توغل في صحراء مقفرة حتى قل الزاد ، ونفذ الماء تعذبت الخيول والناس من الظمأ لاقطرة في هذه الصحراء ولا كلأ

فتح العطش شدقيه ليبتلع قاهر السلاطين واصبح الخدم والعبيد عبثا عليه وذات يوم كان يتكي على جواده ، الذي يلهث من الاعياء رأى شيئا يلمع من بعيد كأنه يريق الامل ، او لآلى المياه نهيرا يترقرق ويصب في صحراء تذوب فيه النسائم والنجوم وبكل ما يفيض فيه من حب للحياة ظل يكرع من الماء العذب الزلال صاح ... هاتوا كل الاسماك الجافة ورطبوها في النهر المقدس ن وهاله ان رأى السمك شهيا ذا طعم لا مثيل له هذه معجزة ايها الجنود لتشربوا ، ولتغسلوا ابدانكم ثم لتبدأ مسيرتنا نحو المصب ربما يقودنا النهر الى بلاد بعيدة هنيئًا فاشربوا ما طاب لكم ولتذكروا انني اعتى ملوك الارض لتهرعوا ورائى بمحاذاة النهر ولتخضعوا كل المدائن في نهايته.

ودقت الطبول ، ورفت الرايات اعتلى الاسكندر جواده الاشهب حوافره النارية ، ودرعه الذي يلمع يختال على وقع الموسيقي والطبول وقطع الجيش شوطا مرهقا كان الطريق يتلوى ويتعرج ثم خطفت ابصارهم قنطرة من ذهب تسد غليهم المنبع من بعيد. اراد القيصر ان يفتح البوابة الذهبية بكل ما يعتمل فيه من شباب ويفاعة. ولكنه عاد يجر اليأس ، ويمضغ الخيبة راح يتشاور مع خلصائه وقواده التف حوله المذعنون والامراء ماتت الكلمات على الافواه وتحطم الصمود والجسارة فالنصيحة عبث لا طائل منه ماج بالغضب ... وتمزق حسرات واقترب من القنطرة المشيدة اخذ يدق الباب بقبضة يديه ويصرخ بكل قواه « افتحوا » واصاخ السمع ... ثمة خطوات وراء الجدار هتف الحارس في صوب واثق « لن تستطيع ولوج القنطرة

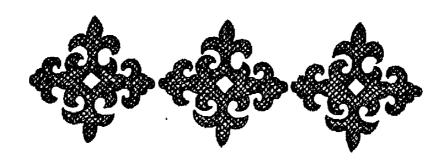
لأنها تفضى الى باب الله» « هتف الاسكندر » انا قاهر القياصرة ومن بيده مقاليد الامور من يتجاسر على أهانة كبريائي لتفتح الأبواب ، ولتبح بسر هذه البلاد» «لو كنت ذكيا .. فلا تزد عن حدك ياقيصر انتصر على اهوائك ، واكبح جماحك انت مفعم بالحقد والانانية والطموح ولا مكان للاغبياء هنا» _ العظمة تحف بي والجلال وقد فتحت الممالك ، ودوخت القواد فلتهتك اسرارك ، ولتبح لى .. بشيء اتباهي به امام العالمين » « خذ ايها الاحمق هذا الشيء » ثم ناوله اياه خلال منفذ في الجدار « لتحاول ان تعلم المغزى العميق وما يكمن في هذه الحزمة من اسرار » تلقفها الاسكندر في لهفة وعاد مزهوا الى فيالقه وفغر فاه من الدهشة حين وجد بداخلها عظاما هشة كانت اهانة لقيصر القياصرة صاح «مدمدما ...» وهو يقذف بالعظام

« لماذا يسخر منى هذا الحارس ؟ وماذا يريد ؟ كرامتي طعينة » وانغلقت امامه الاشياء. اطرق ارسطو ... وكان يتابع الامور عن كثب فأخذ يلم العظام المبعثرة النخرة « لنصنها .. ايها القيصر العظيم إ فلا اظن الا انها معجزة خارقة » تدفقت الحكمة من ارسطو « منثالة كالنبع الثرار لتأمر بالميزان ايها القيصر ولتزن العظم والذهب .. لنر ايهما ارجح ذهب وفضة وياقوت ايها القيصر » نصب الميزان امام القواد والامراء وسرح الاسكندر في خواطره وقد رجحت قطعة عظم صغيرة على اكداس من الذهب والفضة وطار لب الاسكندر المقدوني فرمى على الكفة الدرع والسيف وعاد طرفه خاسئا وهو حسير «كل خزائن الدولة ايها الحكيم اخف من هذه الاعجوبة الرخيصة لتتمعن ياارسطو ... ولتقل للقيصر ای شیء پرجح هذا الشیء » اطرق مليا ... ثم انحنى على الثرى

وذر قبضة من الرمال على العظام وخرت كفة الذهب ثقيلة ، ثقيلة وتراقصت الكفة الاخرى كقبضة الهواء عقدت الدهشة الألسن واختلى الاسكندر بالفيلسوف « ما هذه المعجزة التي تبهر العيون ؟ اين عطاوئ وحكمتك .. وما يطفى عليلي » قال الفيلسوف « هذا العظم من انسان العين وعين الانسان نهمة لا يشبعها شيء حسيها تراب الارض وحده حين تتمرغ في تراب القبر » عين الجشع النهمة تردى بكرامته في التهلكة وحينما تعود الروح الى بارئها تظل العين عظاما نخرة بلا بريق حنانيك ايها القيصر ... فانك لم تمر بالقنطرة الذهبية وهذا العظم ذكرى وعبرة لك حتى يكون نبراسا في حياتك آ غرق القيصر في دوامة التأمل وإدرك حكمة الله وارادته وتأمل في الاباطيل ، والغرور عاد بجحافله مكسور الخاطر

حكايتي قصيرة ، قصيرة فلتسبروا اغوارها اياكم والتفاخر والوعيد وملء الاعين الفارغة بالتكالب على المتاع لتعلموا ان الدنيا فانية وباطل الاباطيل فلا تمتهنوا ارواحكم لقاء الملذات ولا تبيعوا ضمائركم وشرفكم فالخداع والسمسرة لا يقودان للخير لماذا تتيه غرورا ويستهويك الثناء وتغلق قلبك للنصيحة والناس يتهامسون حولك ثم يزجون لك المدح زلفي الصفيق والمغرور يشيحان بوجههما عن العالم ولا يريان في المرآة سوى وجهيهما بينما يعرف الناس مقدارهما ويرون كل مخازيهما التي تثير السخرية!





مسعود

محمد يا حبيب الله: الهم الشاعر ان يحكى وان تنثال افكاره ساطعة ، وعابقة يقال انه في عهد الخليفة هارون الرشيد عاش شاب يافع يدعونه مسعود وقد ساقته الاقدار يوما الى مكان ناء عن مدينته وهناك ارتطم بقاطع طريق يسلب بلا قلب ... شيخا لا حول له واستغاث العجوز : النجدة يااولي الرحمة ولكن احدا لم يتجاسر على التضحية بحياته جاشت الشفقة في نفس مسعود القى بنفسه فارسا مخلصا فأمسك بتلابيب قاطع الطريق ولكن الخيانة طعنته بخنجر ثم ولت الادبار! فتح الشيخ عينيه مذهولا

وارتمت اوصاله المرتعدة بالخوف على جرح ينزف دما . اراد الشيخ ان يكافي الايثار وان يرد جميل المروءة والنبل « ايه ايها الفارس الهمام ـ قال لمخلصه الجسور ـ ما اجدر ان تتوج شجاعتك بالمجد انقذتنی من موت لم یکن منه بد فليكافئك الله ايها الفتى الماجد لست وافر الثراء ولا جاه لي فأنا احد البسطاء كما ترى كاد الوحش أن يمزق عنقي وها انذا اشيد بمروءتك الخالصة غریب انا یاصاحبی ، سأحمل رحلی غدا بعيدا عن مدينتكم ... في ارض نائية ولكن بحق الله ... لتقبل منى هدية متواضعة اعلم ان تضحيتك بلا هدف وان الله بعث بك لانقاذى ادعوك يا اخى بكل مقدس وجليل ان القاك في مكان ليس صعبا ، ان تحث اليه الخطي » « لتثق ياوالدى اننى لبيت نداء الواجب

حین وقفت بجانبك ، اذود عنك ولكن لو استحلفتنى بالله فمن اجله سألبى رجاءك ... وتعانقا » .

وفي الصباح المبلل بالندي ذهب مسعود الى المكان وقاد الشيخ الفتي بيد رحيمة الى مقابر موحشة ومهدمة وهناك تبحت شجيرة وحيدة تدلت عليها ثلاث ثمار ناضجة حمراء ، وبيضاء ، وصفراء قال الشيخ « لتختر واحدة منها البيضاء ستحيلك اكثر الناس فطنة والصفراء ستغدق عليك ثروة بلاحد ولكن لو التهمت الحمراء ياصديقي فكل نساء العالم سوف يركعن تحت قلميك» استغرق الفارس يتأمل هذه الكلمات وسرحت خواطره فيما وراء المعاني « لا اريد البيضاء ، ولا الصفراء » هات لى الثمرة الحمراء ارطب بها جوفي » قال الشيخ ... «انت حر في ارادتك ولكن ليس لديك في الشكاة حق بعد ثم ... لماذا يابني

لا تريد ان تكون اغنى الناس واذكاهم! » قال الفارس ﴿ لُو اخذت يَا ابِي البيضاء فسوف اكون عبقريا ثم يقودني عقلي المتسلط الى الكوارث ، والنكبات ، والجحيم لن اجد حينئذ من يماثلني ذكاء فالغافلون والاغبياء اعداء العقل عبثا ابحث عن الشرفاء وذوى النهى وسوف افقد امني وطمأنينتي الى الابد! سيمزقني الضمير يااببي ، ويعذبني وتطاردني الاحزان في احلامي الأشياء مرة المذاق في حلقي وعبثا احيل الحمقى الى عقلاء . وهبنى تناولت الثمرة الصفراء ثم تقلدت مفاتيح الثروة والجاه الن يسيل لعاب الحاسدين ، ويتأجج حقدهم وتنصب المكائد لاستنزافي ، وكسر شوكتي ؟ عزيز عليهم ان ارفل في الغني الفضفاض سيكون اجلالهم افتعالا وتملقا فالناس نهمون ياأبتاه حتى القرار غناى سيورثني التهلكة ، ويسلبني هني النوم ما اتعس ان تكدس الثروة ... دون ان تريق عرقك النهب والاحتيال لا يضيف للعاقل مجدا

الناس لا يعون ذلك يا ابتاه كيف تجلب الصداقة المرتشية سعادة ؟ ان كان وراءها هدف رخيص! لو كفت يداك عن العطاء ناشك الناس كالكلاب وترديت في مستنقع الحيوانية اصبحت شقيا ابد الدهر هات لى الثمرة الحمراء الشهية فأنا انشد الضمير ... والبال الرائق النساء زينة الحياة الدنيا فما اروع ان يكون نصف العالم اصدقاوك كل انسان في هذا العالم له ام ، او زوجة ، او بنت سوف اسلب شغاف القلوب وامتلك مصائر اليسطاء والملوك لأن زوجاتهن وبناتهن سيقفن الى جانبى العالم تتخمه العداوة والبغضاء والناس غارقون في العراك والتناحر لو ارادوا ان يسوقوني الى حمأة السقوط فسوف يشد النساء من عضدى .

الحمراء كنز ياابى لا يقدر بمال ثمرة السعادة والحب والجمال

لا تظننی اننی لم اعمل فکری * فقد اخترتها بعد امعان وترو * .

«انت محق یا بنی ... لتأخذها هنیئا لك اراك هكذا ... ذكیا وغنیا اننی اباركك فلتتوجك السعادة لقد شرحت قلبی ببصیرتك ، وصوابك » .

لم يكن الشيخ عبدا فانيا كان سيدنا الخضر .. ملك الحق والعدالة اسعده نبل مسعود ، ونظره البعيد فأضفى عليه من بركاته ويمنه .

يقولون في الخبر المتواتر ان بركات الشيخ لم تذهب سدى اصبح مسعود شمسا مضيئة للدين وكعبة ، وملاذا وحصنا للفقراء كانت النساء بيدهن مقاليد الامور فمن يعث فسادا ، او يعبث بنظام الكون ومن ينهب الثروات ، او يقوض الاحكام فالمرأة هي الحكم ، والقول الفصل لو حدث هذا في سالف الزمان فلماذا نعجب ان فقدنا الشرف والرحمة ؟

بودی لو هربت ، مطلقا ساقی للریح لو لم یکن وطنی عزیزا ، وثرای مقدسا .

يحكى ان مسعودا غدا وزيرا هماما يدير امور المملكة للخليفة جاءه الخضر في الحلم يوما وقال له بلسان حکیم «حذار يابني ... سوف تمطر السماء حقدا ، وسما ، وجحيما من يشرب منه ، سوف يسلب عقله سبعة ايام حسوما يسمم المطر الاسود كل الابار الانهار ، والبحيرات ، والغدران سعيد من يدخر ماء قبل ان تسيل السماء» قال مسعود رياامير المؤمنين سيحل علينا الخطب الجلل ازف وقت المصيبة» كان القصر قد تزود بالماء القراح تجهمت السماء ، وفتحت افواه جهنم طار صواب الناس ، وتحشر جت اصواتهم ضجت الدور ... وانتحبت السماء ونسى الناس كل شيء ... حتى الاحلام وذات يوم تراكضوا صوب القصر

تدفقوا كالموج العارم ... مرتعشة سواعدهم كأن طائرا من الجنون يفرد جناحيه ويزعق فيصم اذان الخليفة والوزير خرج الخليفة للشرفة مسلوب الارادة يحاول ان يطفى الهب الناس «اواه يا شعبي ... لقد فقدت حجاك لتغرق هذه المهانة في النوم الطويل» تفرق الناس من ساحة القصر ... غضبي وساد اللغط والهرج ... والصراخ قالوا ان «الخليفة والوزير فقدا الرشد سوف نمزق جسدیهما شر ممزق» عادت افواجهم الى الساحة محتدمة واعلنوا الخليفة بما عزموا عليه دب الخوف في اوصاله وقال « دبرني ايها الوزير الحصيف » « ليس من مخرج ياامير المؤمنين غير ان نقاسمهم هذا الجنون لقد فقدوا الرشد ، فهم لا يفقهون وسيقطعون ارجلنا وايدينا من خلاف» ونهلا من المطر الاسود السام ورقص الخليفة والوزير في حلبة الجنون المطبق ترامى الناس على اقدامهما يطلبون الغفران والمعذرة وتفرقت افواجهم للدور رؤ وسهم مطرقة ، وارواحهم مثقلة بالذنوب وهكذا جنت روحان غاليتان ياطالما فاضتا بالفكر النير . هكذا في كل زمان سوف يتردى في مصيره المشئوم من يصغى للجهلة معصوب العينين .



محتو بات

ø			مقدمة
۲٩			المختارات الشعرية
۳۱			كَان يشدنا الحنين الصيد
70			جُبهة فاتنتى كالذهب الخالص
٣٧			تُمه الشيخوخة اذرعها
٤٠,	•		ایه ایها الکازاخ یاشعبی البائس .
٤٢		•	الباى مترف يمتلك القطعان
٤٤		•	احببت بكل ذرة في دمك
٤٩	,	•	اذًا انفرط عقد الجواهر فلن يضيع
۰ ۰	•		الصيف
۳۹	•	•	طعم العلقم فى حلقى وحياتى تنصرم
00		•	تقاسمت معه كسرة المخبز
77		•	الشعر سيد الكلمات ، وسلطان الفنون .
77	•	•	لماذا نرتل اغنيات موجعة ؟
٦٩	•	•	الخريف
٧١	•		الشتاء
٧٣	•		في ليل ناعس الاهداب
٥٧	•	•	اتطفأ وهج الحياة في القلب
٧٧		•	اصبحت رئيسا الناحية
۸۳	•	•	كلمة الالمعي الراشدة
۸۰	•	•	ايه ايها اللسان ذو اللحن والنبرات
٩٣	•	•	لن لم يتفجر شاعر بالحكمة
90	•	•	لا أحلق بأشمارى فى الاوهام
4 V			المقل بارد نفاذ

4 ۸		•			•		•	هية	: الإ	نفحة	لحب
4 9	-	•	•	•	•	واد	کل	فی	جى	رو	نېمشر ت
1.1											واه .
1 . 0	-	•		•	نيقة	الدة	واجب	الحر	ذات	یا	ملاما
۱ • ۸	•	•	•	•		ہیبی	ياح	مابك	ر-	الى	لدعوني
111	•	•	•		مفيرتها	بض	نمسك	; .	:	البضة	كفها
115	•		•	•	-	•	جربة	ᆀ	حنكة	لي	فالت
110	•	•	•		•			اسی	ĮΙ	و جه	بعانق
117	•		•		•	•	ن	الأحزا	ی	انفاس	تزهق
118	•		•	•			رة	الإخير	تی	ساعا	اقبلت
1 7 7	•		س	النف	تمافه	ليل	ا ثة	الدئي	فی	شی	کل
1 7 8		•	•	•	•			الحب	بحي	رو	تتضرع
177		•	•	•	• .			•		•	الربيع
1 4 .	•	•			•			ابث	، الع	لشباب	هذا ا
1 7 1	•	•	•	•	•	. ?	صلف	JI 13	ه ها	<u>بن</u> ا	من اي
١٣٣	•	•	•	•	•	•	لهبا	تدفق	بة ة	الشاي	الدماء
١٣٦	•	•	•	•	•	ن .	قلبيز	شوق	ַ װ	يأسر	حيئما
1 4 4	•	•	•	•	•	• •	•	Ļ	الحد	من	مرهق
1 £ £	•	•	•	7	الرو-	ايتها	ن	تهيمي	واد	ای	في أ
١٤٦	•	•	•	•	•	جعی!	ــ اهـ	النفس	ہا	– ایتر	أهجعى
1 2 7	•										تولد
101	•	•	•	•,	•	عنا	ناب	م ج	ه څ	غينا	شعت
۲۰۱	•	•	•		•			ىيا ن	الني	ظلَال	تمتد
۱٦.					اتی					•	
					لشباب						
					•						
					قدميه						

177			هل تصغی یاالهی
14.		•	اندثر عهد الطفولة في زوايا المدم .
1 7 1			ربما تفني الطبيعة ، ولكن سيبقى الانسان ابدا
۱۷۳			«ماجیش» یااخت و روحی کفاك نحیبا
1 7 7	•		ای دمع مر یارب
١٨٣		•	انهكت الحسناء الريانة
1 1 7	•		تدق الساعة وهى تشيع مواكب الزمن
1 / 7			يحمل الانسان طائر الروح الملهم .
1 / 4	•		حينما لا يخنق الروح شيء
111	•		تركض السحب في السماء
147	•		ضفائر الضباب تنعقد على قمم الجبال الحدباء .
148	•	•	كاذب من يحمل على كفه المديح
140	•	•	يارفيق الصبا والطفولة
197	•		تضبج الحناجر بالغناء السمج
147	•	•	منسحقون في الثرى كالجماجم
111	•	•	تشرئب زهرة الثلج في الربيع
111		•	الاغانى تهدهد النفس
7 • 1	•	•	ايه يالغة الكازاخ يازخم الشعر
7 • 7	•	•	يمتص قوانا هذا العالم اللعين
Y + \$	•	ç	الا يكون الثرى سكنا رطبا لجدثى حينما أموت
7 + 7	•		ان ركضت وراء رغائبك
Y + A	•	•	تتابع الايام متشابهة ورتيبة
7 • 9	•		متهافتة دقات قلبى كأنها لا تسمع .
			كانت دماؤك تتضرم فتوة
717	•		كم هو موحش هذا العالم
414			فی داری کلب ربیته · · · ·
			لماذا يفتر ثغره
			قامتك شامخة بالزهو
			وحيد انت ايها القلب ,

44.	•	•	•	•	•	•		J	الظلا	لاشي	حيثما تة
777	•	-	•	•		•		الامل	ت	وريقا	صوحت
777	•	•	•		سيف		کر	به	ابصر	ان	آن لي
440		•	•	•	•	•	أقة	والصد	<i>ع</i> ب	با ال	ترود دني
777	•	•		یف	الشفر	و	الضه	حلل	ن ب	فراشات	تزدهی اا
777	•	•		•		للب	الق	فی	سعادة	بر ال	يتألق ن
477	•	•	•	•	•	•		ق.	البرو	لمدم	حينما ت
۲۳.	•	•		•	•		نوات	الس	ختلف	ن م	اشعار م
۲۳.	•	•	•	•	•	3	القيثا	ار	أوت	خل	بالله
7 7 7	•	•	•	•		ظىى	الماة	بش	: ז	الهائما	افكاري
2 4 7	•	•	•	•	•	•	•		کبر	الا	الاسكندر
7 \$ 7	•			•	•	•	•	•		•	مسعود

الى القراء

ان دار التقدم تكون شاكرة لكم اذا تفضلتم وأبديتم لها ملاحظاتكم حول موضوع الكتاب ، وترجمته وأعربتم لها عن رغباتكم .

العنوان : زوبوفسكي بولفار ۲۱ ، . موسكو — الاتحاد السوفييتي

Художественцый редактор В. Пушкарева Технический редактор Н. Андрианова Подписано к печати 23/ХІІ 1970 г. Формат 84×108¹/₃₂. Бум. л. 4. Печ. л. 13,44+1 вкл. Уч.-изд. л. 6,7. Заказ № 2634. Изд. № 11691. Тираж 5.000.

Издательство «Прогресс» Комитста по печати при Совете Министров СССР Москва Г-21, Зубовский бульвар, 21.

Московская типография № 7 Главполиграфпрома Комитета по псчати при Совете Министров СССР Пер. Аксакова, 13.

